



Правила для
**СЕРТИФИЦИРОВАННЫХ
ДЕТСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ
ДОМАШНЕГО ТИПА**

и

Общие правила для
ВСЕХ ДЕТСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Департамент дошкольного образования и ухода за
детьми

Отдел лицензирования детских учреждений

www.oregon.gov/DELC

1-800-556-6616

Июль 2025 г.

Административные правила штата Орегон (OAR), глава 414
Департамент дошкольного образования и ухода за детьми
Отдел лицензирования детских учреждений

Правила для сертифицированных детских учреждений домашнего типа,
раздел 360

Дата утверждения: 12/11/2024

Дата вступления в силу: 07/01/2025

и

Общие правила для детских учреждений, раздел 075

Дата вступления в силу: 12/7/2023

Настоящий свод правил размещен на интернет-портале Департамента дошкольного образования и ухода за детьми в свободном доступе.

Формулировки правил в PDF и печатной версии свода могут отличаться от последней редакции. Наиболее актуальная редакция настоящего свода правил размещена на портале государственного секретаря штата Орегон.

Более подробную и актуальную информацию можно получить на странице www.oregon.gov/delc

Есть вопросы? Эл. почта: CCLD.CustomerService@delc.oregon.gov

Телефон: 1-800-556-6616.

Вам положены бесплатные услуги языковой поддержки и другие средства адаптации. Если вам требуется помощь на родном языке или другие средства адаптации, обратитесь в Отдел лицензирования детских учреждений по телефону 503-947-1400.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И УХОДА ЗА ДЕТЬМИ

ГЛАВА 414, РАЗДЕЛ 360

Правила для сертифицированных детских учреждений домашнего типа

414-360-0100	Определения	5
414-360-0110	Цель.....	12
414-360-0130	Порядок подачи заявлений на регистрацию	12
414-360-0140	Выдача свидетельства о сертификации	14
414-360-0150	Порядок сертификации	15
414-360-0160	Исключения из правил.....	17
414-210-0200	Устав.....	18
414-360-0210	Обеспечение готовности к экстренным ситуациям и реагирования на них.....	19
414-360-0220	Личные дела детей	21
414-360-0225	Вакцинация	22
414-360-0230	Разрешения от родителей.....	22
414-360-0235	Прибытие и убытие	24
414-360-0240	Личные дела воспитателей.....	24
414-360-0250	Документация программы	24
414-360-0255	Порядок хранения и доступа к документации.....	25
414-360-0260	Документы доступные для ознакомления	26
414-360-0270	Оповещения	28
414-360-0300	Общие требования к воспитателям.....	31
414-360-0310	Регистрация в Центральном реестре личных данных.....	32
414-360-0320	Обязанности и квалификация провайдера.....	34
414-360-0340	Обязанности и квалификация помощников воспитателя.....	36
414-360-0360	Волонтеры.....	37
414-360-0370	Вводный инструктаж и начальное обучение.....	37
414-360-0380	Ежегодное обучение	39
414-360-0385	Критерии обучения.....	40
414-360-0400	Подопечные дети и соотношение количества воспитателей и детей	41
414-360-0500	Надзор за детьми.....	43
414-360-0510	Как создать для детей здоровую атмосферу.....	43
414-360-0520	Расписание и программа занятий.....	44
414-360-0600	Общие требования к уходу за младенцами и детьми ясельного возраста	45
414-360-0610	Кормление младенцев и детей ясельного возраста.....	46
414-360-0620	Мебель и инвентарь для младенцев и детей ясельного возраста	48
414-360-0630	Безопасный сон.....	50
414-360-0650	Смена подгузников и туалет	51

414-360-0660	Уборка и санобработка зон пребывания младенцев и детей ясельного возраста.....	52
414-360-0700	Правила поведения и методы воспитания	52
414-360-0710	Запрещенные дисциплинарные меры и другие действия	53
414-360-0720	Меры физического сдерживания.....	54
414-360-0800	Количество мест в учреждении.....	55
414-360-0810	Структура и безопасность дома	56
414-360-0820	Водоснабжение и сантехническое оборудование.....	59
414-360-0830	Унитазы, рукомойники и ванны.....	61
414-360-0840	Профилактика и контроль факторов риска	62
414-360-0850	Поддержание порядка и санитарии.....	65
414-360-0860	Пожарная безопасность	66
414-360-0900	Мебель, инвентарь и игровые материалы	69
414-360-0920	Игровые площадки на открытом воздухе	70
414-360-1000	Мытье рук.....	74
414-360-1010	Заболевания.....	75
414-360-1020	Травмы.....	77
414-360-1030	Лекарственные средства	78
414-360-1050	Уход за детьми с особыми потребностями	80
414-360-1100	Пищевые продукты и организация питания.....	81
414-360-1200	Перевозки и экскурсии	84
414-360-1230	Транспортные средства и удерживающие устройства для пассажиров.....	86
414-360-1300	Плавание и занятия с использованием воды.....	87
414-360-1400	Животные	88
414-360-1500	Уход за детьми в ночное время суток	89
414-360-1610	Санкции: приостановление действия лицензии, отказ в ее выдаче и аннулирование	91
414-360-1620	Штрафы.....	93

414-360-0100 Определения

В контексте настоящих правил представленные ниже слова и термины подразумевают следующее:

- (1) **«Зона для занятий»** — часть жилого помещения, доступная для использования детьми в течение всего рабочего времени. К исключаемым из зоны объектам, помимо прочего, относятся зоны приготовления пищи на кухне, санузлы, отопительные приборы, складские помещения, а также мебель и стационарное оборудование, не предназначенные для использования детьми.
- (2) **«Заявитель»** — физическое лицо, которое обращается за лицензией на осуществление деятельности по уходу за детьми и на чье имя выдается свидетельство о сертификации.
- (3) **«Правила поведения и методы воспитания»** — непрерывный процесс, который помогает детям научиться держать себя в руках и отвечать за свое поведение и поступки.
- (4) **«Рабочий день»** — любой день с понедельника по пятницу, кроме праздничных дней, предусмотренных п.п. ORS 187.010 и ORS 189.020, и нерабочих дней центрального офиса CCLD.
- (5) **«Количество мест»** — максимально допустимое число детей, которые могут находиться на попечении сертифицированного детского учреждения домашнего типа в любой момент времени (непосредственно в доме и за его пределами).
- (6) **«Воспитатель»** — любой человек, включая провайдера, который занимается с детьми в сертифицированном детском учреждении домашнего типа и находится в непосредственном взаимодействии с ними, обеспечивая уход, надзор и воспитание.
- (7) **Центральный реестр личных данных (Central Background Registry, CBR)** — находящийся в ведении CCLD реестр физических лиц, допущенных к работе в детских учреждениях штата Орегон в соответствии с п.п. ORS 329A.030 и OAR 414-061-0000 – 414-061-0120.
 - (a) **«Регистрация в CBR»** — одобрение внесения сведений о физическом лице в CBR сроком на пять лет по результатам проверки сведений о наличии судимости в полиции штата Орегон, сведений о фактах жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, сведений из службы защиты совершеннолетних, сведений о наличии допуска к патронажному воспитанию детей и уходу за приемными детьми, а также проверки по линии ФБР.
 - (b) **«Условная регистрация в CBR»** — временное одобрение внесения сведений о физическом лице в CBR по результатам проверки сведений о наличии судимости в полиции штата Орегон и сведений о фактах жестокого или пренебрежительного обращения с детьми в ожидании поступления в CCLD результатов обязательной проверки по линии ФБР.
- (8) **«CCLD»** — Отдел лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Division) в Департаменте дошкольного образования и ухода за детьми.

- (9) **«Уход за детьми»** — регулярные услуги по уходу, надзору и воспитанию детей в отсутствие родителей, опекунов или родителей с правом опеки в любое время суток, оказываемые за плату или на безвозмездной основе.
- (10) **«Сертифицированное детское учреждение домашнего типа»** или «дом» — учреждение по уходу за детьми, расположенное в здании, предназначенном для проживания одной семьи, или в ином жилом помещении, имеющем свидетельство о сертификации, разрешающее одновременный уход за не более чем 16 детьми. Под «сертифицированным детским учреждением домашнего типа» или «домом» в настоящих правилах подразумеваются провайдер или любое уполномоченное лицо, включая заместителя провайдера, действующие на основании свидетельства о сертификации.
- (11) **«Подопечный ребенок»** — любой ребенок в возрасте от 6 недель до 13 лет, либо ребенок в возрасте до 18 лет, нуждающийся в более интенсивном уходе для своего возраста, чем сверстники, в силу особых потребностей или инвалидности, который находится на попечении провайдера при временном отсутствии родителей.
- (12) **«Ребенок с особыми потребностями»** — ребенок, которому требуются специализированный уход или создание других условий, включая частичную адаптацию программы ухода за детьми, занятий или инвентаря сертифицированного детского учреждения домашнего типа с учетом физических, умственных, поведенческих особенностей или расстройств, особенностей или расстройств развития, наличия инвалидности либо медицинского состояния, которые носят постоянный либо временный характер.
- (13) **«Штраф»** — штраф, который CCLD взыскивает с провайдера в случае нарушения настоящих правил.
- (14) **«DELC»** — Департамент дошкольного образования и ухода за детьми (Department of Early Learning and Care).
- (15) **«Соответствует уровню развития»** означает следующее:
- (a) Воспитатели находят индивидуальный подход к каждому ребенку с учетом его особенностей;
 - (b) Воспитатели знают, как развиваются и учатся дети;
 - (c) Занятия, материалы и учебная программа учитывают интересы и способности конкретного ребенка или группы детей; и
 - (d) Размер игрового оборудования рассчитан на детей или отрегулирован таким образом, чтобы обеспечить возможность полноценной и безопасной его эксплуатации детьми.
- (16) **«Дезинфекция»** — уничтожение или инактивация всех микроорганизмов на поверхности неодежественных предметов. Дезинфекция предусматривает мытье и ополаскивание с последующей обработкой дезинфицирующим средством, например:
- (a) хлорным раствором в соответствии с указаниями изготовителя; или

(b) дезинфицирующим средством, зарегистрированным в EPA и применяемым в соответствии с указаниями изготовителя, в том числе с учетом требований к концентрации, времени выдержки, сушке или ополаскиванию и допустимости применения на той или иной поверхности.

- (17) **«Семья»** — группа людей, связанных кровными узами, браком или отношениями усыновления/удочерения, а также люди, связанные аналогичными функциональными отношениями.
- (18) **«Экскурсия»** — выездное или программное мероприятие, которое начинается с выездом либо пешим выходом детей в сопровождении воспитателей за территорию детского учреждения в конкретный пункт назначения. Это понятие не распространяется на прогулки по окрестностям и на плановую перевозку подопечных в школу или домой и обратно, осуществляемую силами сертифицированного детского учреждения домашнего типа.
- (19) **«Пожарный инспектор»** — инспектор пожарного надзора 2-го ранга, начальник пожарной службы, заместитель начальника пожарной службы штата или уполномоченное ими лицо, предусмотренное п.п. ORS 476.030, ORS 476.060 и OAR 837-039-0016.
- (20) **«Фактор риска»** — все, что может стать причиной травмы или причинить вред.
- (21) **«Недоступно для детей»** — метод, предотвращающий возможность детям дотянуться или иным образом добраться до каких-либо предметов, помещений или материалов сертифицированного детского учреждения домашнего типа или воспользоваться ими. Этого можно достичь следующими мерами:
- (a) оснащение устройством для детской безопасности (например, детским замком безопасности для шкафа или блокиратором дверной ручки):
 - (A) Специализированным устройством для детской безопасности; или
 - (B) Если используется устройство не являющееся замком детской безопасности, оно должно открываться двумя руками или путем выполнения нескольких последовательных действий;
 - (b) хранение под замком, например в отдельной комнате, шкафу или ящике; допускается использование замков без ключа или кодового механизма (например, шпингалетов и крючков), расположенных на высоте не менее 60 дюймов;
 - (c) хранение за надлежащим образом закрытым детским барьером; или
 - (d) хранение в навесном шкафчике или на полке, до которой нельзя дотянуться с любой поверхности, на которую может встать или забраться ребенок.
- (22) **«Младенец»** — ребенок в возрасте от 6 недель до 12 месяцев.
- (23) **«Инвазия»** — заражение паразитирующими насекомыми и червями, которые вызывают болезни. К насекомым-паразитам относятся клещи, блохи и вши. К червям-паразитам относятся аскариды, острицы, плоские черви и прочие гельминты.

- (24) **«Лицензия»** — документ, который CCLD выдает сертифицированному детскому учреждению домашнего типа. Под лицензией также может подразумеваться свидетельство о сертификации.
- (25) **«Лицензионный период»** — срок действия лицензии сертифицированного детского учреждения домашнего типа продолжительностью 12 месяца:
- (a) в случае первичной лицензии период действия лицензии начинается со дня выдачи временной или постоянной лицензии и завершается в тот же день в следующем году. Например, если сертифицированное детское учреждение домашнего типа получило лицензию 6 июля 2024 года, лицензионный период продлится с 6 июля 2024 года по 6 июля 2025 года;
 - (b) при продлении лицензии посредством своевременной подачи соответствующего заявления период действия лицензии начнется в день завершения предыдущего периода действия лицензии и завершится в тот же день в следующем году, независимо от даты выдачи продленной лицензии, если только провайдер и CCLD не изменят этот порядок, согласовав другую дату начала периода действия лицензии.
- (26) **«Локдаун»** — чрезвычайная ситуация, когда необходимо оставаться на месте во внутреннем помещении с минимальным количеством либо отсутствием окон на время обеспечения безопасности учреждения или здания от внешней угрозы.
- (27) **«Уход за детьми в ночное время суток»** — уход за детьми с 21:00 до 5:00 или когда любой подопечный спит в сертифицированном детском учреждении домашнего типа более 3 часов.
- (28) **«Реестр профессионального развития и квалификации штата Орегон»** — добровольный реестр Центра профессионального развития работников детских дошкольных учреждений штата Орегон при Портлендском государственном университете, посредством которого работники сферы дошкольного образования и воспитания могут подтвердить свое обучение, образование и опыт работы.
- (29) **«Онлайн-реестр профессионального развития и квалификации штата Орегон» (Oregon Registry Online, ORO)** — база данных штата, в которой хранятся сведения обо всем пройденном обучении и образовании, которые подлежат верификации CCLD.
- (30) **«Владелец»** — лицо, являющееся собственником сертифицированного детского учреждения домашнего типа и обладающее существенной финансовой заинтересованностью в его деятельности.
- (31) **«Родитель»** — родитель или опекун ребенка, либо лицо в возрасте 18 лет и старше, обязанное осуществлять надзор за ребенком в отсутствие родителей.
- (32) **«Меры физического сдерживания»** — сознательное лишение человека свободы телодвижений. К мерам физического сдерживания не относятся:
- (a) прижимание расстроенного ребенка к себе, чтобы утешить;

- (b) придерживание ребенка с целью безопасного перемещения из одной зоны в другую без применения силы (например, чтобы увлечь ребенка ясельного возраста другим занятием);
- (c) содействие ребенку в выполнении задания, если тот не противится физическому контакту (помочь завязать шнурки, придержать карандаш или другой инструмент, покормить из бутылочки и т. д.); или
- (d) любые запрещенные дисциплинарные меры или действия, предусмотренные п. OAR 414-360-0710.

- (33) «**Манеж**» — замкнутый каркас с сетчатыми или тканевыми бортами. Манеж предназначен для сна и для игр.
- (34) «**Потенциально опасные пищевые продукты**» — любая пища или напитки, в состав которых входят молоко или молочные продукты, яйца, мясо, рыба, морепродукты, птица, отварной рис, фасоль или макаронные изделия, а также любые другие продукты, прошедшие тепловую обработку, в том числе остатки ранее приготовленных блюд.
- (35) «**Территория**» — объект недвижимости, используемый сертифицированным детским учреждением домашнего типа для оказания подлежащих регулированию или способных стать предметом расследования CCLD услуг по уходу за детьми, включая все помещения и придомовую территорию, которые не имеют непосредственного отношения к уходу за детьми, если у провайдер, персонала детского учреждения или подопечных есть или может быть доступ к ним.
- (36) «**Ребенок дошкольного возраста**» — ребенок от 36 месяцев, еще не достигший возраста поступления в подготовительный или иной класс начальной школы до первого дня текущего учебного года.
- (37) «**Провайдер**» — лицо в сертифицированном детском учреждении домашнего типа, которое отвечает за подопечных детей, является их основным воспитателем и на чье имя выдано свидетельство о сертификации. Провайдер несет ответственность за работу детского учреждения в целом и наделен полномочиями, необходимыми для соответствия требованиям сертификации.
- (38) «**Заразное заболевание, при котором требуется исключение из детского учреждения**» — заболевание или инфекция, указанные Отделом здравоохранения в п. OAR 333-019-0010, при котором ребенок подлежит отстранению от посещения детских учреждений.
- (39) «**Санобработка**» — термическая или химическая обработка посуды, игрушек, инвентаря и других предметов, изготовленных из непроницаемых материалов, призванная сократить популяцию микроорганизмов на их поверхности до безопасного уровня за счет достаточно длительного воздействия достаточно высокой температуры и концентрации химических соединений.

- (a) для определения концентрации растворов для санобработки применяют соответствующие тест-комплекты или индикаторные полоски.

- (b) все средства, используемые для санобработки игрушек или поверхностей, контактирующих с продуктами питания, должны иметь маркировку «safe for food contact surfaces» («безопасно для поверхностей, контактирующих с продуктами питания»).

(40) **«Ребенок школьного возраста»** — ребенок, подлежащий зачислению в подготовительный или иной класс школы в первый день текущего учебного года или ранее (также см. п. ORS 329A.250(12)). Данный статус устанавливается по окончании учебного года, предшествующего поступлению в подготовительный класс начальной школы.

(41) **«Серьезная травма или случай»** — любое из перечисленного ниже:

- (a) травма, потребовавшая хирургического вмешательства;
- (b) травма, потребовавшая госпитализации;
- (c) травма, потребовавшая оказания скорой медицинской помощи;
- (d) удушье и неожиданные проблемы с дыханием;
- (e) потеря сознания;
- (f) сотрясение мозга;
- (g) отравление;
- (h) передозировка лекарственного препарата;
- (i) перелом или вывих;
- (j) серьезная травма головы или шеи;
- (k) попадание химических веществ в глаза, рот, на кожу, в органы дыхания или внутрь;
- (l) любые ожоги;
- (m) аллергическая реакция, потребовавшая применения Epi-Pen;
- (n) сильное кровотечение или наложение швов;
- (o) шоковое состояние или помутнение сознания; или
- (p) инцидент, едва не ставший причиной утопления.

(42) **«Серьезная жалоба»** и **«серьезное нарушение»** — обвинение в нарушении либо выявленное нарушение, при котором:

- (a) дети находятся в непосредственной опасности;
- (b) фактическое число подопечных детей превышает предусмотренное лицензией;
- (c) применяются дисциплинарные меры, запрещенные п. OAR 414-360-0710;
- (d) дети оставлены без надзора;

- (e) множественные или серьезные нарушения противопожарных норм, требований к охране здоровья или обеспечению безопасности в сертифицированном детском учреждении домашнего типа;
 - (f) крайняя антисанитария в сертифицированном детском учреждении домашнего типа;
 - (g) в учреждении присутствуют взрослые, не зарегистрированные в CBR; или
 - (h) учреждение оказывает услуги по уходу за детьми без надлежащей сертификации.
- (43) **«Укрыться на месте»** — указание детям и воспитателям не выходить из дома в связи с возникновением внешней угрозы (например, бури, химической аварии, утечки или взрыва бытового газа) или других событий, не позволяющих безопасно покинуть здание.
- (44) **«Заместитель провайдера»** — лицо, выполняющее обязанности основного воспитателя в сертифицированном детском учреждении домашнего типа в случае временного отсутствия провайдера.
- (45) **«Надзор»** — уход за ребенком или группой детей. Это понятие включает в себя постоянное наблюдение и ответственность за то, чем занимается каждый ребенок в конкретный момент времени. Надзор подразумевает физическое присутствие, понимание потребностей детей и ответственность за их благополучие. Осуществление надзора также требует, чтобы воспитатели находились рядом с детьми и имели беспрепятственный доступ к ним на случай, если потребуются вмешательство.
- (46) **«Техническая помощь»** — консультации и рекомендации, призванные помочь в соблюдении правил.
- (47) **«Ребенок ясельного возраста»** — ребенок в возрасте от 12 до 36 месяцев.
- (a) **«ребенок младшего ясельного возраста»** — ребенок в возрасте от 12 до 24 месяцев.
 - (b) **«ребенок старшего ясельного возраста»** — ребенок в возрасте от 24 до 36 месяцев.
- (48) **«Безнадзорный доступ к детям»** — взаимодействие с детьми с возможностью личного общения или физического контакта без непосредственного надзора со стороны квалифицированного провайдера детского учреждения или воспитателя с полномочиями надзора.
- (49) **«Посетитель»** — человек, чье присутствие в доме ограничивается разовым мероприятием. Помимо прочего, посетителями считаются ремонтники, специалисты, нанятые для работы с конкретным ребенком и библиотекари, посещающие программу. Посетители не рассматриваются в качестве потенциальных работников и не учитываются при расчете соотношений количества воспитателей к количеству детей.
- (50) **«Волонтер»** — любой, кто выполняет работу или предоставляет услуги сертифицированному детскому учреждению домашнего типа без получения заработной платы или бенефитов.

414-360-0110 Цель

- (1) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа — это детское учреждение, организованное в жилом помещении и получившее свидетельство о сертификации с целью оказания услуг по уходу за детьми в количестве, не превышающем установленного максимума.
- (2) Целью пп. OAR 414-360-0100 — OAR 414-360-1620 является защита здоровья, безопасности и благополучия детей, находящихся под надзором за пределами их дома, путем установления требования к инспекции, сертификации, мониторингу и иному регулированию деятельности сертифицированных детских учреждений домашнего типа.
- (3) Физическое лицо может вести деятельность в формате сертифицированного детского учреждения домашнего типа (за исключением нелицензируемых видов деятельности по уходу за детьми, предусмотренных п. OAR 414-075-0250) только при наличии действительного свидетельства о сертификации, выданного отделом CCLD.

414-360-0130 Порядок подачи заявлений на регистрацию

- (1) Заявитель обязан представить оригинал заявления о сертификации, оформленного на бланке установленного CCLD образца:
 - (a) при первичной сертификации;
 - (b) при продлении срока сертификации;
 - (c) в случае смены провайдера или физического адреса; или
 - (d) с целью увеличения максимально допустимого количества детей.
- (2) Заявитель, не являющийся владельцем сертифицированного детского учреждения домашнего типа, должен указать владельца в заявлении.
- (3) Заявитель обязан приложить к заявлению безвозвратный взнос за подачу документов.
 - (a) Взнос за сертифицированное детское учреждение домашнего типа составляет \$25 плюс \$2 за каждое сертифицированное место. Например, взнос за сертифицированное детское учреждение домашнего типа для 14 детей составит $\$25 + \$28 = \$53$. Взнос взимается в следующих случаях:
 - (A) При первичной регистрации;
 - (B) При возобновлении деятельности после истечения срока действия свидетельства о сертификации;
 - (C) В случае смены провайдера; или
 - (D) При смене физического адреса.
 - (b) За сертифицированное детское учреждение домашнего типа взимается только плата в размере \$2 за каждое сертифицированное место в следующих случаях:

- (A) При продлении регистрации; или
 - (B) При увеличении максимально допустимого количества детей. Взнос производится только за количество лицензированных мест сверх существующего допустимого количества.
- (4) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано заполнить и подать заявление в CCLD не позднее чем:
- (a) за 45 дней до планового открытия сертифицированного детского учреждения домашнего типа или изменения физического адреса; и
 - (b) за 30 дней до истечения срока действия продлеваемого свидетельства о сертификации.
- (A) Если заявление о продлении лицензии и оплата установленных взносов поступят не позднее чем за 30 дней до истечения срока действия имеющегося свидетельства о сертификации, это свидетельство, не будучи официально аннулированным, остается в силе до тех пор, пока CCLD не рассмотрит заявление и не направит уведомление о принятом решении.
- (B) Если заявление на продление лицензии и оплата установленных взносов не поступят за 30 дней до истечения срока действия имеющегося свидетельства о сертификации, срок действия свидетельства истечет, и сертифицированное детское учреждение домашнего типа будет обязано прекратить свою деятельность (если только свидетельство не удастся продлить до истечения срока действия).
- (5) Вместе с первичным заявлением на получение сертификации, а также в случае смены адреса и при изменении внутреннего плана дома, заявитель обязан представить следующие документы:
- (a) одобрение специалиста санитарно-экологической службы, зарегистрированного в соответствии с главой 700 свода законов ORS, или уполномоченного представителя Управления здравоохранения штата Орегон;
 - (b) план дома, включая размеры (длину и ширину) всех используемых помещений, планируемое использование каждого помещения, расположение необходимых выходов, а также размещение кухни и санузлов;
 - (c) первичные или актуальные результаты анализа воды на содержание свинца по каждому источнику питьевой воды, предусмотренные требованиями п. OAR 414-360-0820; и
 - (d) документальное подтверждение прохождения провайдером обязательного начального обучения и инструктажа, предусмотренного в п. OAR 414-360-0370(1).
- (6) CCLD может одобрить заявление на продление лицензии для сертифицированного детского учреждения домашнего типа после получения CCLD следующих документов:

- (a) подтверждения успешно проведенной проверки детского учреждения на соблюдение норм по здоровью и безопасности работником CCLD; и
 - (b) письменного одобрения специалиста по охране окружающей среды, зарегистрированного в соответствии с главой 700 свода законов ORS, или уполномоченного представителя Управления здравоохранения штата Орегон;
- (7) Прежде чем CCLD приступит к рассмотрению первичного заявления или заявления о продлении регистрации, заявитель обязан выплатить все утвержденные наложенные штрафы или обеспечить соблюдение условий согласованной с CCLD рассрочки оплат.
- (8) Если CCLD отклонит заявление, издаст уведомление о намерении отклонить заявление, примет окончательное постановление отклонить заявление, не оспоренное истцом, или по результатам слушания в течение 12 месяцев после поступления заявления в CCLD, рассмотрение заявления может быть закрыто с учетом права заявителя в любой момент подать новое заявление. Данное правило не применяется:
- (a) при своевременной подаче заявления на продление лицензии; или
 - (b) если CCLD издал уведомление о намерении отклонить заявление, но не вынес окончательного решения или заявление не было отозвано.

414-360-0140 Выдача свидетельства о сертификации

- (1) Получив заполненное заявление, CCLD направит в сертифицированное детское учреждение домашнего типа своего представителя, чтобы определить, соответствует ли оно всем сертификационным требованиям.
- (2) Если проверка покажет, что сертифицированное детское учреждение домашнего типа соблюдает все установленные настоящим документом правила, CCLD выдаст ему стандартное свидетельство о сертификации. Срок действия свидетельства о сертификации для сертифицированного детского учреждения домашнего типа не превышает 12 месяцев.
- (3) Если проверка покажет, что сертифицированное детское учреждение домашнего типа в целом соблюдает установленные настоящим документом правила, а также если CCLD не выявит нарушения, представляющие угрозу для жизни или здоровья детей, а также при наличии подтвержденных усилий провайдера по обеспечению полного соответствия правилам, CCLD выдаст учреждению временное свидетельство о сертификации.
- (a) CCLD может выдать сертифицированному детскому учреждению домашнего типа временное свидетельство о сертификации в случае, если заявление о продлении подано менее чем за 30 календарных дней до истечения срока действия действующего свидетельства либо в ответ на первичное заявление.
 - (b) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа может осуществлять деятельность на основании временного свидетельства о сертификации не более 180 дней в течение любого 12-месячного периода.

- (с) CCLD вправе отклонить первичное заявление, заявление о продлении либо аннулировать временное свидетельство о сертификации в случае, если выявленные нарушения не были устранены в течение срока действия временного свидетельства.
- (4) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа не вправе осуществлять деятельность после истечения срока действия или отзыва временного свидетельства о сертификации, если ранее выданное стандартное свидетельство не является действующим в связи с подачей заявления о продлении менее чем за 30 календарных дней до даты окончания его срока действия.
- (5) Лицензия оформляется на имя провайдера. Провайдер вправе иметь только одно свидетельство по одному адресу.
- (6) В отношении сертифицированных детских учреждений домашнего типа действуют следующие условия:
 - (а) владелец, не осуществляющий на постоянной основе функции воспитателя, вправе владеть неограниченным числом сертифицированных детских учреждений домашнего типа;
 - (b) владелец, который является провайдером в одном учреждении, может одновременно быть владельцем только одного дополнительного детского учреждения;
 - (с) может лично быть провайдером в двух сертифицированных семейных детских учреждениях домашнего типа при соблюдении следующих условий:
 - (А) оба учреждения имеют лицензию на уход за 12 или менее детьми; и
 - (В) требование к минимальному количеству часов ухода за детьми на месте (см. п. OAR 414-360-0320(2)) соблюдается в каждом учреждении.
- (7) Свидетельство о сертификации сертифицированного детского учреждения домашнего типа не подлежит передаче никакому другому объекту, организации или лицу.
- (8) По одному адресу может быть выдано только одно свидетельство о сертификации сертифицированного детского учреждения домашнего типа.
- (9) Провайдер обязан направить письменный запрос в CCLD о любых изменениях условий лицензии, таких как возраст детей, за которыми осуществляется уход, количество мест, изменения в назначении помещений или часах работы. Прежде чем приступить к работе в измененных условиях, провайдер обязан получить одобрение и, если применимо, переоформленную лицензию от CCLD.

414-360-0150 Порядок сертификации

- (1) Провайдер обязан соблюдать условия сертификации при приеме детей, включая, помимо прочего, количество мест, часы работы, возраст и дополнительные условия.

- (2) Если заявитель или провайдер одновременно является сертифицированным приемным родителем, он обязан сообщить об этом в CCLD. CCLD может обратиться в Департамент социального обслуживания штата Орегон (Oregon Department of Human Services, ODHS) за информацией, которую необходимо учесть при выдаче лицензии по уходу за детьми.
- (3) Провайдер обязан обеспечить представителям всех организаций, имеющих отношение к процессу сертификации, возможность беспрепятственного доступа ко всем зонам своего дома и территории вне дома во время пребывания детей в учреждении, в том числе:
- (a) к зонам, которые считаются недоступными для детей, в том числе к помещениям, которые обычно не используются для ухода за детьми, верхним этажам и другим расположенным на территории постройкам;
 - (b) к документации о зачисленных в сертифицированное детское учреждение домашнего типа детях и ко всем документам и отчетам, связанным с осуществлением ухода за детьми в контексте соблюдения настоящих правил, в соответствии с п. OAR 414-360-0255; и
 - (c) ко всем воспитателям.
- (4) Учреждение может быть подвергнуто проверке местных органов пожарного надзора, если местные нормативные акты требуют проведения проверочных мероприятий по пожарной безопасности в рамках лицензирования деятельности, либо если CCLD сочтет такую проверку необходимой.
- (5) При выявлении проблем конструктивного или технического характера, а также перепланировки, которая, по мнению CCLD, способна представлять опасность для здоровья или безопасности детей, CCLD может потребовать от провайдера обратиться в соответствующий орган для проведения проверки, а провайдер обязан выполнить это требование. Получив техническое заключение от соответствующих органов, провайдер обязан незамедлительно направить его копию в CCLD.
- (6) Сертифицированному детскому учреждению домашнего типа может быть отказано в сертификации, свидетельство о сертификации может быть аннулировано или его действие приостановлено, если провайдеру будет отказано в сертификации в CBR либо в случае аннулирования или приостановки его действующей сертификации в CBR.
- (7) В случае поступления жалобы на несоблюдение настоящих правил провайдером CCLD проводит расследование и проверку в соответствии с п. OAR 414-075-0130.
- (8) CCLD вправе минимум раз в год совершать визиты мониторинга в сертифицированное детское учреждение домашнего типа без предупреждения и проверять, соблюдает ли оно настоящие правила и дополнительные условия сертификации.
- (9) По итогам визита мониторинга или расследования CCLD может предложить детскому учреждению техническую помощь в соблюдении правил, если это уместно, или же провайдер может обратиться за такой помощью по собственной инициативе.

- (10) Сведения, предоставляемые в CCLD от имени провайдера в заявлениях, документации, отчетах и любой другой устной и письменной коммуникации, должны быть актуальными, полными и точными.
- (11) Просьба или разрешение родителей не соблюдать какие-либо правила сертификации сертифицированных детских учреждений домашнего типа не дает провайдеру права поступать подобным образом.
- (12) Сведения о сертифицированных детских учреждениях, которыми располагает CCLD, в том числе результаты проверок по жалобам, носят публичный характер и открыты для ознакомления по запросу. Однако сведения, защищенные федеральным законодательством или законами штата, имена и фамилии детей и взрослых, разглашению не подлежат.
- (13) Название, адрес, телефон и статус сертификации детского учреждения относятся к сведениям публичного характера. Однако CCLD может скрыть информацию об адресе и номере телефона провайдера, если тот подаст письменное заявление, в котором будет указано, что раскрытие адреса и (или) телефона создаст угрозу его безопасности или безопасности члена его семьи, проживающего по тому же адресу (см. OAR 137-004-0800). Заявление оформляют по установленной CCLD форме.

414-360-0160 Исключения из правил

- (1) Провайдер вправе подать запрос о предоставлении исключения из правил на определенный период времени на бланке установленной CCLD формы, если:
 - (a) предусмотренное правилом требование неактуально для сертифицированного детского учреждения домашнего типа; или
 - (b) цель требования может быть достигнута другим способом, не указанным в тексте применимого правила.
- (2) В запросе о предоставлении исключения необходимо:
 - (a) обосновать запрашиваемое исключение; и
 - (b) пояснить, каким образом провайдер намеревается обеспечить достижение цели правила.
- (3) Запросы о предоставлении исключений не подлежат удовлетворению в следующих случаях:
 - (a) если требование установлено законом штата или федеральным законом; или
 - (b) если не могут быть обеспечены здоровье, безопасность и благополучие детей.
- (4) Провайдер обязан соблюдать правило в исходной формулировке до тех пор, пока CCLD не одобрит запрос о предоставлении исключения.
- (5) При некоторых обстоятельствах исключение может быть предоставлено провайдеру на постоянной основе с ежегодным пересмотром, призванным подтвердить соблюдение всех условий предоставления исключения.

- (6) Все запросы о предоставлении исключений для соответствующего сертифицированного детского учреждения семейного типа рассматриваются в индивидуальном порядке и по существу. Предоставление исключения из правил не создает прецедента.
- (7) CCLD вправе в любой момент аннулировать предоставленное исключение, руководствуясь интересами охраны здоровья, обеспечения безопасности и благополучия детей.

414-210-0200 Устав

- (1) Провайдер обязан подготовить перечисленные в пп. OAR 414-360-0200(2)(a)–(i) сведения и положения устава в письменном виде и предоставлять их:
 - (a) воспитателям и волонтерам во время найма и при изменении устава; и
 - (b) родителям во время зачисления ребенка и при изменении устава.
- (2) Провайдер обязан предоставить родителям, воспитателям и волонтерам следующие сведения в письменном виде:
 - (a) имена и фамилии, адреса и рабочие телефоны лиц, несущих непосредственную ответственность за повседневную деятельность учреждения;
 - (b) порядок прибытия и убытия, включая требования к регистрации прибытия и убытия, а также перечень лиц, уполномоченных на то, чтобы забирать детей из учреждения;
 - (c) обязанности родителей предоставлять необходимые актуальные сведения и перечень этих сведений;
 - (d) план обеспечения готовности к экстренным ситуациям и реагирования на них (также см. п. OAR 414-360-0210 «Обеспечение готовности к экстренным ситуациям и реагирования на них»);
 - (e) стандартные меры предосторожности при потенциальном контакте с кровью и другими потенциально инфекционными жидкостями (см. п. OAR 414-360-0850(7));
 - (f) порядок перевозки детей, если она осуществляется сертифицированным детским учреждением семейного типа;
 - (g) правила поведения и методы воспитания;
 - (h) методы профилактики жестокого или пренебрежительного обращения с детьми и информация об обязанности докладывать о признаках такого обращения; и
 - (i) порядок ухода за детьми в ночное время суток, если актуально.
- (3) В соответствии с требованиями законов штата и федеральных законов о гражданских правах, а также закона «Об американцах с инвалидностью» (ADA), провайдер не вправе подвергать дискриминации любого ребенка по признаку расовой принадлежности, вероисповедания, цвета кожи, национальности, пола, семейного положения родителя либо в связи с необходимостью в специализированном уходе.

- (a) о выявленных признаках нарушений сообщают в надзорный орган, которому CCLD вправе передавать всю имеющуюся информацию.
 - (b) если любым органом, уполномоченным принимать такие решения, будет установлено, что провайдер допустил дискриминацию в нарушение данного требования, CCLD может отклонить первичное заявление о сертификации или заявление на продление сертификации либо аннулировать действующее свидетельство о сертификации.
- (4) Провайдер обязан принимать решения о зачислении либо отчислении ребенка с известными особыми потребностями исключительно по результатам индивидуальной оценки. Данная оценка должна быть основана на информации, полученной от родителей, специалистов, осведомленных о потребностях ребенка в уходе, и воспитателей сертифицированного детского учреждения семейного типа. В протоколе оценки по каждому ребенку должно быть указано следующее:
- (a) приемлемые условия, созданные провайдером для обеспечения возможности принять конкретного ребенка, или пояснение причин, по которым эти условия не были созданы;
 - (b) внесение провайдером приемлемых изменений в положения устава и регламенты детского учреждения, призванных обеспечить возможность полноценного участия ребенка в программных мероприятиях, или пояснение причин, по которым эти изменения не были внесены; и
 - (c) если актуально, любые непосредственные угрозы здоровью и безопасности других людей, которые представляет присутствие данного ребенка в учреждении.

414-360-0210 Обеспечение готовности к экстренным ситуациям и реагирования на них

- (1) Провайдер обязан составить письменный план обеспечения готовности к экстренным ситуациям с описанием порядка проведения эвакуации, выхода к месту сбора, укрытия на месте и локдауна, а также порядка действий в экстренных ситуациях медицинского характера и при других инцидентах. План применяется в отсутствие других указаний сотрудников экстренных служб.
- (2) План должен регламентировать следующее:
 - (a) что делать в случае пропажи или исчезновения ребенка;
 - (b) как обеспечить учет и надзор за всеми присутствующими детьми во время экстренной ситуации и после нее;
 - (c) как оповестить об экстренной ситуации воспитателей и детей;
 - (d) как оповестить экстренные службы, в том числе (при необходимости) центр помощи при отравлениях;

- (e) как эвакуировать детей в определенную зону безопасности или в другое укрытие. Зоны безопасности и другие укрытия должны быть удалены от учреждения, из которого проводится эвакуация, не менее чем на 50 футов;
 - (f) как отвести детей в определенную часть дома, чтобы укрыться на месте или устроить экстренный локдаун;
 - (g) что делать в случае стихийных и техногенных бедствий, включая отключение электроснабжения;
 - (h) что делать при сильном недомогании, серьезной травме или гибели ребенка или воспитателя;
 - (i) что делать при обнаружении злоумышленника;
 - (j) как обеспечить индивидуальные потребности подопечных, в том числе детей с инвалидностью и другими особыми потребностями и детей с хроническими заболеваниями;
 - (k) как сохранить доступ к разрешениям на оказание медицинской помощи и к экстренным контактным данным детей и воспитателей во время экстренной ситуации и после нее;
 - (l) как оповестить родителей об окончании экстренной ситуации и обеспечить воссоединение детей с семьями после того как необходимость в эвакуации, выходе к месту сбора, укрытии или локдауне отпадет;
 - (m) как обеспечить дальнейшую работу детского учреждения после стихийного или техногенного бедствия, в том числе доступ к сохраненным на переносном устройстве либо внешнем сервере копиям необходимых журналов, документов и компьютерных файлов;
 - (n) как обеспечить безопасность в бассейне и на воде, если это актуально (также см. п. OAR 414-360-1300 «Плавание»); и
 - (o) в плане необходимо указать, к какому лицензированному врачу, в какую больницу или поликлинику следует обращаться за экстренной медицинской помощью.
- (3) Провайдер обязан наблюдать за погодными условиями и другими потенциально опасными факторами и принимать соответствующие меры охраны здоровья и обеспечения безопасности детей. С риском для здоровья и безопасности связаны, в том числе, следующие условия:
- (a) жара с температурой воздуха выше 100°F или согласно рекомендациям местных властей;
 - (b) мороз с температурой воздуха ниже 20°F или согласно рекомендациям местных властей;
 - (c) грозы, смерчи, ураганы или наводнения при наличии непосредственной или вероятной опасности;

- (d) землетрясения;
 - (e) чрезвычайная ситуация, обусловленная загрязнением воздуха, объявленная местными, региональными или федеральными службами мониторинга качества воздуха или органами общественного здравоохранения;
 - (f) локдаун, объявленный управлением здравоохранения; и
 - (g) прочие подобные ситуации.
- (4) У провайдера должен быть исправный аварийный источник света (например, фонарик в рабочем состоянии), который следует хранить в легкодоступном месте.
- (5) Провайдер обязан пересматривать письменный план эвакуации и все регламенты действий в экстренных ситуациях:
- (a) не реже одного раза за лицензионный период, с внесением необходимых изменений;
 - (b) с воспитателями не реже одного раза за лицензионный период и после внесения любых изменений.

414-360-0220 Личные дела детей

- (l) Провайдер обязан собрать следующие сведения о каждом ребенке, заверить их подписью родителя и хранить в бумажном или электронном формате (это необходимо сделать до того, как ребенок начнет посещать учреждение):
- (a) имя, фамилию, дату рождения и домашний адрес ребенка;
 - (b) дата поступления ребенка в учреждение;
 - (c) имена, фамилии, домашние и рабочие адреса и телефоны родителей с правом опеки или назначенных по закону попечителей;
 - (d) имена, фамилии и контактные данные лиц, которых следует оповещать в экстренных случаях при невозможности связаться с родителями;
 - (e) имена, фамилии и телефоны лиц, которым разрешено забирать ребенка;
 - (f) название и номер телефона школы, которую посещает ребенок (если актуально);
 - (g) имена, фамилии и телефоны врачей ребенка или название и телефон отделения экстренной медицинской помощи (если известно);
 - (h) карта прививок или освобождение от вакцинации, как предусмотрено п. OAR 414-360-0225 «Вакцинация»;
 - (i) разрешение на оказание экстренной медицинской помощи и транспортировку ребенка на экстренное лечение;

- (j) анамнез развития и историю болезни с указанием любых проблем, способных повлиять на возможность посещать детское учреждение;
 - (k) план специализированного ухода за любым ребенком с особыми потребностями в письменном виде, предусмотренный п. OAR 414-360-1050 (должен всегда быть в распоряжении воспитателей, взаимодействующих с таким ребенком); и
 - (l) расписка от родителей, подтверждающая получение копии устава детского учреждения.
- (2) Провайдер обязан обеспечить воспитателям беспрепятственный доступ к личным делам детей в рабочее время, чтобы они могли получить необходимую информацию в экстренной ситуации и при уходе за детьми с хроническими заболеваниями или особыми потребностями.
- (3) Провайдер обязан обеспечивать актуальность личных дел детей. Провайдер обязан требовать от родителя или опекуна проверять, обновлять и подписывать регистрационную форму не реже одного раза в год.
- (4) Провайдер обязан давать родителям возможность ознакомиться со всеми материалами личных дел их детей по их просьбе, за исключением донесений о выявленных признаках жестокого или пренебрежительного обращения.

414-360-0225 Вакцинация

- (1) Провайдер обязан соблюдать административные правила, установленные Управлением здравоохранения штата Орегон (см. п. OAR 333-050-0040) в отношении вакцинации детей. Если ребенок посещает государственную или частную начальную школу, детское учреждение не обязано документировать вакцинацию.
- (2) Провайдер вправе осуществлять уход за детьми из приемных семей и детьми без определенного места жительства, пока их родители или опекуны занимаются вопросом получения необходимых прививок во исполнение принятых в сертифицированном детском учреждении домашнего типа положений о вакцинации.

414-360-0230 Разрешения от родителей

- (1) Провайдер обязан затребовать у родителей подопечных следующие действующие разрешения (если актуально):
- (a) разрешение отпускать ребенка с человеком, имя которого не указано в личном деле ребенка.
 - (b) разрешение на применение лекарственного препарата (оформляется до начала применения на каждый препарат отдельно) с датой, подписью и указанием следующих сведений:
 - (A) Имя и фамилия ребенка;
 - (B) Наименование и назначение лекарства;
 - (C) Дозировка, даты, время и способ применения лекарства; и
 - (D) Нужно ли хранить лекарство в холодильнике;
 - (c) при хронических заболеваниях провайдер может получить разрешение на срок до 12 месяцев с подробными указаниями, в том числе относительно того, в каких случаях следует применять лекарство (например, средство от опрелостей и ингаляторы; также см. п. OAR 414-360-1030 «Лекарственные средства»);
 - (d) прежде чем оказывать ребенку транспортные услуги, провайдер обязан получить следующие сведения:
 - (A) Имя и фамилия ребенка; и
 - (B) Подробный план посадки и высадки с указанием места, времени и порядка передачи надзорных полномочий;
 - (e) предварительное разрешение посещать и покидать детское учреждение самостоятельно (для детей школьного возраста);
 - (f) разрешение купать ребенка при возникновении такой необходимости;
 - (g) предварительное разрешение на участие в экскурсии или в другом мероприятии, подразумевающим выход за ближайшие окрестности учреждения;
 - (h) предварительное разрешение на участие в занятиях, сопряженных с повышенным риском (например, плавание или велоспорт; план обеспечения безопасности доводят до сведения родителей);
 - (i) предварительное разрешение на размещение фотографий или записей с участием ребенка в открытом доступе (например, в социальных сетях или в рекламе).
- (2) Если провайдер принимает детей из семьи без определенного места жительства, необходимо стараться соблюдать требования п. OAR 414-360-0230 (1). Если провайдер не может получить разрешения от родителей в письменном виде, допускается получение устного разрешения с последующим документированием силами провайдера, или получение разрешения в электронном виде, например в текстовом сообщении или сообщении электронной почты.

414-360-0235 Прибытие и убытие

- (1) Провайдер обязан требовать, чтобы взрослый, доставивший ребенка в детское учреждение не покидал его до момента передачи воспитателю.
- (2) Провайдер вправе отпускать ребенка только с родителем или с другим указанным и определенным родителями лицом. Если воспитатель не знает пришедшего за ребенком человека в лицо, последний обязан предъявить удостоверение личности.
- (3) В отсутствие запретительного судебного приказа родителям должен быть разрешен беспрепятственный доступ к своему ребенку, а также ко всем зонам ухода за детьми, пока их ребенок находится в учреждении. Предварительное уведомление не требуется.

414-360-0240 Личные дела воспитателей

Провайдер обязан вести актуальную документацию по каждому воспитателю (в бумажном или электронном виде). В личном деле должно быть указано следующее:

- (1) Подтверждение образования и соответствующего опыта работы, подтверждающее, что лицо соответствует квалификации для данной должности;
- (2) Письменное подтверждение регистрации в CBR, направленное провайдеру отделом CCLD. Если провайдер еще не получил письменного подтверждения регистрации воспитателя в CBR, в личном деле должна присутствовать расписка в том, что провайдер обращался в CCLD и выяснил, что воспитатель зарегистрирован в CBR с привязкой к его детскому учреждению. В расписке следует указать дату и время разговора, а также имя и фамилию сотрудника CCLD, с которым общался провайдер;
- (3) Действительное свидетельство о прохождении курсов по оказанию первой помощи и проведению сердечно-легочной реанимации (СЛР) детям;
- (4) Действительный сертификат на допуск к работе с продуктами питания (прежде чем задействовать воспитателя в приготовлении и подаче пищи);
- (5) Свидетельство о прохождении вводного инструктажа; и
- (6) Заявление воспитателя с подписью и датой, подтверждающее наличие доступа к уставу провайдера и правилам сертификации сертифицированных детских учреждений домашнего типа.

414-360-0250 Документация программы

Провайдер обязан вести документацию программы, включая в него следующие документы в бумажном либо электронном виде:

- (1) Обновляемый журнал учета посещаемости с указанием всех подопечных учреждения (см. определение в п. OAR 414-360-0400(1)). Доступ к журналу учета посещаемости и таблицу учета рабочего времени должен быть у всех воспитателей, чтобы они знали о том, какие дети присутствуют в учреждении в их смену, во время замены воспитателя и при проведении экстренной эвакуации. В журнале учета посещаемости указывают:
 - (a) полное имя ребенка; и
 - (b) время прибытия и ухода воспитателей фиксируется таким образом, чтобы было понятно, кто из воспитателей присутствует в учреждении в тот или иной момент времени.
- (2) Ежедневный журнал учета присутствия воспитателей с указанием:
 - (a) имени воспитателя; и
 - (b) времени прибытия и ухода.
- (3) Отчеты о случаях травматизма, предусмотренных п. OAR 414-360-1020(1);
- (4) Журнал учета посетителей, в которых заносят сведения обо всех взрослых, которые приходили в учреждение, за исключением тех, с кем разрешено отпускать детей, с указанием имени и фамилии, отношения к дому (например, волонтер, подрядчик, гость, арендодатель и т. д.) и времени прибытия и ухода из учреждения;
- (5) Журнал учета случаев применения любых лекарств, в котором указывают следующие сведения:
 - (a) имя и фамилия ребенка;
 - (b) название полученного лекарства;
 - (c) дата и время применения лекарства;
 - (d) доза или объем полученного лекарства; и
 - (e) любые возникшие у ребенка побочные эффекты;
- (6) Журнал учета донесений о признаках жестокого и пренебрежительного обращения с детьми, направленных в службу защиты детей Департамента социального обслуживания или в правоохранительные органы;
- (7) Журнал учета мероприятий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и пожарной безопасности с указанием дат проведения тренировок.
- (8) Меню на текущую неделю с записанными заменами.

414-360-0255 Порядок хранения и доступа к документации

- (1) Провайдер должен хранить следующие документы в течение 2 (двух) лет:

- (a) после создания — документация программы, предусмотренная п. OAR 414-360-0250;
 - (b) после прекращения трудовых отношений — личные дела сотрудников, предусмотренные п. OAR 414-360-0240;
 - (c) после прекращения пользования услугами по уходу за детьми — разрешения от родителей, предусмотренные п. OAR 414-360-0230;
 - (d) после прекращения пользования услугами по уходу за детьми — личные дела детей, предусмотренные п. OAR 414-360-0220; и
 - (e) после создания — документы на транспортные средства, предусмотренные п. OAR 414-360-1230(2).
- (2) Провайдер должен хранить меню, описанные в п. OAR 414-360-1100(13), в течение трех недель после создания.
- (3) Провайдер вправе хранить документы старше 1 (одного) года за пределами своей организации, однако при получении соответствующего запроса их нужно будет представить в течение 48 часов. Все остальные документы, предусмотренные настоящими правилами, провайдер обязан предоставлять в CCLD по первому требованию.
- (4) Хотя бы у одного из присутствующих в детском учреждении воспитателей должен быть доступ к любым документам в бумажном или электронном формате.
- (5) Документы в электронном формате, в том числе личные дела детей, личные дела воспитателей и журнал учета посещаемости за текущую дату, следует хранить на портативном носителе, чтобы ими можно было воспользоваться в случае экстренной эвакуации.
- (6) Если провайдер перешел на электронный документооборот, у него должен быть регламент, обеспечивающий возможность своевременного доступа и создания местной или удаленной резервной копии на случай потери данных.

414-360-0260 Документы доступные для ознакомления

- (1) Провайдер обязан разместить рядом со входом либо в другой доступной для родителей и воспитателей подопечных детей зоне дома следующие информационные материалы:
- (a) актуальное свидетельство о сертификации, выданное CCLD;
 - (b) все обоснованные серьезные жалобы и уведомления о допущенных серьезных нарушениях — на 12 календарных месяцев от даты документа;
 - (c) уведомления о любых юридических мерах, принятых или принимаемых в отношении детского учреждения, — немедленно и в течение всего срока действия, в том числе во время рассмотрения апелляций;
 - (d) адрес веб-сайта [www.oregon.gov/DELC] и номер телефона [1-800-556-6616] DELC, а также уведомление для родителей о возможности получить информацию о провайдере детского учреждения на портале по вопросам безопасности детских учреждений; и
 - (e) уведомление о возможности ознакомиться с документами, перечисленными в п. (3) настоящего правила.
- (2) Рядом со входом либо на другом видном всем отвечающим за проведение эвакуации месте провайдер размещает план учреждения, на котором обозначены следующие элементы:
- (a) выходы;
 - (b) основные маршруты эвакуации;
 - (c) запасные маршруты эвакуации;
 - (d) места расположения огнетушителей.
- (3) Провайдер обязан размещать на видном и часто посещаемом родителями и другими посетителями месте следующие информационные материалы:
- (a) протокол последней проверки CCLD и правила сертификации детских учреждений предоставляются по запросу;
 - (b) протокол последнего анализа воды, предоставленный CCLD (также см. п. OAR 414-360-0820 «Водоснабжение и сантехническое оборудование»);
 - (c) порядок подачи жалоб в CCLD по вопросам несоблюдения сертификационных требований;
 - (d) телефон горячей линии штата Орегон по вопросам профилактики жестокого или пренебрежительного обращения с детьми и уведомление об обязанности заявлять о признаках неприемлемого обращения;
 - (e) уведомление о том, что родителям разрешен доступ к своему ребенку и ко всем зонам ухода за детьми, пока ребенок находится в учреждении. Предварительное уведомление не требуется.
 - (f) правила поведения и методы воспитания, принятые в детском учреждении;

- (g) телефоны экстренных служб, в том числе 9-1-1 (если действует) или телефоны местных правоохранительных органов, местной антикризисной психиатрической бригады, пожарной охраны и скорой медицинской помощи;
- (h) ежедневное расписание, как указано в п. OAR 414-360-0520;
- (i) меню на текущую неделю с записанными заменами; и
- (j) план по недопущению безнадзорного доступа к детям со стороны посетителей и других взрослых, не имеющих полноценной или условной регистрации в CBR.

414-360-0270 Оповещения

(l) Провайдер обязан оповещать CCLD до 17:00 следующего рабочего дня о следующих событиях:

- (a) изменение почтового адреса, если отличается от фактического;
- (b) изменение номера телефона;
- (c) случаи применения правовых мер (арест, возбуждение уголовного дела или предъявление обвинения, охранный приказ) к любому лицу, в отношении которого сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано проводить проверку личных данных, а также расследование случая жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, к которому может быть причастно такое лицо;
- (d) прекращение деятельности;
- (e) любые повреждения здания, не позволяющие провайдеру соблюдать правила для сертифицированных детских учреждений домашнего типа в прежнем объеме;
- (f) инциденты, в результате которых дети подвергаются непосредственному риску причинения вреда, например когда ребенок самовольно покидает детское учреждение, никому не сказав, или остается без присмотра на его территории, за ее пределами или в транспортном средстве;
- (g) случаи укуса детей или взрослых животными на территории детского учреждения или во время выездных мероприятий;
- (h) дорожно-транспортные происшествия, за исключением ДТП с незначительным ущербом и без травматизма;
- (i) любые серьезные травмы или случаи с участием детей;
- (j) случаи нарушения дозировки лекарственных препаратов;
- (k) случаи, когда ребенок принял или получил чужое лекарство;
- (l) случаи гибели детей во время пребывания в учреждении или случаи гибели воспитателей;

- (m) другие опасности или инциденты, потребовавшие экстренного реагирования или временной эвакуации детей (например, пожар);
 - (n) случаи применения запрещенных мер дисциплинарного воздействия и нарушения других запретов (также см. п. OAR 414-360-0710 «Запрещенные дисциплинарные меры и другие действия»); и
 - (o) любые случаи применения мер физического сдерживания (также см. п. OAR 414-360-0720 «Меры физического сдерживания»).
- (2) Любой воспитатель, заподозривший жестокое или пренебрежительное обращение с каким-либо ребенком, обязан немедленно заявить об этом на горячую линию штата Орегон по вопросам профилактики жестокого обращения с детьми (1-855-503-7233), в службу защиты детей Департамента социального обслуживания или в правоохранительные органы. Это требование действует круглосуточно и распространяется на любые подозрения в физическом, сексуальном или эмоциональном насилии; в пренебрежительном отношении к родительским обязанностями, оставлении ребенка в опасности или эксплуатации ребенка; случаи неприемлемого полового контакта двух и более детей; попытки самоубийства или угрозы покончить с собой со стороны ребенка.
- (3) Провайдер обязан немедленно оповещать Управление здравоохранения штата Орегон о выявлении у кого-либо из лиц, связанных с сертифицированным детским учреждением домашнего типа, заразного заболевания, при котором требуется исключение из детского учреждения и которое определено административными правилами Управления здравоохранения штата Орегон (п. OAR 333-019-0010).
- (4) Провайдер обязан немедленно оповестить родителей, а при невозможности связаться с ними — другое оповещаемое в экстренных ситуациях лицо, и зафиксировать инцидент документально, если ребенок:
- (a) не прибыл в детское учреждение к назначенному времени самостоятельно, например в случаях, когда ребенок школьного возраста приходит пешком или его привозят из другого детского учреждения;
 - (b) не прибыл к месту подачи транспорта в назначенное время;
 - (c) стал участником инцидента, сопряженного с риском (потерялся, пропал, остался без присмотра на детской площадке, экскурсии или в транспортном средстве);
 - (d) возможно, перенес приступ аллергии или употребил аллергенные продукты либо контактировал с аллергеном, даже при отсутствии явной аллергической реакции;
 - (e) не получил лекарство в соответствии с указаниями по применению;
 - (f) получил экстренное медикаментозное лечение при состоянии, представлявшем угрозу для жизни (например, эпинефрин);
 - (g) получил удар по голове или травму, после которой может потребоваться врачебный осмотр;

- (h) перенес воздействие яда;
 - (i) получил грудное молоко или детское питание, предназначенное для другого ребенка (см. п. OAR 414-360-0610 «Кормление младенцев»);
 - (j) перенес укус животного или другого ребенка с повреждением кожных покровов либо с необходимостью врачебного осмотра;
 - (k) изолирован от группы по болезни;
 - (l) погиб во время пребывания на попечении; или
 - (m) стал участником любого инцидента, потребовавшего применения мер физического сдерживания (также см. п. OAR 414-360-0720 «Меры физического сдерживания»).
- (5) Если на лицензию детского учреждения наложены условия или ограничения, провайдер обязан немедленно направить родителям подопечных уведомление в письменном виде.
- (6) Провайдер обязан сообщать пришедшим за ребенком родителям о следующем:
- (a) о существенных изменениях физического или эмоционального состояния ребенка;
 - (b) об известных травмах, включая порезы, царапины и укусы других детей, потребовавших оказания первой помощи;
 - (c) о контакте с ребенком или воспитателем с заболеванием или инвазией, при которых требуется исключение из детского учреждения;
 - (d) о лекарствах, которые давали их ребенку;
 - (e) об укусах животных без повреждения кожных покровов; и
 - (f) о задействовании процедур и плана действий в чрезвычайной ситуации (кроме тренировок).
- (7) Если провайдер планирует воспользоваться услугами заместителя, он обязан поставить в известность родителей подопечных и сообщить им имя и фамилию своего заместителя. В экстренных случаях также следует попытаться сообщить родителям о том, что за детьми будет присматривать заместитель.
- (8) Провайдер обязан заблаговременно сообщать родителям о плановых экскурсиях с указанием пункта назначения и ориентировочного времени отправления и возвращения.
- (9) Провайдер обязан предусмотреть способ оповещения семей о случаях выявления у детей или у воспитателей признаков пищевого отравления или заразного заболевания, при котором требуется исключение из детского учреждения, предусмотренного в административными правилами штата Орегон (также см. п. OAR 414-360-1010 «Заболевания»);
- (10) CCLD оповещает родителей или опекунов подопечных детского учреждения младше 12 месяцев о любых подтвердившихся случаях несоблюдения п.п. OAR 414-360-0620(1)(a)(A)–(C), OAR 414-360-0620(1)(b)–(c) и OAR 414-360-0630(1)(a)–(l).

414-360-0300 Общие требования к воспитателям

- (1) Провайдер обязан гарантировать, что все воспитатели, волонтеры и домочадцы с контролируемым либо безнадзорным доступом к подопечным детям:
- (a) соблюдают правила сертификации;
 - (b) умеют выявлять и устранять угрозы физической безопасности в помещении и вне помещений;
 - (c) проявляют здравомыслие, выражающееся в ответственном поведении, способном в разумных пределах обеспечивать охрану здоровья и безопасности детей; и
 - (d) не употребляют и не находятся под воздействием каких-либо веществ, отрицательно влияющих на их способность к уходу за детьми. «Находиться под воздействием» — проявлять явные признаки нездорового поведения или снижения умственной или физической работоспособности, дающие основание полагать, что человек употребил спиртные напитки, какие-либо рецептурные препараты (включая лекарства, назначенные законным путем или отпускаемые без рецепта), марихуану или ингалянты и более не способен должным образом выполнять основные служебные обязанности или создает непосредственную угрозу для подопечных детей и окружающих.
- (2) Все воспитатели, включая провайдера, обязаны:
- (a) обеспечивать персонализированный подход к предоставляемым услугам по уходу и обучению в соответствии с потребностями каждого ребенка, принимая во внимание его возраст и уровень развития, включая анализ предоставленной родителями информации с соблюдением требований конфиденциальности;
 - (b) обладать физическими качествами, позволяющими выполнять обязанности по уходу за детьми;
 - (c) быть вежливыми, уважительными, добрыми и терпеливыми с детьми;
 - (d) предъявлять реалистичные требования к подведению детей с учетом возраста, способностей и потребностей;
 - (e) признавать и уважать уникальность и потенциал каждого ребенка, его семьи и культуры;
 - (f) заявлять о признаках жестокого или пренебрежительного обращения и эксплуатации детей в соответствии с законами штата Орегон (также см. п. OAR 414-360-0270 «Оповещения»); и
 - (g) обладать необходимым уровнем обучения и опытом соответственно занимаемой должности.

- (3) Провайдер обязан гарантировать, что в часы ухода за детьми на его территории нет ни одного человека, чье поведение представляло бы угрозу для здоровья, безопасности или благополучия детей, и что такой человек не имеет доступа к подопечным детям. Считается, что лица, проживающие в доме провайдера, имеют доступ к подопечным детям, даже если они, как правило, отсутствуют в часы работы учреждения.
- (4) Любой сотрудник с признаками заразного заболевания, при котором требуется исключение из детского учреждения, предусмотренного п. OAR 333-019-0010, симптомами физического недомогания, предусмотренными п.п. OAR 414-360-1010(1)(b)(A)–(K), или психического расстройства, представляющего угрозу здоровью или безопасности детей, подлежит освобождению от исполнения своих обязанностей.

414-360-0310 Регистрация в Центральном реестре личных данных

- (1) Провайдер обязан зарегистрироваться в Центральном реестре личных данных (CBR) отдела CCLD до получения свидетельства о сертификации. У всех воспитателей и других лиц, достигших 18-летнего возраста, проживающих в детском учреждении домашнего типа, должна быть полноценная или условная регистрация в CBR отдела CCLD до получения первичного свидетельства о сертификации или свидетельства о продлении сертификации.
- (2) Лица младше 18 лет, проживающие в детском учреждении домашнего типа, подлежат полноценной или условной регистрации в CBR к наступлению 18-летнего возраста.
- (3) Если владелец не является провайдером, он должен быть зарегистрирован в CBR, чтобы находиться на территории учреждения или присутствовать с детьми за его пределами во время часов ухода за детьми.
- (4) Провайдер обязан получить от CCLD подтверждение того, что лицо, достигшее 18-летнего возраста, зарегистрировано либо условно зарегистрировано в CBR, прежде чем данному лицу будет позволено:
 - (a) проживать в детском учреждении домашнего типа;
 - (b) ночевать на территории детского учреждения более 14 дней подряд, но не более 30 дней в течение календарного года, за исключением ситуаций, предусмотренных пунктом (5) настоящего правила, когда регистрация в CBR не требуется;
 - (c) работать в данном учреждении; или
 - (d) быть волонтером в учреждении согласно требованиям п. OAR 414-360-0360.
- (5) Лица, достигшие 18-летнего возраста и проживающие не в доме, на базе которого организовано детское учреждение, а в другом жилом помещении на его территории (в том числе помимо прочего, во вспомогательных жилых зданиях (Accessory Dwelling Units, ADUs), альтернативных жилых единицах, микродомах, автодомах, трейлерах, жилых гаражах и т. д), не обязаны регистрироваться в CBR, если соблюдены все перечисленные ниже условия:

- (a) провайдер не располагает сведениями о том, что лица, занимающие или посещающие такие жилые помещения, обоснованно сняты с регистрации в CBR, получили мотивированный отказ в регистрации либо действие их регистрации приостановлено;
 - (b) доступ в жилые помещения не требует входа в детское учреждение домашнего типа;
 - (c) лица, занимающие или посещающие жилые помещения, не могут взаимодействовать с подопечными без разрешения провайдера и присутствия воспитателя, который работает в детском учреждении домашнего типа (в контексте настоящего правила под взаимодействием с подопечными понимается возможность физического контакта или разговора с детьми в доме или за его пределами);
 - (d) жилое помещение никогда не используется для ухода за подопечными детьми, а у детей нет доступа в жилое помещение; и
 - (e) в жилом помещении есть все удобства первой необходимости (такие как проточная вода, санузел, плита для приготовления пищи), позволяющие не входить в детское учреждение домашнего типа в рабочие часы или во время пребывания подопечных детей.
- (6) Провайдер, воспитатели и прочие подлежащие регистрации в CBR лица обязаны обеспечивать актуальность своей регистрации в CBR в течение всего срока действия лицензии сертифицированного детского учреждения домашнего типа.
- (7) Лица, включенные в CBR условно, не могут иметь безнадзорный доступ к детям.
- (8) Никто из посетителей детского учреждения домашнего типа или других совершеннолетних лиц, не зарегистрированных в CBR, не может иметь безнадзорный доступ к детям.
- (9) Провайдер обязан принимать меры по недопущению безнадзорного доступа посетителей к детям. К таким мерам относится регламент учета прибытия и убытия, позволяющий фиксировать:
- (a) имена и фамилии посетителей и их отношение к сертифицированному детскому учреждению домашнего типа (например, волонтер, поставщик, гость и т. п.); и
 - (b) время прибытия и убытия.
- (10) Провайдер обязан гарантировать, что лица, снятые с регистрации в CBR, лица, которым отказано в регистрации в CBR, и лица, действие регистрации которых приостановлено, не будут находиться на территории детского учреждения в рабочее время или во время пребывания подопечных детей; взаимодействовать с подопечными детьми; или проживать на территории детского учреждения домашнего типа (в том числе, помимо прочего, в ADU и других альтернативных жилых единицах, микродомах, автодомах, трейлерах, жилых гаражах и т. д.).

- (11) Если для оценки чьей-либо способности к уходу за детьми или возможности доступа к детям потребуются дополнительные сведения, CCLD может затребовать рекомендательные письма, заключения врача, консультанта либо иного квалифицированного лица, а также другую информацию.

414-360-0320 Обязанности и квалификация провайдера

- (1) Провайдер отвечает за следующее:

- (a) обеспечение соблюдения всех правил, регламентирующих деятельность сертифицированных детских учреждений домашнего типа, и всех условий, налагаемых при сертификации;
- (b) управление административными функциями, включая, помимо прочего: ведение документации; финансовое управление; составление бюджета; обслуживание зданий и территорий; планирование и приготовление пищи; и перевозка, если она предусмотрена;
- (c) надзор за подопечными детьми; и
- (d) надзор за помощниками воспитателя, волонтерами и другими лицами, осуществляющими уход за детьми.

- (2) Провайдер обязан находиться на месте предоставления ухода за детьми и активно заниматься уходом за подопечными детьми не менее половины рабочего времени в неделю или 40 часов в неделю, в зависимости от того, что меньше.

- (3) Если учреждение сертифицировано для ухода за более чем 12 детьми, провайдер обязан находиться на месте предоставления ухода за детьми и активно заниматься уходом за подопечными детьми не менее 2/3 рабочего времени в неделю или 40 часов в неделю, в зависимости от того, что меньше.

- (4) Часы работы провайдера на месте предоставления ухода за детьми рассчитываются на еженедельной основе, за исключением запланированных нерабочих дней, таких как отпуска, и чрезвычайных ситуаций.

- (5) Провайдер или его заместитель должны находиться на территории детского учреждения или в зонах для занятий в течение всего рабочего времени.

- (6) Провайдер должен:

- быть не моложе 18 лет, если учреждение сертифицировано для ухода за 12 детьми; или
- (b) быть не моложе 21 года, если учреждение сертифицировано для ухода за более чем 12 детьми;
- (c) соответствовать требованиям к изначальному (см. п. OAR 414-360-0370(1)) и к ежегодному обучению (см. п. OAR 414-360-0380);
- (d) соответствовать одному из следующих условий:

(А) иметь не менее 1500 часов опыта работы с группой детей в условиях постоянной групповой деятельности учреждения, при этом каждая рабочая смена должна составлять не менее трех часов и быть распределена в течение 36 месяцев. К таким учреждениям относятся: подготовительный класс начальной школы, дошкольное учреждение, центр по уходу за детьми, сертифицированное или зарегистрированное детское учреждение домашнего типа, сеть государственных дошкольных учреждений Head Start или эквивалентные организации;

(i) указанный опыт работы должен быть документально подтвержден;

(ii) время, проведенное на педагогической практике в колледже или в качестве преподавателя, засчитывается как квалификационный опыт работы с детьми;

(iii) следующие виды деятельности не признаются квалификационным опытом: руководство скаутским отрядом, преподавание в воскресной школе, а также тренерская деятельность;

(iv) если квалификация преподавателя основана на опыте, полученном в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа, максимальная количество мест в соответствующем учреждении ограничивается 12 детьми. Прежде чем подать заявление на получение сертификации для детского учреждения с максимальным количеством мест до 16 человек, провайдер должен иметь не менее 1500 часов опыта работы в качестве сертифицированного детского учреждения домашнего типа с максимальным количеством мест не более 12 детей;

(В) завершение не менее 20 семестровых или 30 квартальных зачетных единиц обучения в колледже или университете по специальности «Дошкольное образование» либо «Развитие ребенка»; или

(С) имеющаяся документация, подтверждающая соответствие требованиям 6-го уровня квалификации в реестре профессиональной квалификации штата Орегон.

(7) До начала предоставления ухода за более чем двумя детьми в возрасте до 24 месяцев провайдер обязан пройти не менее 30 часов обучения, посвященного уходу за младенцами и детьми ясельного возраста.

(8) До начала предоставления ухода за более чем четырьмя детьми в возрасте до 24 месяцев:

(a) провайдер должен пройти дополнительно не менее 20 часов специализированного обучения, ориентированного на уход за младенцами и детьми ясельного возраста. Эти часы добавляются к 30 часам, предусмотренным пунктом п. OAR 414-360-0320(7); и

(b) по крайней мере один из воспитателей, помимо провайдера, должен соответствовать требованиям, установленным в п. OAR 414-360-0320(7);

- (с) если учреждение сертифицировано на уход за более чем 12 детьми, в помещении учреждения в течение всего времени, когда под присмотром находятся пять и более детей в возрасте до 24 месяцев, должен присутствовать воспитатель, соответствующий требованиям обучения, установленным в п. OAR 414-360-0320(7).
- (9) Провайдеру запрещается осуществлять какую-либо иную деятельность — как оплачиваемую, так и неоплачиваемую — как в учреждении, так и за его пределами, в те часы, когда он активно осуществляет уход за подопечными детьми.
- (10) Воспитатель, замещающий провайдера, обязан:
 - (а) соответствовать квалификационным требованиям помощника воспитателя II, установленным в п. OAR 414-360-0340(3);
 - (b) изучить требования к сертификации;
 - (с) иметь доступ ко всем необходимым для сертификации документам;
 - (d) изучить обязанности провайдера, а также всех иных воспитателей, включая волонтеров;
 - (е) быть осведомленным и способным оперативно реагировать на потребности подопечных детей, включая аллергии, планы ухода и любые особые потребности каждого ребенка;
 - (f) обладать полномочиями и необходимыми средствами для устранения недостатков; и
 - (g) предоставить расписку, подтверждающую ознакомление с требованиями настоящего раздела (п. OAR 414-360-0320(10)), и хранить ее в архиве учреждения.
- (11) Заместители, предоставляемые Организацией подменных сотрудников детских учреждений штата Орегон (Child Care Substitutes of Oregon, CCSO), могут замещать провайдера, помощника воспитателя II и помощника воспитателя I, не имея опыта работы в данном сертифицированном детском учреждении домашнего типа. Вводный инструктаж (см. п. OAR 414-360-0370(3)(а)) должен быть пройден до того, как лицо начнет выполнять обязанности заместителя в сертифицированном детском учреждении домашнего типа.

414-360-0340 Обязанности и квалификация помощников воспитателя

- (1) Помощники воспитателя могут быть учтены при расчете соотношения количества воспитателей и детей.
- (2) Помощник воспитателя I должен:
 - (а) быть не моложе 14 лет;
 - (b) соответствовать требованиям начального обучения (см. п. OAR 414-360-0370(3) «Вводный инструктаж и начальное обучение»);

- (с) находиться в пределах видимости И слышимости воспитателя, который соответствует квалификации провайдера или заместителя провайдера, если помощнику меньше 18 лет. Помощник I не может оставаться один с ребенком или группой детей, если ему нет 18 лет;
 - (d) находиться в пределах видимости ИЛИ слышимости воспитателя, который соответствует квалификации провайдера или заместителя провайдера, в любое время, когда находится с детьми, если помощнику больше 18 лет.
- (3) Помощник воспитателя II должен:
- (a) быть не моложе 18 лет и зарегистрироваться в CBR;
 - (b) выполнить все требования по вводному инструктажу и начальному обучению (см. п. OAR 414-360-0370(3));
 - (с) соответствовать требованиям ежегодного обучения (см. п. OAR 414-360-0380).
- (4) С одобрения провайдера помощник воспитателя II может находиться вне поля зрения и слышимости провайдера при работе с группой детей.

414-360-0360 Волонтеры

- (1) Если волонтер учитывается при определении соотношения воспитателей и детей, он должен:
- (a) соответствовать квалификационным требованиям для занимаемой должности, в том числе иметь регистрацию в CBR;
 - (b) соответствовать требованиям к вводному инструктажу и начальному обучению (см. п. OAR 414-360-0370(3)); и
 - (с) соблюдать требования к ежегодному обучению для занимаемой должности.
- (2) Если волонтеры могут иметь безнадзорный доступ к детям, они должны быть зарегистрированы в CBR.
- (3) Если волонтеры не имеют безнадзорный доступ к детям в любое время, включая случаи чрезвычайных ситуаций, провайдер должен разработать письменную политику, касающуюся данного вопроса. Политика должна быть доведена до сведения всех воспитателей и волонтеров, и в таких случаях волонтеры не обязаны быть зарегистрированы в Центральном реестре личных данных.

414-360-0370 Вводный инструктаж и начальное обучение

- (1) До получения первичного свидетельства о сертификации провайдер должен пройти или иметь:
- (a) вводный инструктаж по охране здоровья и обеспечению безопасности в детских учреждениях;

- (b) инструктаж по выявлению признаков и порядку заявления о случаях жестокого или пренебрежительного обращения с детьми в контексте правовых норм штата Орегон объемом не менее двух часов;
 - (c) инструктаж «Безопасный сон младенцев в штате Орегон»;
 - (d) действительный сертификат по оказанию первой помощи и проведению СЛР детям. Обучение СЛР должно носить практический характер. Возможен зачет курсов по проведению СЛР, в которых онлайн-компонент сочетается с практическим обучением. Обучение СЛР сугубо в режиме онлайн не засчитывается;
 - (e) инструктаж по вопросам развития ребенка «Основы обучения»; и
 - (f) допуск к работе с продуктами питания в штате Орегон.
- (2) Сертификаты на допуск к работе с продуктами питания в штате Орегон и на оказание первой помощи и проведение СЛР детям должны быть действительны в течение всего срока действия сертификации.
- (3) Провайдер обязан гарантировать, что все воспитатели, включая заместителей:
- (a) прошли вводный инструктаж в течение первых 10 рабочих дней работы в учреждении и до того, как воспитатели получат безнадзорный доступ к детям. Помимо прочего, вводный инструктаж должен включать следующее:
 - (A) Обзор правил для сертифицированных детских учреждений домашнего типа;
 - (B) Письменный план обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, регламентирующий порядок эвакуации, выхода к месту сбора, укрытия на месте, локдауна, действий в экстренных ситуациях медицинского характера, при недомоганиях и травмах, аллергических реакциях и других инцидентах;
 - (C) Вопросы профилактики и предупреждения распространения инфекционных заболеваний;
 - (D) Меры обеспечения безопасности в здании и на территории детского учреждения, включая выявление и нейтрализацию таких факторов риска, как риск поражения электрическим током, водоемы и движение транспорта;
 - (E) Порядок обращения с опасными материалами, хранения опасных материалов и утилизации физиологических жидкостей;
 - (F) Меры обеспечения безопасного сна, профилактика синдрома детского сотрясения и посткоммоционного синдрома, профилактика неприемлемого обращения с детьми;
 - (G) Устав детского учреждения, предусмотренный п. OAR 414-360-0200 «Устав»; и
 - (H) Порядок заявления о возможных случаях жестокого или пренебрежительного обращения с детьми.

(b) выполнили следующие требования в течение 30 дней с начала работы в учреждении и до того, как получают безнадзорный доступ к детям:

(A) Вводный инструктаж по охране здоровья и обеспечению безопасности в детских учреждениях;

(B) Одобренный CCLD инструктаж по выявлению признаков и порядку заявления о случаях жестокого или пренебрежительного обращения с детьми в контексте правовых норм штата Орегон объемом не менее 2 часов; и

(C) Инструктаж «Безопасный сон младенцев штате Орегон»;

(c) выполнили следующие требования в течение 90 дней с начала работы в учреждении и до того, как получают безнадзорный доступ к детям:

(A) Наличие действительного сертификата по оказанию первой помощи и проведению СЛР детям. Обучение проведению СЛР онлайн засчитывается только при наличии практической составляющей. Наличие действительного сертификата по оказанию первой помощи и проведению СЛР детям обязательно в течение всего периода работы в сертифицированном детском учреждении домашнего типа; и

(B) Инструктаж по вопросам развития ребенка «Основы обучения».

(d) получить допуск к работе с продуктами питания в штате Орегон, прежде чем приступить к приготовлению и сервировке пищи и (или) детского питания. Наличие действительного сертификата на допуск к работе с продуктами питания обязательно в течение всего периода работы в сертифицированном детском учреждении домашнего типа.

414-360-0380 Ежегодное обучение

Провайдер обязан обеспечить выполнение следующих требований к обучению для каждого воспитателя:

- 1) Провайдер и каждый помощник воспитателя II должны иметь не менее 15 часов формального обучения или образования в год, связанного с уходом за детьми, из которых не менее 8 часов должны быть посвящены развитию ребенка, а 1 час — охране здоровья, безопасности и питанию (Health, Safety, and Nutrition, HSN).
- (2) Заместители провайдера и помощники воспитателей II, которые оказывают услуги по уходу за детьми в объеме 240 и более часов за период действия лицензии, обязаны соблюдать требования к ежегодному обучению, предусмотренные в п. OAR 414-360-0380(1).
Помощник II, замещающий провайдера, должен соответствовать ежегодным требованиям к обучению, указанным в п. OAR 414-360-0380(1).

- (3) Воспитатели, работающие менее года, должны пройти обучение, пропорционально распределенное на 1,25 часа за каждый отработанный месяц в текущем периоде действия лицензии. Если 15 часов обучения распределены пропорционально, требование о наличии 8 часов обучения по развитию ребенка или дошкольному образованию не применяется.

414-360-0385 Критерии обучения

- (1) Провайдер и все воспитатели, работающие в сертифицированном детском учреждении домашнего типа, должны иметь активную учетную запись в Онлайн-реестре профессионального развития и квалификации штата Орегон (Oregon Registry Online, ORO). Курсы обучения воспитателя должны отвечать следующим требованиям:
- (a) быть утвержденными ORO; и
 - (b) иметь продолжительность не менее 1 часа.
- (2) В счет обязательного обучения по темам «Развитие ребенка» и «Дошкольное образование» принимаются следующие основные образовательные категории: «Социокультурное многообразие», «Семья и общество», «Физическое и умственное развитие человека», «Гигиена и здоровое питание», «Образовательная среда и программа обучения», «Наблюдение и оценка», «Особые потребности», «Понимание и коррекция поведения».
- (3) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа может засчитать следующее начальное обязательное обучение воспитателя в 15 часов ежегодного обучения в течение первого года работы. Эти часы, за исключением пункта (f), не могут быть засчитаны в счет требования 8 часов обучения по развитию ребенка или дошкольному образованию:
- (a) до 2 часов вводного инструктажа в первый период продления лицензии после даты найма воспитателя;
 - (b) прохождение курсов по оказанию первой помощи и проведению сердечно-легочной реанимации детям;
 - (c) обучение работе с продуктами питания;
 - (d) одобренный CCLD инструктаж по выявлению признаков и порядку заявления о случаях жестокого или пренебрежительного обращения с детьми в контексте правовых норм штата Орегон;
 - (e) введение в правила обеспечения здоровья и безопасности в детских учреждениях от CCLD; и
 - (f) инструктаж по вопросам развития ребенка «Основы обучения».

- (4) В последующие годы работы воспитатели могут засчитывать в счет обязательных 15 академических часов обучения следующее повторное обучение:
- (a) до 5 часов обучения оказанию первой помощи и проведению сердечно-легочной реанимации детям или обучения по работе с продуктами питания;
 - (b) одобренный CCLD инструктаж по выявлению признаков и порядку заявления о случаях жестокого или пренебрежительного обращения с детьми в контексте правовых норм штата Орегон (один раз в 3 года); и
 - (c) курсы 2-го (среднего) или 3-го (углубленного) уровня по классификации ORO можно проходить повторно один раз, при условии, что их не проходили в течение последних 2 лет.

414-360-0400 Подопечные дети и соотношение количества воспитателей и детей

- (1) Количество воспитателей определяется количеством и возрастом детей. Требуемое соотношение воспитателей и детей должно соблюдаться всегда. При этом учитываются:
- (a) все подопечные дети (см. определение в п. OAR 414-360-0100(11));
 - (b) собственные дети провайдера, включая приемных детей, в возрасте 9 лет или младше;
 - (c) дети всех других воспитателей в возрасте 12 лет или младше;
 - (d) любые другие дети в возрасте до 12 лет на попечении провайдера; и
 - (e) любые дети в возрасте до 17 лет, которые нуждаются в более интенсивном уходе, чем сверстники, в силу особых потребностей или инвалидности, в том числе собственные и приемные дети провайдера, подопечные и другие дети на попечении провайдера.
- (2) Другие дети, в том числе родственники, соседские дети и друзья детей провайдера, учитываются при определении максимально допустимого числа детей, если бывают в доме в рабочие часы детского учреждения регулярно, а при нерегулярных визитах — в отсутствие непосредственного надзора со стороны родителей или других взрослых, которые не заняты уходом за подопечными детского учреждения.
- (3) В сертифицированное детское учреждение домашнего типа нельзя принимать детей, не достигших 6-недельного возраста (за исключением детей провайдера).
- (4) Количество воспитателей определяется возрастом и количеством самого младшего ребенка (детей) в группе. Требования к соотношению количества воспитателей и детей, указанные в таблице А настоящих правил, должны соблюдаться всегда.

ТАБЛИЦА А

		Общее количество присутствующих детей													
		16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	
Количество присутствующих детей в возрасте до двух лет	0	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	
	1	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	
	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	
	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	
	4	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	
	5	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2		
	6	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2			
	7	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2				
	8	3	3	3	3	3	3	3	3	2					
	9	3	3	3	3	3	3	3	3						
	10	4	3	3	3	3	3	3							
	11	4	4	3	3	3	3								
	12	4	4	4	4	3									
	13	4	4	4	4										
	14	4	4	4											
	15	4	4												
	16	4													
		Необходимое количество воспитателей													

- (5) Если все дети в учреждении являются детьми школьного возраста, допустимое соотношение воспитателей к детям составляет 1:15.
- (6) Невзирая на нормативы соотношения воспитателей и детей, установленные в таблице А, сертифицированное детское учреждение домашнего типа вправе осуществлять уход за 10 детьми в возрасте от шести недель до достижения школьного возраста при соблюдении следующих условий:
- (a) не более 6 детей дошкольного возраста или младше, включая родных детей провайдера, а также детей других воспитателей;
 - (b) из указанных 6 детей не более 2 могут быть в возрасте до 2 лет; и
 - (c) 4 ребенка школьного возраста.
- (7) При уходе за младенцами в той же зоне для занятий, что и за детьми более старшего возраста, провайдер обязан оформить план обеспечения безопасности младенцев, не научившихся ползать. План вводится в действие в ситуации, когда младенцы, не научившиеся ползать, находятся в той же зоне для занятий, что и дети более старшего возраста.

414-360-0500 Надзор за детьми

- (1) Провайдер обязан обеспечить детям постоянный присмотр необходимого количества воспитателей, которые не имеют права отвлекаться и обязаны:
 - (a) знать, чем занимается каждый ребенок;
 - (b) находиться достаточно близко к детям, чтобы в случае необходимости прийти на помощь и принять меры; и
 - (c) постоянно держать детей в поле зрения и слуха, не полагаясь на аудио- или видеотехнику. Если дети находятся вне поля зрения воспитателя, их следует регулярно и часто навещать; они должны находиться в отведенной для занятий зоне.
- (2) В случаях, когда для соблюдения установленного соотношения количества воспитателей и детей требуется участие более одного воспитателя, допускается, чтобы один из них временно выполнял иные обязанности, непосредственно связанные с уходом за детьми и образовательным процессом. К таким обязанностям, в частности, относятся уборка помещения после занятия, подготовка материалов для очередного занятия или приготовление пищи. Такой воспитатель обязан держать детей в поле зрения и слуха, иметь возможность при необходимости прийти на помощь, но не обязан неотступно следить за детьми.
- (3) Когда дети младше 3 лет играют на улице, за ними должен присматривать воспитатель.
- (4) Провайдер обязан обеспечить достаточно света во всех помещениях, где спят или отдыхают дети, чтобы их лица были ясно видны воспитателям из любой точки комнаты.
- (5) Уровень фонового шума (например, музыка, звуковая машина, генератор белого шума) не должен мешать воспитателю реагировать на потребности детей.
- (6) Если воспитатель находится в другой комнате, дверь в спальню с детьми должна быть приоткрыта настолько, чтобы он мог беспрепятственно заходить в комнату и осуществлять аудиовизуальный контроль.
- (7) Присутствие детей на этажах, где нет воспитателей, запрещается.

414-360-0510 Как создать для детей здоровую атмосферу

- (1) При общении или взаимодействии с детьми провайдер обязан поддерживать здоровую и развивающую атмосферу с учетом их культурных особенностей. Примерами такого взаимодействия могут быть одобрение и похвала, активное слушание и уважительный разговор, общение глаза в глаза, сердечные приветствия и прощания, восприятие чувств и идей всерьез, спокойный и ободряющий тон голоса, живой интерес к личным особенностям каждого ребенка и его семьи.

- (2) Провайдер обязан поощрять позитивное взаимодействие детей между собой. Для этого они могут отрабатывать с детьми навыки социального взаимодействия и эмпатии, помогать им понять чувства других людей, поддерживать тех, кому трудно заводить друзей, и вовлекать в игровой процесс детей разных способностей и разного происхождения.
- (3) Если ребенка нужно поднять или увести, воспитатели должны делать это таким образом, чтобы не причинять дискомфорта и обеспечить ощущение безопасности.

414-360-0520 Расписание и программа занятий

- (1) Провайдер и все воспитатели обязаны руководствоваться потребностями детей и обеспечивать им адекватный уход и заботу.
- (2) Эмоциональные и физические потребности детей удовлетворяют незамедлительно.
- (3) Провайдер обязан в письменном виде разработать и соблюдать ежедневное расписание.
- (4) Письменное расписание должно включать стабильный распорядок дня, позволяющий гибко реагировать на потребности отдельных детей и детских групп.
- (5) Расписание должно соответствовать следующим требованиям:
 - (a) охватывать все часы работы учреждения;
 - (b) включать регулярные мероприятия, такие как прием пищи, тихий час и посещение туалета;
 - (c) обеспечивать баланс между активными и спокойными видами деятельности;
 - (d) предусматривать время как для свободного выбора детьми занятий, так и для организованных, управляемых мероприятий;
 - (e) включать ежедневные занятия в помещении и на открытом воздухе.
- (6) Занятия для детей организуют с учетом их возраста, увлечений, способностей и культурных особенностей. Детям необходимо предлагать разнообразные варианты занятий и развивающих мероприятий, соответствующих их возрастной группе, включая следующее:
 - (a) развитие грамотности и языковых навыков;
 - (b) творческое самовыражение посредством изобразительного искусства;
 - (c) сюжетно-ролевые игры;
 - (d) развитие крупной моторики;
 - (e) развитие мелкой моторики;
 - (f) музыкальные занятия и двигательная активность;
 - (g) формирование навыков слушания и устной речи;
 - (h) освоение базовых понятий; и

- (i) игры для развития сенсорного восприятия.
- (7) Дети дошкольного возраста и младше не должны проводить перед экраном более 5 часов в неделю. Дети школьного возраста не должны проводить перед экраном более 10 часов в неделю.
 - (a) время перед экраном определяется как время, в течение которого ребенок пользуется электронными устройствами, в том числе, помимо прочего, компьютером, телевизором, планшетом, телефоном и игровыми приставками, за исключением технических средств реабилитации детей с инвалидностью.
 - (b) в случаях, когда электронные устройства используются в качестве руководства для подвижных игр, в рамках мероприятий, проектов (например, на уроках программирования), дистанционного/онлайн-обучения и выполнения домашних заданий, это время может быть увеличено.
 - (c) все демонстрируемые материалы подбирают с учетом возраста, развития и культурных особенностей детей. Материалы не должны содержать сцен насилия.
- (8) Если провайдер обладает сертификацией, разрешающей осуществление ухода за более чем 12 детьми одновременно, он обязан разработать в письменной форме программу занятий, адаптированную для каждой возрастной группы.
- (9) Провайдер обязан обеспечить всем детям независимо от возраста возможность ежедневно играть на открытом воздухе, если погодные условия не представляют риска для здоровья и безопасности.
- (10) В дополнение к занятиям, предусмотренным в п. OAR 414-360-0520(6), детям школьного возраста должна предоставляться возможность выбора разнообразных занятий, включая:
 - (a) участие в индивидуальных или групповых проектах и занятиях, в том числе выполнение домашних заданий; и
 - (b) отдых и релаксацию.

414-360-0600 Общие требования к уходу за младенцами и детьми ясельного возраста

- (1) Принимая младенцев и детей младшего ясельного возраста, провайдер обязан получить от родителей следующие сведения (также см. п. OAR 414-360-0220 «Личные дела детей»):
 - (a) график кормления;
 - (b) виды пищи, которую потребляет ребенок, и график добавления новых видов пищи;
 - (c) график сна; и
 - (d) каким образом ребенок взаимодействует с взрослыми и как его успокаивают.

- (2) Провайдер обязан учитывать индивидуальные потребности каждого младенца и ребенка ясельного возраста — как физиологические, так и потребности в развитии.
- (3) Провайдер обязан обеспечивать младенцам и детям ясельного возраста:
 - (a) возможность выработать собственный режим сна и бодрствования;
 - (b) возможность подвигаться в безопасном, чистом, открытом и незагроможденном пространстве; и
 - (c) возможность взаимодействовать и быть рядом со сверстниками.
- (4) Провайдеру запрещено оставлять бодрствующего ребенка в игровом манеже более чем на 30 минут в течение любого 2-часового периода.
- (5) Устройствами, ограничивающими движение ребенка, в том числе, помимо прочего, качалками, стационарными игровыми центрами, качелями, сиденьями для младенцев, высокими и низкими стульчиками или каркасными эргорюкзакми, можно пользоваться не более 30 минут в течение любого двухчасового периода.
 - (a) 30-минутное ограничение не распространяется на случаи применения устройств по прямому назначению (ребенка кормят, вывозят на прогулку в коляске или везут в машине).
 - (b) автокреслами следует пользоваться только при перевозках.
- (6) В течение дня провайдер обязан обеспечивать каждому младенцу или ребенку ясельного возраста частое неоднократное социальное взаимодействие, вступая в физический контакт и уделяя персональное внимание (например, держать на руках, качать, разговаривать, петь, носить по дому и брать на прогулку).
- (7) Провайдер обязан поощрять интерес детей к развитию навыков самообслуживания (одевания, умывания, приема пищи, пользования туалетом).
- (8) Все воспитатели обязаны принимать надлежащие меры предосторожности в целях профилактики синдрома детского сотрясения и посткоммоционного синдрома.

414-360-0610 Кормление младенцев и детей ясельного возраста

- (1) Провайдер, ответственный за кормление детей в возрасте до 12 месяцев, обязан соблюдать следующие требования, относящиеся к данной возрастной группе:
 - (a) провайдер обязан составить, соблюдать и регулярно обновлять письменный план и график кормления с указанием видов и объемов детской смеси, грудного молока и приготовленной родителями ребенка пищи.
 - (b) провайдер обязан кормить ребенка по требованию и по привычному для ребенка графику.

- (с) провайдер обязан снабжать детские смеси, грудное молоко, бутылочки и приготовленную родителями пищу заметной маркировкой с указанием даты и полного имени ребенка, и, при необходимости, хранить их в холодильнике.
- (d) провайдер не вправе кормить ребенка, который получает грудное молоко, детской смесью без родительского согласия.
- (е) провайдер обязан давать грудное молоко только тем детям, для которых оно предназначено родителями.
- (f) грудное молоко следует:
 - (A) Снабжать маркировкой с указанием полного имени ребенка и датой сцеживания;
 - (B) Хранить не более:
 - (i) 24 часов в холодильнике после оттаивания или при размораживании; или
 - (ii) шести месяцев от даты сцеживания в морозильной камере.
 - (C) Держать охлажденным или замороженным вплоть до разогревания; и
 - (D) Не давать ребенку повторно более чем через 2 часа после первоначального кормления.
- (g) при использовании детских смесей воспитатель обязан соблюдать указания изготовителя по приготовлению, хранению и утилизации приготовленной смеси, если родители не оставили других указаний с письменного разрешения врача.
- (h) запрещается давать детям цельное молоко, обезжиренное молоко и молоко жирностью 1 или 2 процента иначе как по просьбе родителей и с письменного разрешения врача.
- (i) провайдеру запрещается давать какие бы то ни было соки младенцам иначе как по указанию врача.
- (j) при кормлении из бутылочки в нее разрешается наливать только детскую смесь или грудное молоко; запрещается смешивать их с кашами, фруктовыми соками и другими пищевыми продуктами без письменного разрешения врача.
- (k) провайдеру запрещается давать младенцам, не достигшим шестимесячного возраста, питьевую воду иначе как с письменного разрешения врача.
- (l) провайдер обязан разогревать бутылочки только одним из следующих способов: под теплой проточной водой; с помощью серийно выпускаемого нагревателя бутылочек; на плите или в медленноварке; в емкости с теплой водой.
 - (A) Запрещается разогревать бутылочки в микроволновой печи.
 - (B) Запрещается помещать разогретую бутылочку в холодильник или разогревать ее повторно.

(m) прикорм для младенцев следует подбирать по схеме питания Программы продовольственного обеспечения учреждений по уходу за детьми и взрослыми (Child and Adult Care Food Program, CACFP):

- (A) Не следует начинать прикорм ранее четырехмесячного возраста;
- (B) Фабричное детское питание следует выкладывать на тарелку, а не кормить ребенка из заводской упаковки;
- (C) Пищу, оставшуюся в сервировочной емкости, следует утилизировать; и
- (D) Прикорм, за исключением пищи, которую обычно едят руками, следует давать с ложки.

(n) младенцам запрещено давать мед или пищевые продукты с медом.

(2) При кормлении из бутылочки провайдер обязан:

- (a) держать младенцев до 6 месяцев и детей старшего возраста, которые не могут удерживать бутылочку или сидеть самостоятельно, на руках; и
- (b) приподнимать голову ребенка во время кормления.

(3) Провайдеру запрещается укладывать ребенка любого возраста с бутылочкой или поильником.

(4) Провайдеру категорически запрещается подпирать бутылочки какими-либо предметами.

(5) Провайдер обязан гарантировать, что во время получения прикорма младенец будет в вертикальном положении.

414-360-0620 Мебель и инвентарь для младенцев и детей ясельного возраста

(1) Провайдер обязан обеспечить каждого младенца персональной стационарной либо переносной кроваткой или манежем.

(a) каждая стационарная либо переносная кроватка или манеж должны:

- (A) Отвечать требованиям стандартов на товары для младенцев, установленных Комиссией по безопасности потребительских товаров (Consumer Product Safety Commission, CPSC), и располагать документацией от изготовителя или торговой организации, подтверждающей дату выпуска (для кроваток — не ранее 28 июня 2011 г., для манежей — не ранее 28 февраля 2013 г.);
- (B) Обладать жесткой, плоской, горизонтальной спальноей поверхностью;
- (C) Снабжаться чистым, жестким, плотно подогнанным матрасом. Матрас должен:
 - (i) соответствовать размерам используемого инвентаря (между матрасом и стенками кроватки или манежа не должно быть зазоров);

- (ii) снабжаться прочным водонепроницаемым моющимся чехлом соответствующего размера и формы;
 - (iii) быть достаточно жестким (держат форму и не проминаются под весом или по форме головы младенца); и
 - (iv) снабжаться натяжной простыней, которая остается натянутой при нормальной эксплуатации, не провисает и не сбивается.
- (b) применение колыбелей запрещено.
- (c) применение многоярусных, пристенных и модульных кроваток запрещено.
- (d) простыни следует менять по мере загрязнения, перед передачей другому ребенку и не реже одного раза в неделю.
- (2) На территории и в помещениях зарегистрированного детского учреждения домашнего типа не должно быть мягких бортиков для детских кроваток.
- (3) Чтобы поддержать культурные традиции представителей коренных народов, провайдер может разрешить укладывать младенцев на заспинные доски и прочие народные приспособления для сна младенцев. При этом воспитателям необходимо следить за тем, чтобы ребенок не был слишком закутан и не перегревался.
- (4) Если провайдер пользуется высокими стульчиками, они должны соответствовать действующим стандартам Комиссии по безопасности потребительских товаров (CPSC) и обладать следующими конструктивными элементами:
- (a) широкое основание во избежание опрокидывания;
 - (b) защелка, не позволяющая ребенку поднять лоток; и
 - (c) т-образные ремни или устройства безопасности, не позволяющие ребенку запутаться или выскользнуть.
- (5) Если провайдер пользуется подвесными стульчиками, они должны быть снабжены ремнями безопасности, не позволяющими ребенку выскользнуть.
- (6) Провайдер обязан обеспечить наличие разнообразных и достаточных по количеству развивающих материалов, стимулирующих сенсорное восприятие ребенка и соответствующих его возрасту и уровню развития. Указанные материалы должны:
- (a) быть чистыми и пригодными для мытья либо одноразовыми;
 - (b) не представлять опасности удушья, включая предметы и игрушки с мелкими съемными деталями диаметром менее 1-1/4 дюйма, полиэтиленовые пакеты, изделия из пенопласта, а также резиновые или латексные воздушные шары;
 - (c) быть безопасными и находиться в исправном состоянии;
 - (d) незамедлительно изыматься из обращения, как только провайдеру сертифицированного детского учреждения домашнего типа станет известно о соответствующей рекомендации Комиссии по безопасности потребительских товаров (Consumer Product Safety Commission, CPSC).

(7) Провайдер не вправе пользоваться следующим инвентарем для младенцев, признанным небезопасным для младенцев Комиссией по безопасности потребительских товаров (CPSC) и Американской академией педиатрии:

- (a) детские ходунки, представляющие собой конструкцию с сиденьем для младенца, снабженную роликами или колесиками для передвижения по полу;
- (b) детские прыгунки для дверных проемов, представляющие собой конструкцию с сиденьем для младенца, подвешиваемую в дверном проеме на эластичном шнуре и позволяющую ребенку подпрыгивать;
- (c) раздвижные защитные ограждения; и
- (d) бескаркасные слинги и шарфы для переноски младенцев.

414-360-0630 Безопасный сон

(1) Помимо применения безопасного спального инвентаря (см. п. OAR 414-360-0620) провайдер обязан соблюдать следующие правила обеспечения безопасного сна младенцев, призванные уменьшить риск внезапной младенческой смертности (SUID):

- (a) спящих младенцев следует часто проверять, чтобы убедиться, что они дышат, не перегреваются, не испытывают дискомфорта и не нуждаются в помощи.
- (b) младенцев следует укладывать спать на спину на ровную, жесткую, горизонтальную поверхность.
- (c) младенцы, способные переворачиваться со спины на бок или на живот, могут оставаться в привычном для себя положении.
- (d) в стационарной либо переносной кроватке или манеже не должно быть никаких предметов (например, креплений для пустышки, бутылочек, игрушек (в том числе мягких) одеял, мягких бортиков), кроме простой соски-пустышки.
- (e) одеяла, простыни и другие подобные предметы ни в коем случае не должны покрывать лицо и голову спящего младенца.
- (f) запрещается перекрывать стационарные либо переносные кроватки или манежи (а также их борта) одеялами, простынями, пологам и другими подобными предметами.
- (g) предметы, способные стать причиной удушья либо удушения, — головные уборы (например, чепчики, шапочки, повязки), нагрудники, бусы и предметы одежды на завязках — необходимо снять с ребенка и убрать из кроватки или манежа, прежде чем уложить его спать.
- (h) категорически запрещается пеленать младенцев и укутывать их в одежду или одеяла, ограничивающие подвижность ног и рук, даже во время бодрствования.

- (i) не следует укрывать спящего младенца тяжелыми одеялами, одеждой и прочими утяжеленными предметами, а также располагать такие предметы в непосредственной близости от него.
 - (j) если воспитатель несет спящего младенца в каркасном эргорюкзаке во время занятий с другими детьми, ему следует уложить ребенка на безопасное спальное место, как только занятие закончится.
 - (k) воспитатель может держать спящего младенца на руках, если это позволяет следить за его состоянием и распознавать малейшие признаки дискомфорта. Воспитатель должен бодрствовать, быть бдительным и сосредоточиться на младенце.
 - (l) если ребенка привозят спящим в автокресле, либо если ребенок засыпает не в стационарной либо переносной кроватке или манеже, воспитатель обязан немедленно перенести его на подходящее спальное место.
- (2) Альтернативные позы для сна допускаются только в качестве исключения и с разрешения CCLD, с указанием медицинской необходимости и предписаний врача.

414-360-0650 Смена подгузников и туалет

- (1) Провайдер обязан своевременно менять мокрые или грязные подгузники. Если ребенок не спит, проверять и менять подгузники следует каждые 2 часа или чаще, с учетом индивидуальных потребностей ребенка. Подгузники необходимо менять, когда поведение ребенка указывает на то, что подгузник мокрый или грязный.
- (2) Если учреждение принимает младенцев и детей ясельного возраста, должна быть оборудована специальная зона для смены подгузников. В случае, если провайдер имеет сертификацию на уход за более чем 12 детьми, и в учреждении регулярно присутствуют более 8 младенцев и детей ясельного возраста, необходимо обеспечить наличие второй зоны для смены подгузников.
 - (a) зона смены подгузников должна быть расположена таким образом, чтобы обеспечить возможность мытья рук непосредственно после смены подгузника без контакта с другими поверхностями или с другими детьми.
 - (b) поверхность для смены подгузников должна быть крепкой, гладкой, с непромокаемой и моющейся поверхностью без сколов и следов ремонта.
 - (c) на поверхности для смены подгузников не должно быть ничего, кроме необходимых принадлежностей, и она не должна использоваться в других целях.
 - (d) детей ни в коем случае нельзя оставлять без присмотра на столе для смены подгузников, расположенном на возвышенности.
 - (e) в каждой зоне для смены подгузников должен быть готовый дезинфицирующий раствор, который следует хранить в недоступном для детей месте.

- (3) Если провайдер пользуется матерчатыми или многоразовыми подгузниками, то грязные подгузники:
- (a) не выполаскивают;
 - (b) складывают в герметичный водонепроницаемый пакет;
 - (c) хранят в отдельном баке; и
 - (d) отправляют в прачечную или ежедневно отдают родителям или опекунам ребенка.
- (4) Использование детских горшков должно быть одобрено специалистом санитарно-экологической службы.

414-360-0660 Уборка и санобработка зон пребывания младенцев и детей ясельного возраста

- (1) Провайдер обязан мыть и подвергать санобработке игрушки младенцев и детей ясельного возраста регулярно и по мере загрязнения.
- (2) Провайдер обязан мыть, ополаскивать и подвергать санобработке следующие предметы после каждого использования:
- (a) бутылочки и поильники (если применяются); и
 - (b) высокие стульчики, столы и стулья.
- (3) Провайдер обязан мыть, ополаскивать и дезинфицировать следующие предметы сразу после использования:
- (a) поверхность для смены подгузников;
 - (b) детские накладки на сиденье унитаза или горшки;
 - (c) ванну или другую емкость для мытья детей; и
 - (d) любые поверхности, загрязненные физиологическими жидкостями.

414-360-0700 Правила поведения и методы воспитания

- (1) Провайдер обязан подготовить положение о правилах поведения и методах воспитания и оформить его в письменном виде. Положение должно быть простым и понятным детям, их родителям и всем воспитателям (также см. п. OAR 414-360-0200 «Устав»).
- (2) Принятые провайдером правила поведения и методы воспитания должны предусматривать применение следующих подходов, направленных на положительное стимулирование развития у детей выдержки, самоопределения и уважения к окружающим:
- (a) установить и закреплять простые последовательные, четкие и позитивные правила и рамки, понятные детям;

- (b) создать условия для достижения успеха, организовав увлекательные занятия, поощряющие конструктивное поведение и развитие навыков самоконтроля;
 - (c) закреплять хорошее поведение выражением одобрения и описательной похвалы;
 - (d) пресекать проблемы до их возникновения и объяснять детям безопасные, естественные и логические последствия их поступков;
 - (e) помогать детям распознавать собственные чувства, выражать их социально приемлемым образом и понимать чувства других людей;
 - (f) моделировать ситуации и обучать детей таким социальным навыкам, как соблюдение очередности, умение ждать, сотрудничать, проявлять доброту и решать проблемы; и
 - (g) при необходимости отвлекать детей или помогать им заняться чем-то другим.
- (3) Провайдер обязан гарантировать, что воспитательным процессом занимаются только воспитатели.
- (4) Провайдер обязан принимать воспитательные меры справедливо, последовательно, своевременно и сообразно поступкам, возрасту и уровню развития ребенка.
- (5) Провайдер обязан приемлемым образом вмешиваться и пресекать неподобающее отношение к ребенку из-за его семьи, пола, расы, национальности, экономического положения, способностей, религии или культуры. Помимо прочего, вмешательство может подразумевать следующее:
- (a) направлять неподобающие разговоры или действия в другое русло;
 - (b) понимая, какие ситуации могут провоцировать неподобающее отношение к ребенку, действовать на упреждение, чтобы они не повторялись; и
 - (c) не закрывать глаза на неподобающее отношение.

414-360-0710 Запрещенные дисциплинарные меры и другие действия

Провайдер не вправе применять или угрожать применением любых из перечисленных ниже мер даже по просьбе родителей:

- (1) Грубое или жестокое обращение с детьми или применение любых телесных наказаний, включая, помимо прочего, удары, порку, пощечины, тряску, шлепки, броски, рывки, щипки, укусы или другие меры воздействия, причиняющие физическую боль;
- (2) Связывание или ограничение свободы движения ребенка в случаях, не предусмотренных п. OAR 414-360-0720 «Меры физического сдерживания»;
- (3) Несанкционированное применение лекарств, отпускаемых по рецепту или без рецепта, либо других химических средств в дисциплинарных целях или для контроля поведения;
- (4) Заключение или изоляция ребенка в закрытом или затемненном помещении (например, в закрытой или запертой комнате, туалете, чулане или ящике для наказаний);

- (5) Лишение, отказ или принуждение к приему пищи, отдыху или посещению туалета;
- (6) Физическое или словесное принуждение съесть или взять в рот мыло, пищу, специи или инородные вещества;
- (7) Воздействие экстремальных температур;
- (8) Резкие окрики или нецензурная брань;
- (9) Наказание или унижение за отказ от приема пищи или за то, что ребенок не дотерпел до туалета;
- (10) Все виды психического или эмоционального насилия или словесного оскорбления, включая, помимо прочего, унижение на людях или наедине, клички, дразнилки, насмешки, давление, уничижительные или саркастические замечания о семье, расе, поле, религии или культуре ребенка, отвержение, запугивание, игнорирование потребностей и развращение;
- (11) Принуждение к чрезмерным физическим нагрузкам, чрезмерному отдыху или неудобным позам; или
- (12) Принуждение к молчанию или неподвижности, отстранение от всех занятий или исключение из группы на долгий срок.

414-360-0720 Меры физического сдерживания

- (1) Провайдер вправе прибегать к мерам физического сдерживания только при выполнении следующих условий:
 - (a) ситуация угрожает безопасности ребенка или других лиц; и
 - (b) провайдер обеспечил соответствие всем пунктам правил поведения и методов воспитания, перечисленных в п. п. OAR 414-360-0700(2)(a)–(g).
- (2) Меры физического сдерживания должны:
 - (a) ограничиваться максимально бережным удерживанием ребенка;
 - (b) ограничиваться минимумом времени и прекращаться с восстановлением контроля над ситуацией; и
 - (c) соответствовать уровню развития ребенка.
- (3) Провайдеру запрещается лишать детей подвижности с помощью веревок, стяжек, одеял, ремней или утяжелителей (в том числе собственного веса).
- (4) Воспитатели обязаны немедленно прекратить применение мер физического сдерживания, если они понимают, что могут выйти из себя или перестают сопереживать удерживаемому ребенку.
- (5) В случае применения мер физического сдерживания провайдер обязан:

- (a) доложить о случае применения мер физического сдерживания в порядке предусмотренном п. OAR 414-360-0270 «Оповещения»;
 - (b) разобрать случай применения мер физического сдерживания с точки зрения обоснованности решения о применении таких мер и приемлемости их исполнения; и
 - (c) занести сведения об инциденте в личное дело ребенка с указанием даты, времени, продолжительности, имен и фамилий вмешавшихся воспитателей и обстоятельств произошедшего (что происходило до, во время и после того, как к ребенку были применены меры физического сдерживания).
- (6) Если меры физического сдерживания применялись к какому-либо ребенку более чем однажды, провайдер обязан разработать план действий по устранению глубинных проблем и уменьшению необходимости применения подобных мер в будущем. План составляют в письменном виде на основании сведений, полученных от лиц, знакомых с поведением ребенка, в том числе, помимо прочего, основного лечащего врача ребенка, психотерапевта, школьного психолога, родителей или опекунов. Разработав план, провайдер обязан сообщить об этом в CCLD.

414-360-0800 Количество мест в учреждении

- (1) Лицензированное количество мест в сертифицированном детском учреждении домашнего типа определяется на основании площади внутренней зоны для занятий, отведенной в учреждении.
- (2) Провайдер имеет право осуществлять уход за детьми исключительно в тех зонах для занятий, которые были одобрены CCLD.
- (3) Перед началом использования нового помещения, зоны для занятий или открытого пространства для ухода за детьми провайдер обязан получить предварительное одобрение CCLD.
- (4) Провайдеру запрещается когда-либо превышать установленное лицензией количество мест, включая общее количество подопечных детей как в детском учреждении, так и за его пределами.
- (5) Если сертифицированное детское учреждение домашнего типа имеет сертификацию на уход за 12 детьми или менее, на каждого ребенка должно приходиться не менее 35 квадратных футов внутренней зоны для занятий, как определено в п. OAR 414-360-0100(1). Если сертифицированное детское учреждение домашнего типа имеет сертификацию на уход за более чем 12 детьми, на каждого ребенка должно приходиться не менее 35 квадратных футов внутренней зоны для занятий для первых 12 детей и не менее 50 квадратных футов внутренней зоны для занятий для каждого из дополнительных четырех детей.
 - (a) При расчете количества мест учитывается только та внутренняя зона для занятий, которая доступна для использования детьми в часы работы учреждения и предназначена для осуществления ухода за детьми.

- (b) Полки и места хранения детских материалов, доступные детям, могут включаться в расчет внутренней зоны для занятий.
- (c) Следующие зоны не включаются в расчет внутренней зоны для занятий: зоны приготовления пищи на кухне, санузлы, отопительные приборы, складские помещения, мебель, не используемая детьми, а также любые другие пространства, не предназначенные для использования детьми.

414-360-0810 Структура и безопасность дома

- (1) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа должно:
 - (a) находиться в здании, изначально построенном как жилой дом на одну семью либо в ином жилом помещении; и
 - (b) располагаться в пространстве, спроектированном или переоборудованном для использования в качестве жилого помещения.
- (2) Требования к выходам, предусмотренные п. OAR 414-360-0810(3), распространяются на:
 - (a) сертифицированные детские учреждения домашнего типа, получившие первичную лицензию не ранее 1 июля 2025 года; или
 - (b) действующие сертифицированные детские учреждения домашнего типа, заявившие о смене адреса не ранее 1 июля 2025 года.
- (3) На каждом этаже дома, в котором осуществляется деятельность по уходу за детьми, должно быть два выхода.
 - (a) один выход с каждого этажа должен представлять собой дверь наружу, позволяющую спуститься на уровень земли и отвечающую следующим требованиям:
 - (A) Выход не должен осуществляться через гараж или парковочную площадку;
 - (B) Дверь должна открываться изнутри без ключа, особых приемов или усилий;
 - (C) Внутренний проход к двери не должен:
 - (i) пролегать менее чем в трех футах от стационарных плит для приготовления пищи;
 - (ii) пролегать через кладовую или через запирающееся помещение.
 - (b) второй выход может представлять собой либо дверь наружу, позволяющую спуститься на уровень земли, либо открывающееся окно, отвечающее следующим требованиям:
 - (A) Чистая площадь оконного проема не менее 5 кв. футов;
 - (B) Чистая высота оконного проема не менее 24 дюймов;
 - (C) Чистая ширина оконного проема не менее 20 дюймов;

- (D) Нижняя граница оконного проема на высоте не более 44 дюймов от напольного покрытия; и
- (E) Нижняя граница оконного проема на высоте не более 48 дюймов от уровня земли снаружи дома. Если оконный проем расположен на высоте более 48 дюймов от уровня земли, под окном следует установить лестницу или платформу, расстояние до которой будет не более 48 дюймов.
- (с) все помещения, используемые для ухода за детьми, должны иметь два выхода. Выходы могут включать:
 - (A) дверь, ведущую непосредственно наружу на уровне земли;
 - (B) дверь, ведущую в другое помещение или коридор; или
 - (C) окно, соответствующее требованиям, установленным в п. OAR 414-360-0810(2)(b).
- (4) Требования к выходам, предусмотренные п.п. OAR 414-360-0810(5)–(7), распространяются на:
 - (a) сертифицированные детские учреждения домашнего типа, получившие первичную лицензию ранее 1 июля 2025 года; или
 - (b) расположенные в объектах, ранее лицензированных CCLD.
- (5) Каждый этаж, используемый детьми для игр и сна, должен быть оборудован двумя функциональными выходами наружу на уровне земли.
- (6) Каждое помещение, используемое детьми для игр и сна, должно быть оборудовано двумя функциональными выходами.
- (7) В контексте настоящего правила под функциональным выходом понимается беспрепятственный проход к двери или окну, через которые воспитатели и дети могут покинуть учреждение при пожаре или в экстренной ситуации. Двери должны открываться изнутри без ключа, а оконные проемы должны иметь не менее 20 дюймов в ширину и 22 дюймов в высоту с чистой площадью проема 5 кв. футов и с подоконником на высоте не более 48 дюймов от пола.
- (8) Провайдер обязан принять меры по недопущению детей к нагревательным приборам (например, к печам, каминам, плитам, трубам парового отопления и горячего водоснабжения и электрическим обогревателям).
- (9) Отопительное оборудование сертифицированного детского учреждения домашнего типа должно быть безопасным в эксплуатации.
 - (a) горючие материалы, включая бумагу, занавески и мебель, следует располагать на расстоянии не менее 3 футов от печей, каминов и других отопительных приборов.
 - (b) если используются каминные топки, дровяные и пеллетные печи, они:
 - (A) Должны быть оснащены надежным и устойчивым защитным ограждением; и

(B) Должны проходить ежегодный профилактический осмотр и чистку.

(c) переносные электрические обогреватели:

(A) Не следует оставлять без присмотра во время эксплуатации. Если присмотр невозможен, обогреватель следует выключить;

(B) Должны иметь функцию автоматического отключения в случае опрокидывания или перегрева;

(C) Должны оснащаться защитным кожухом, не допускающим соприкосновения рук и других предметов с ТЭНом;

(D) Должны иметь маркировку, свидетельствующую о наличии сертификата безопасности, выданного государственной испытательной лабораторией;

(E) Следует устанавливать только на полу;

(F) Следует оснащать системой вентиляции, предусмотренной требованиями к эксплуатации;

(G) Следует применять в соответствии с указаниями изготовителя.

(10) В зонах для занятий следует обеспечить надлежащее освещение и вентиляцию.

(a) двери и окна, открываемые для проветривания, следует снабдить мелкоячеистыми защитными сетками.

(b) допускать детей в детское учреждение домашнего типа после проведения лакокрасочных работ или укладки ковровых покрытий следует не ранее чем через 24 часа. В течение этого времени здание следует хорошенько проветрить.

(11) Система электроснабжения сертифицированного детского учреждения домашнего типа не должна представлять риска для детей.

(a) свободные электрические розетки, установленные в местах, доступных детям дошкольного возраста и младше, должны быть конструктивно защищены от несанкционированного доступа или снабжены крышками с защитой от детей.

(b) электропроводка и сетевые фильтры должны быть недоступны подопечным.

(c) электрические шнуры должны быть в хорошем рабочем состоянии, без обрывов, следов физического износа и оголенных проводов.

(d) применение удлинителей должно быть исключительно кратковременным, они не должны выполнять функции стационарной электропроводки.

(12) При понижении комнатной температуры до 68°F или повышении до 85°F провайдер обязан принять меры к тому, чтобы детям не было слишком холодно или слишком жарко.

(13) Провайдер обязан обеспечить соблюдение следующих мер предосторожности:

(a) наличие телефонной связи в течение всего рабочего дня.

- (b) на полу не должно быть заноз, больших незаделанных трещин, незакрепленных ковров и других представляющих опасность предметов.
- (c) окна, расположенные выше уровня первого этажа, доступные детям дошкольного возраста и младше, должны быть оборудованы блокираторами, не позволяющими приоткрыть окно более чем на 4 дюйма.
- (d) шнуры вертикальных жалюзи, рулонных жалюзи и штор должны быть снабжены натяжителями или подхватами, удерживающими их в натянутом положении, либо они должны быть расположены таким образом, чтобы до них не могли добраться дети.
- (e) установленные в помещении подиумы и лофты высотой более 30 дюймов должны быть снабжены защитными ограждениями.
- (f) все лестницы, до которых могут добраться младенцы и дети ясельного возраста, должны быть оборудованы подвижными заграждениями (например, зарешеченными калитками) сверху и (или) снизу.
- (g) прозрачные стеклянные перегородки и дверные стекла должны быть снабжены заметными наклейками, расположенными на уровне глаз ребенка.

414-360-0820 Водоснабжение и сантехническое оборудование

- (1) Водоснабжение сертифицированного детского учреждения домашнего типа должно осуществляться из общественного водопровода или скважины. Если сертифицированное детское учреждение домашнего типа не пользуется альтернативным источником водоснабжения, одобренным CCLD, воду необходимо проверить на содержание свинца.
- (2) Если детское учреждение не пользуется одобренным CCLD альтернативным источником водоснабжения, провайдер обязан выполнить анализ воды из каждого водопроводного крана для подачи питьевой воды и воды для приготовления пищи на содержание свинца.
- (3) Если водоснабжение не отвечает требованиям, установленным пунктом (4), провайдер обязан приобретать питьевую воду (например, бутилированную) в достаточном количестве, чтобы обеспечить предусмотренный правилами уровень качества воды для питья и приготовления пищи до перехода на альтернативный источник водоснабжения или до тех пор, пока вода из исходного источника не будет очищена. Воду, полученную из проблемного водопроводного крана, нельзя использовать для питья или приготовления пищи до тех пор, пока содержание свинца не нормализуется.
- (4) После проведения первичного контроля провайдер обязан проверять на содержание свинца воду из всех водопроводных кранов и сантехнического оборудования для подачи питьевой воды не реже одного раза в 6 лет от даты последнего анализа. Содержание свинца в воде не должно превышать 15 миллиардных долей (ppb, мкг/л).

- (5) Все пробы следует направлять на анализ в лабораторию, аккредитованную по программе аккредитации лабораторий штата Орегон в соответствии со стандартами, предусмотренными положениями главы 333 раздела 64 OAR и действующими на 30 сентября 2018 года. Забор и анализ проб следует выполнять в строгом соответствии с документом агентства EPA «Руководство по программе 3Ts, направленной на сокращение содержания свинца в питьевой воде школ и детских учреждений» с изменениями и дополнениями по состоянию на октябрь 2018 года, принятым посредством отсылки.
- (6) Провайдер обязан направлять все результаты анализов в CCLD в течение 10 календарных дней после получения из лаборатории. К результатам следует приложить план этажа или карту объекта с указанием расположения каждого крана или сантехнического оборудования для питьевой воды, из которых были отобраны пробы.
- (7) Если по результатам анализов в воде из какого-либо водопроводного крана или другого сантехнического оборудования для подачи питьевой воды будет обнаружено превышение допустимого уровня свинца, провайдер сертифицированного детского учреждения домашнего типа:
- (a) обязан исключить возможность доступа к этому водопроводному крану или сантехническому оборудованию для подачи питьевой воды с момента получения результатов анализа и до завершения корректирующих мероприятий;
 - (b) обязан перейти на бутилированную воду в целях соблюдения требований настоящего раздела;
 - (c) обязан направить на утверждение в CCLD план корректирующих мероприятий в течение 60 дней с момента получения результатов анализа. В плане корректирующих мероприятий должна быть обозначена подходящая стратегия по устранению проблемы, разработанная в соответствии с положениями модуля 6 документа «Руководство EPA по программе 3Ts, направленной на сокращение содержания свинца в питьевой воде школ и детских учреждений» с изменениями и дополнениями по состоянию на октябрь 2018 года, принятого посредством отсылки;
 - (d) обязан провести корректирующие мероприятия в течение 30 дней после их одобрения CCLD; и
 - (e) вправе обратиться за технической помощью в Управление здравоохранения штата Орегон.
- (8) Провайдер обязан постоянно хранить в учреждении копию результатов самого последнего анализа.
- (9) Если провайдер не использует воду из имеющегося в учреждении сантехнического оборудования для питья, приготовления пищи и детских смесей, сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано:

- (a) ежегодно вместе с заявлением на продление сертификации направлять в CCLD письменное заявление с указанием альтернативного источника водоснабжения и подтвердить, что оно не использует свое сантехническое оборудование для получения воды для питья и приготовления пищи; и
 - (b) направлять в CCLD письменное уведомление, если альтернативный источник водоснабжения изменится.
- (10) Если воду из водопроводного крана не проверяли в течение 6 лет, провайдер обязан прекратить пользоваться этим краном до получения результатов анализа, подтверждающих, что содержание свинца не превышает 15 миллиардных долей.
- (11) При использовании собственной скважины обязательно проводят дополнительные исследования перед получением первичной лицензии, а затем как минимум раз в год.
- (a) воду из скважины проверяют на содержание:
 - (A) Кишечной палочки и бактерий группы кишечной палочки;
 - (B) Нитратов; и
 - (C) Мышьяка.
 - (b) исследование выполняют в лаборатории, сертифицированной по программе аккредитации экологических лабораторий штата Орегон (Oregon Environmental Laboratory Accreditation Program, ORELAP).
 - (c) результаты анализов направляют в местные органы здравоохранения.
 - (d) если вода из скважины не отвечает действующим санитарным нормам, провайдер обязан прекратить пользоваться источником водоснабжения и следовать рекомендациям местных органов здравоохранения. Провайдер обязан составить план корректирующих мероприятий (под руководством местных органов здравоохранения) и следовать ему до тех пор, пока воду из скважины не признают безопасной.
 - (e) сертифицированные детские учреждения домашнего типа, получившие первичную лицензию до 1 июля 2025 года, обязаны проводить предусмотренные пунктом (11) настоящих правил исследования перед очередным продлением регистрации, а затем как минимум раз в год.

414-360-0830 Унитазы, рукомойники и ванны

- (1) В распоряжении детей, посещающих зарегистрированное детское учреждение домашнего типа, всегда должны быть хотя бы один унитаз со сливным бачком и хотя бы одна раковина для мытья рук.
- (a) в туалете всегда должна быть туалетная бумага.
 - (b) все раковины для мытья рук в обязательном порядке:

(A) Оборудуют смесителями горячей и холодной проточной воды.

Сертифицированные детские учреждения домашнего типа с действительной лицензией по состоянию на 15 сентября 2002 года, соблюдение требования о наличии смесителей обеспечивают при переоборудовании санузлов;

(B) Имеют в наличии мыло и одноразовые полотенца; и

(C) Не задействуют в процессе приготовления пищи или напитков, а также мытья посуды.

(c) унитазы и раковины для мытья рук необходимо снабдить легко моющимися лесенками или широкими нескользкими подиумами, чтобы детям было удобно пользоваться ими без помощи взрослых.

(2) Если детское учреждение принимает младенцев и детей ясельного возраста, необходимо предусмотреть наличие ванны, ванночки, пластмассового таза или другой мелкой емкости аналогичного размера, пригодной для купания детей.

414-360-0840 Профилактика и контроль факторов риска

(1) Провайдер обязан гарантировать, что следующие предметы хранятся в недоступном для детей месте (см. определение в п. OAR 414-360-0100(21):

(a) все токсичные материалы или потенциально опасные предметы;

(b) моющие, чистящие, санитарные и дезинфекционные средства и инвентарь;

(c) ядовитые растения;

(d) табачные изделия, бездымные ингаляторы и устройства для вейпинга;

(e) алкоголь;

(f) огнеопасные материалы (в том числе спички и зажигалки), едкие материалы;

(g) ножи и другие острые предметы; и

(h) механизированная садовая техника и электроинструмент.

(2) Токсичные вещества следует хранить отдельно от лекарственных средств, кухонных принадлежностей и пищевых продуктов.

(3) Средства бытовой химии следует хранить в оригинальной упаковке с этикеткой. Емкости меньшего размера и растворы собственного приготовления следует снабжать этикетками с указанием содержимого.

(4) Провайдер обязан принимать меры по недопущению контакта детей со следующими веществами, если таковые имеются на территории учреждения:

(a) любые источники свинца и свинцовых красок. Окрашенные наружные и внутренние поверхности должны быть в хорошем состоянии, чтобы не допустить контакта детей со свинцовой краской;

- (b) асбест;
- (c) токсичная плесень; и
- (d) прочие выявленные токсины и опасные вещества.

(5) Провайдер обязан распознавать, нейтрализовывать или устранять потенциально опасные предметы и ситуации, при необходимости посредством установки защитных ограждений для предотвращения доступа детей. Воспитатели обязаны:

- (a) регулярно проводить ежедневный осмотр игровых зон внутри помещения и на открытом воздухе на предмет факторов риска — отсутствующих деталей или поломок инвентаря, острых краев, заусенцев и мусора;
- (b) следить за тем, чтобы открытые емкости с водой, например ванны, тазы и ведра, опустошались сразу после использования;
- (c) гарантировать, что в песочницах нет продуктов жизнедеятельности животных и мусора; и
- (d) гарантировать, что у детей нет доступа к полиэтиленовым пакетам, которые можно надеть на голову.

(6) Провайдер обязан не допускать употребления и хранения на своей территории табачных изделий, в том числе сигарет, сигар, бездымных ингаляторов, устройств для вейпинга, принадлежностей для употребления наркотических средств, конопли, марихуаны и продуктов с марихуаной в рабочие часы или во время присутствия подопечных. При этом учитываются:

- (a) в детском учреждении домашнего типа;
- (b) на игровых площадках на открытом воздухе;
- (c) на расстоянии до 10 футов от любого входа, выхода, открывающегося окна или воздухозаборника закрытого помещения; и
- (d) в любых транспортных средствах, где присутствуют подопечные, а также во время экскурсий.

(7) Марихуану, ее производные и принадлежности для их употребления следует хранить следующим образом:

- (a) в контейнере, снабженном блокиратором или детским замком безопасности; или
- (b) в запертой комнате.

(8) Выращивать марихуану или заниматься ее сбытом на территории сертифицированного детского учреждения домашнего типа категорически запрещено.

(9) Употреблять спиртные напитки на территории сертифицированного детского учреждения домашнего типа в рабочие часы или во время присутствия подопечных категорически запрещено.

- (10) Огнестрельное оружие, пневматическое оружие, пневматическое оружие и стрелы следует хранить под замком и в месте, не используемом подопечными детьми.
- (a) боеприпасы следует хранить под замком отдельно от оружия.
 - (b) огнестрельное, пневматическое и травматическое оружие следует хранить разряженным.
- (11) Огнестрельное оружие, пневматическое оружие, пневматическое оружие и стрелы следует хранить под замком, например, с ключом, кодовым замком или биометрическим замком, и в месте, не используемом подопечными детьми. Детский замок безопасности или предохранительный замок-блокиратор не отвечают этому требованию.
- (a) для предотвращения доступа к бассейнам и гидромассажным ваннам следует пользоваться одним из следующих способов:
 - (A) Оснастить жесткой крышкой на замке;
 - (B) Оснастить ограждением высотой не менее четырех футов, начинающимся на уровне земли, с запирающимися воротами и дверцами;
 - (C) Оснастить бортами высотой не менее четырех футов, по которым невозможно взобраться, и убираемой или подъемной лестницей; или
 - (D) Разместить в запирающемся помещении или запереть все двери, ведущие в соответствующую зону.
 - (b) сертифицированные детские учреждения домашнего типа, получившие первичную лицензию до 1 июля 2025 года, обязаны предотвращать доступ к декоративным или естественным водоемам, расположенным на детской площадке на открытом воздухе, одним из следующих способов:
 - (A) Оснастить ограждением, запирающимся на ключ или на кодовый замок;
 - (B) Накрыть небольшой водоем достаточно жесткой и прочной решеткой, способной выдержать вес ребенка и не допустить его падения в воду. Решетку необходимо запирать или фиксировать другим способом, чтобы ее нельзя было снять; или
 - (C) Оснастить выход в зону водоема запирающейся дверью, при условии, что в часы работы детского учреждения дверь будет заперта и дети не будут выходить на территорию вне помещения, на которой расположен водоем.
 - (c) на территории игровых площадок сертифицированных детских учреждений домашнего типа, получивших первичную лицензию не ранее 1 июля 2025 года, не должно быть декоративных или природных водоемов. Сертифицированным детским учреждениям домашнего типа, получившим первичную лицензию до 1 июля 2025 года, запрещается обустроить новые декоративные или природные водоемы в зонах для занятий на открытом воздухе.
- (12) Провайдер обязан не допускать появления на своей территории насекомых, грызунов и прочих вредителей.

- (a) применение автоматических распылителей, испарителей или фумигаторов инсектицидов не допускается.
- (b) средства борьбы с вредителями нельзя применять или использовать в присутствии подопечных. После применения таких средств подопечные не должны входить в обработанную зону до истечения времени, указанного изготовителем.

(13) Провайдер обязан принимать меры защиты детей от движения транспортных средств:

- (a) установить требование о высадке и посадке детей исключительно у края тротуара или в стороне от проезжей части в месте, огражденном от движения транспорта; и
- (b) гарантировать, что любой воспитатель, наблюдающий за посадкой и высадкой детей, может проследить за тем, чтобы дети не находились в опасной зоне транспортных средств, прежде чем они начнут движение.

414-360-0850 Поддержание порядка и санитарии

- (1) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа и придомовую территорию содержат в чистоте, не допуская скопления мусора и неиспользуемого или неисправного оборудования и транспортных средств.
- (2) Неиспользуемую бытовую технику, в которую могут забраться дети (например, старые холодильники и морозильные камеры) хранят в надежно запертом виде.
- (3) Провайдер обязан хранить весь мусор и отходы биологических жидкостей в неабсорбирующих, легко моющихся контейнерах с плотно закрывающимися крышками.
 - (a) Мусор и отходы должны вывозиться из помещения не реже одного раза в неделю.
 - (b) безопасные бытовые отходы и предметы, не имеющие неприятного запаха (например, бумажные полотенца), допускается утилизировать отдельно от основного мусора и отходов, в открытом контейнере, находящемся внутри учреждения.
 - (c) Контейнеры для мусора и отходов, а также наружные места их хранения должны содержаться в чистоте и организовываться таким образом, чтобы минимизировать вероятность появления грызунов, мух, тараканов и других вредителей.
 - (d) площадки на улице для хранения мусора должны быть недоступны для детей.
- (4) Провайдер обязан содержать здание, оборудование и транспортные средства в исправности, чистоте и хорошем санитарном состоянии.
 - (a) полы, стены, потолки, осветительные и сантехнические приборы во всех комнатах содержат в чистом и исправном состоянии.
 - (b) высококонтактные поверхности и объекты следует регулярно мыть и подвергать санобработке и дезинфекции.

- (с) кухню и санузлы, используемые для нужд детского учреждения, следует мыть и подвергать санобработке или дезинфекции по мере необходимости, но не реже одного раза в день.
- (5) Все игрушки, инвентарь и предметы мебели, которыми пользуются дети, следует мыть, ополаскивать и подвергать санобработке регулярно, а также по мере загрязнения.
 - (а) столы для занятий с водой, другие аналогичные емкости и брызгалки следует опустошать и подвергать санобработке ежедневно, а при необходимости чаще.
 - (b) постельное белье следует стирать не реже одного раза в неделю, а также в случае загрязнения и перед передачей другому ребенку.
 - (с) Маты и кушетки следует чистить и подвергать санобработке не реже одного раза в неделю, а также в случае загрязнения и перед передачей другому ребенку.
- (6) Провайдер обязан обеспечивать чистоту всех салфеток — как одноразовых, так и многоразовых — используемых для удаления остатков пищи с посуды и поверхностей, соприкасающихся с продуктами питания. Использование этих салфеток для иных целей не допускается. Многоразовые салфетки должны храниться в дезинфицирующем растворе между использованиями и подлежать утилизации или стирке не реже одного раза в день.
- (7) Провайдер обязан немедленно убирать любые физиологические загрязнения (мочу, фекалии, кровь и рвотные массы) следующим образом:
 - (а) воспитатели, занятые уборкой биологических загрязнений, обязаны пользоваться непроницаемыми одноразовыми перчатками;
 - (b) поверхности следует вымыть и продезинфицировать;
 - (с) запачканный кровью материал следует поместить в полиэтиленовый пакет, завязать или заклеить его и немедленно выбросить;
 - (d) по окончании уборки перчатки следует немедленно снять, поместить в полиэтиленовый пакет, завязать, заклеить или закрыть его другим способом и немедленно выбросить; и
 - (е) после утилизации перчаток следует вымыть руки.

414-360-0860 Пожарная безопасность

- (1) Дверные проемы, маршруты эвакуации и выходы не должны быть загромождены материалами, мебелью, оборудованием и мусором, обеспечивая возможность беспрепятственного выхода наружу. Провайдер обязан ежедневно проверять состояние маршрутов эвакуации и выходов, в том числе дверей и аварийных люков.
- (2) Огнеопасные и горючие материалы:
 - (а) должны храниться в заводской упаковке или в защищенном контейнере;

- (b) запрещено хранить на расстоянии менее 4 футов от печей, источников тепла или открытого пламени и топливных водонагревателей; и
 - (c) материалы в количестве более одного галлона следует хранить в отдельно стоящем здании, например в сарае или гараже.
- (3) Воздуховоды и фильтры вентиляционных, отопительных и осушительных приборов следует регулярно очищать от скоплений ворса.
- (4) Следует не допускать использования открытого огня, за исключением кратковременного и контролируемого зажигания свечей.
- (5) Если в ходе проверки будут выявлены проблемы с пожарной безопасностью, сотрудники CCLD имеют право проконсультироваться с должностным лицом по пожарной безопасности и, после консультации, потребовать проведения соответствующей проверки на предмет соблюдения требований пожарной безопасности.
- (6) На каждом этаже дома (за исключением этажей, которые не находятся в непосредственном распоряжении провайдера), должен быть хотя бы один огнетушитель класса 2-A-10 BC.
- (a) на этажах с помещениями для ухода за детьми огнетушители следует располагать по основному маршруту эвакуации и обозначить на поэтажном плане, предусмотренном требованиями п. OAR 414-360-0260(2). Огнетушители следует располагать на видных местах, обеспечивающих легкий доступ.
 - (b) огнетушители, расположенные в шкафах и подсобных помещениях, должны быть зафиксированы и снабжены указателями. Запрещается загромождать доступ к таким шкафам и подсобным помещениям любыми предметами, в том числе, мебелью, складскими запасами и т. п.
 - (c) детское учреждение обязано ежемесячно осматривать огнетушители и документировать результаты такой проверки.
- (7) Датчики дымовой пожарной сигнализации и детекторы угарного газа следует:
- (a) установить на каждом этаже и во всех местах проведения тихого часа. Датчики, установленные снаружи комнат для тихого часа, должны быть удалены от дверного проема комнаты не более чем на 6 футов;
 - (b) содержать в исправном состоянии;
 - (c) ежемесячно проверяться на работоспособность. Результаты проверки должны быть задокументированы.
- (8) Противопожарные тренировки следует проводить ежемесячно в разное время в часы работы детского учреждения.
- (a) не реже одного раза в год следует проводить противопожарную тренировку с эвакуацией по запасному маршруту.

- (b) CCLD может потребовать проведения противопожарной тренировки во время предварительно-согласованного визита.
 - (c) воспитатели обязаны предусмотреть метод оповещения жильцов о проведении противопожарной тренировки или о фактической тревоге (например, при помощи пожарной сигнализации, проблескового фонаря, рынды или свистка).
 - (d) Сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано продемонстрировать, какие меры принимаются для эвакуации всех воспитателей и подопечных за три минуты. Если провести эвакуацию за три минуты не удастся, провайдер обязан принять дополнительные меры, в том числе:
 - (A) Задействовать для эвакуации детские кровати, коляски или тележки;
 - (B) Проводить для воспитателей дополнительные занятия;
 - (C) Ставить детям конкретные задачи во время тренировки, например выходить, держась за веревку;
 - (D) Давать детям четкие, понятные и соответствующие возрасту указания относительно того, что происходит во время тренировки;
 - (E) Пересмотреть маршруты эвакуации и план действий в чрезвычайной ситуации и внести необходимые правки;
 - (F) Проводить дополнительные тренировки по эвакуации;
 - (G) Включить занятия по пожарной безопасности в учебный план; и
 - (H) Реализовать другие стратегии, предложенные CCLD.
 - (e) другие аспекты плана обеспечения готовности к экстренным ситуациям (в дополнение к противопожарным тренировкам) следует отрабатывать поочередно с периодичностью не реже одного раза в два месяца, соблюдая требования к ведению документации, предусмотренные п. OAR 414-360-0860(9).
- (9) Провайдер обязан вести журнал учета мероприятий для тренировок по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и фиксировать следующую информацию по каждому занятию:
- (a) дату и время;
 - (b) задействованные выходы;
 - (c) количество и возраст эвакуируемых детей;
 - (d) общее количество людей в доме во время тренировки;
 - (e) фактическое время эвакуации;
 - (f) имя и фамилия лица, ответственного за проведение тренировки; и
 - (g) метод оповещения.

414-360-0900 Мебель, инвентарь и игровые материалы

- (1) Провайдер обязан гарантировать, что мебель, используемая подопечными, соответствует следующим требованиям:
 - (a) она должна быть легкоочищаемой;
 - (b) конструкция мебели должна быть безопасной, без содержания свинца, с отсутствием грубых или острых краев, а также незакрепленных частей;
 - (c) мебель должна быть исправной и в хорошем рабочем состоянии, без дыр и разрывов; и
 - (d) она должна быть устойчива или закреплена.
- (2) Провайдер обязан обеспечить соответствие мебели размерам, подходящим для детей, или ее адаптацию для использования младенцами, детьми ясельного и дошкольного возраста.
- (3) Провайдер обязан обеспечить индивидуальной кроватью, матом, кушеткой или другим спальным местом:
 - (a) каждого ребенка ясельного и дошкольного возраста на время тихого часа;
 - (b) каждого ребенка школьного возраста, который хочет отдохнуть; и
 - (c) ребенка, подлежащего изоляции по болезни.
- (4) Все маты, кушетки и другие спальные места должны быть:
 - (a) прочными и в хорошем состоянии; и
 - (b) моющимися и подлежащими санобработке.
- (5) Напольные маты должны:
 - (a) допускать использование в качестве спальных мест;
 - (b) быть толщиной не менее одного дюйма; и
 - (c) иметь водонепроницаемое покрытие.
- (6) Провайдер обязан обеспечить каждого ребенка от 12 месяцев и старше индивидуальным комплектом постельного белья, состоящим, как минимум, из простыни и одеяла.
- (7) Допускается использование семейных кроватей или диванов, застеленных индивидуальным постельным бельем.
- (8) По просьбе родителей ребенка родных братьев и сестер допустимо укладывать в одну постель.
- (9) На верхний ярус двухъярусных кроватей допускается укладывать детей не младше 10 лет при условии, что кровать оборудована бортиком и лестницей.
- (10) Провайдер обязан предоставить игровое оборудование и материалы, которые:
 - (a) соответствуют потребностям развития, интересам и способностям детей;

- (b) являются прочными, не имеют острых концов или углов, заноз, выступающих гвоздей или болтов, незакрепленных или ржавых частей, а также не содержат краски с добавлением свинца или других токсичных материалов;
 - (c) легко чистятся и дезинфицируются или являются одноразовыми;
 - (d) находятся в хорошем состоянии; и
 - (e) являются легкодоступными для детей.
- (11) Провайдер обязан предложить такое количество и разнообразие игровых материалов (таких как игрушки, книги и игры), которое:
- (a) достаточно для того, чтобы избежать конкуренции за популярные предметы; и
 - (b) может обеспечить разнообразие видов деятельности, требуемых в п. OAR 414-360-0520 «Расписание и программа занятий».
- (12) Занятия с инструментами, которые могут представлять риск для безопасности (например, утюг, клеевой пистолет, деревообрабатывающие инструменты) проводят только для детей дошкольного и школьного возраста.
- (a) перед началом занятия воспитатели обязаны разъяснить детям технику безопасности и порядок работы с инструментом.
 - (b) во время занятия воспитатели должны находиться на расстоянии вытянутой руки от детей, чтобы уменьшить риск травматизма.
- (13) Провайдер обязан предоставлять культурно и расово разнообразные возможности для обучения через мероприятия и материалы, которые отражают особенности всех детей, семей и воспитателей. Примеры таких материалов включают: разнообразные куклы, книги, игры и другие материалы, не способствующие формированию стереотипов; разнообразная музыка из разных культур, исполняемая на основных языках детей; баланс различных этнических и культурных групп, возрастов, способностей, стилей семейных структур и полов.

414-360-0920 Игровые площадки на открытом воздухе

- (1) Провайдер обязан обеспечить наличие игровой площадки на открытом воздухе, которая:
- (a) будет доступна для детей с учетом их безопасности; и
 - (b) имеет площадь не менее 75 квадратных футов на каждого ребенка, использующего пространство одновременно.
- (2) Если игровая площадка на открытом воздухе не является частью территории провайдера или не находится под его непосредственным контролем, например, общественный парк или школа, провайдер обязан разработать письменный план, одобренный CCLD, в котором будет описано, как воспитатели обеспечат безопасность подопечных детей. В письменном плане должно быть указано следующее:

- (a) расстояние от учреждения до альтернативной игровой площадки на открытом воздухе;
 - (b) подробное описание того, как дети, включая младенцев и детей ясельного возраста, будут добираться до альтернативной площадки;
 - (c) особенности, опасности и риски, присущие району и самой игровой площадке на открытом воздухе;
 - (d) наличие соответствующего оборудования, включая зоны падения и защитное покрытие;
 - (e) подтверждение того, что родители были проинформированы о том, что их дети будут использовать альтернативную игровую площадку на открытом воздухе, а также о ее местоположении;
 - (f) меры предосторожности, которые сертифицированное детское учреждение домашнего типа примет для обеспечения надлежащего надзора за детьми во время их поездки или похода туда и обратно, а также во время использования площадки;
 - (g) описание других видов деятельности и лиц, которые могут находиться в этом же пространстве;
 - (h) наличие туалетов; и
 - (i) возможность получения помощи при необходимости в случае травмы или болезни.
- (3) Провайдер обязан поддерживать игровые площадки на открытом воздухе в чистоте, избавляя их от мусора, отходов животных, твердых отходов, канав или других условий, которые могут представлять потенциальную опасность.
- (4) Игровая площадка на открытом воздухе должна быть ограждена зданием, стеной или забором, препятствующими выходу детей за пределы площадки и исключающими возможность их перелезания через ограждение.
- (a) Стена или забор должны начинаться от уровня земли, иметь высоту не менее 4 футов и находиться в устойчивом, безопасном и вертикальном состоянии.
Сертифицированные детские учреждения домашнего типа с действительной лицензией по состоянию на 15 сентября 2002 года могут продолжать использовать ограждение высотой не менее 3 футов до тех пор, пока существующее ограждение не будет заменено.
 - (b) Проемы в заборе и воротах не должны превышать 3½ дюйма. Учреждения с действительной лицензией по состоянию на 30 июня 2025 года могут соблюдать допустимый размер проемов до 4 дюймов до тех пор, пока существующее ограждение не будет заменено.

- (c) Временные барьеры, такие как пластиковые строительные ограждения, допускаются для ограничения доступа детей к потенциально опасным зонам. При использовании подобных ограждений они должны быть надежно закреплены с помощью деревянных или металлических опорных столбов.
 - (d) Ограждения должны соответствовать применимым местным строительным и санитарным нормативам.
- (5) Провайдер обязан обеспечить, чтобы зоны возможного падения или выхода детей за пределы игрового оборудования:
- (a) находились на расстоянии не менее 6 футов от пешеходных дорожек, зданий и внешнего периметра установленного оборудования;
 - (b) были свободны от любых препятствий, кроме самого игрового оборудования, которые могут стать причиной травмы при столкновении или падении;
 - (c) были организованы таким образом, чтобы минимизировать риски, возникающие в результате пересечения несовместимых видов деятельности;
 - (d) простирались минимум на 6 футов во всех направлениях от периметра оборудования, за исключением случаев, когда вероятность падения в данном направлении минимальна (например, оборудование с защитными ограждениями, барьерами или боковыми элементами, как у качелей).
 - (e) допускали установку одноосных качелей, совершающих движение вперед и назад, с расширением зоны использования вперед и назад от средней точки качелей на расстояние, в два раза превышающее вертикальное расстояние от точки подвеса до защитной поверхности;
 - (f) допускали установку закрытых качелей для малышей и качелей, закрепленных с помощью перекладины или ремня и предназначенных для детей в возрасте до 2 лет, с зоной использования, простирающейся не менее чем на 6 футов вперед и назад от средней точки качелей;
 - (g) допускали установку многоосных качелей, таких как качели-покрышки, совершающих круговое движение, с зоной использования, расширенной на 6 футов плюс расстояние от верхней точки качели до нижнего края ее сиденья во всех направлениях от средней точки. Минимальное расстояние между полностью отклоненным сиденьем качели-покрышки и опорной конструкцией должно составлять не менее 30 дюймов.

(6) Для всего наружного игрового оборудования высотой 18 дюймов и выше провайдер обязан обеспечивать постоянное наличие защитного покрытия в зонах использования под данным оборудованием и вокруг него. Допустимыми материалами защитного покрытия являются: древесная мульча, дважды измельченная кора, измельченная или переработанная резина, однородная древесная щепа, песок, мелкий гравий, резиновые коврики либо залитая на месте резиновая поверхность, специально предназначенная для данного вида использования. Использование щепы не допускается.

(a) Резиновые коврики и залитая на месте резиновая поверхность должны:

(A) соответствовать требованиям стандарта ASTM F1292;

(B) быть установлены и обслуживаться в соответствии со спецификациями производителя;

(C) не иметь разрывов, надрывов, открытых швов или иных дефектов, представляющих потенциальную опасность.

(b) Покрытие из сыпучих материалов должно:

(A) иметь минимальную глубину не менее 6 дюймов для оборудования высотой менее 4 футов;

(B) иметь минимальную глубину не менее 9 дюймов для оборудования высотой более 4 футов;

(C) поддерживаться на требуемой глубине путем регулярного пополнения, выравнивания или перераспределения материала;

(D) не устанавливаться на бетонные или асфальтированные основания.

(7) Провайдер обязан надежно закрепить любые стационарные элементы качелей и оборудования для лазания в соответствии с инструкциями производителя.

(8) Провайдер обязан обустроить на игровой площадке тенистую зону. Тень могут давать деревья, здания или специальные конструкции.

(9) Пружинные батуты (кроме мини-батут) запрещены.

(a) эксплуатация мини-батут допускается только в строгом соответствии с указаниями изготовителя.

(b) если в зоне для занятий есть пружинный батут, провайдер обязан гарантировать, что у подопечных детей не будет к нему доступа.

(10) Эксплуатация надувных батут (домиков, замков и горок) допускается при соблюдении указаний изготовителя. На площадке должны присутствовать воспитатели, готовые в случае необходимости принять меры.

- (11) Провайдер обязан обеспечить наличие оборудования для развития крупной моторики на открытом воздухе, которое способствует освоению различных двигательных навыков, включая: лазание, удержание равновесия, бросание и ловля предметов, управление педалями и рулем.
- (12) Провайдер обязан рекомендовать ношение шлемов и выдавать их всем детям, которые катаются на двух- или трехколесных велосипедах, беговелах, самокатах, скейтбордах или роликовых коньках.
- (13) Если подопечные дети ездят по дорогам и тротуарам общего пользования, провайдер обязан обеспечить соблюдение правил дорожного движения для велосипедистов, действующих в штате Орегон.

414-360-1000 Мытье рук

- (1) Воспитатели и дети обязаны мыть руки теплой проточной водой с мылом:
 - (a) после посещения туалета;
 - (b) после смены подгузников;
 - (c) после оказания помощи при посещении туалета;
 - (d) перед работой с пищевыми продуктами;
 - (e) перед едой и после еды;
 - (f) перед оказанием помощи в приеме пищи; и
 - (g) при переходе от работы с сырыми продуктами питания к работе с готовыми.
- (2) Воспитателям и детям следует мыть руки теплой проточной водой с мылом либо обрабатывать руки антисептическим гелем с содержанием спирта от 60 до 95%:
 - (a) после вытирания носа;
 - (b) после кашля или чихания;
 - (c) после занятий на открытом воздухе; и
 - (d) после прикосновения к игрушкам для домашних животных или к животным (кроме собак и кошек).
- (3) Антисептический гель для рук следует держать в недоступном для детей месте.
- (4) Детям младше 24 месяцев не следует обрабатывать руки антисептическим гелем.
- (5) Дети старшего ясельного и дошкольного возраста могут обрабатывать руки антисептическим гелем для рук только под надзором взрослых.

- (6) При отсутствии условий для мытья рук в ситуациях, предусмотренных п. OAR 414-360-1000(l)(a)–(g), (например, на экскурсиях и детских площадках) следует пользоваться влажными салфетками и антисептическим гелем для рук с содержанием спирта от 60 до 95%.
- (7) Если ребенок не в состоянии вымыть руки самостоятельно, воспитателям разрешается вместо мытья рук проточной водой воспользоваться одноразовыми салфетками.

414-360-1010 Заболевания

(l) Провайдер обязан не допускать к занятиям ребенка, у которого:

- (a) выявлено заразное заболевание, при котором требуется исключение из детского учреждения, предусмотренное административными правилами Управления здравоохранения штата Орегон, либо он признан носителем такого заболевания, иначе как с письменного разрешения руководителя отдела здравоохранения или лицензированного врача; и
- (b) выявлен хотя бы один из перечисленных ниже симптомов заболеваний, иначе как с письменного разрешения руководителя отдела здравоохранения или лицензированного врача.
 - (A) Температура выше 100.4°F. Ребенок с температурой выше 100.4°F может возобновить посещение детского учреждения, когда жар спадет и нормальная температура продержится 24 часа без приема лекарственных средств.
 - (B) Диарея, под которой подразумевается водянистый, кровянистый или неоформленный стул не менее трех раз за 24 часа, жидкий стул с внезапными позывами или неспособность ребенка, успешно контролировавшего работу кишечника, сдержать дефекацию. Ребенок с диареей может возобновить посещение детского учреждения через 48 часов после прекращения диареи или при наличии справки от врача.
 - (C) Рвота без видимых причин (даже однократная). При рвоте без видимых причин ребенок может возобновить посещение детского учреждения через 48 часов после последнего приступа рвоты или при наличии справки от врача.
 - (D) Сильный или стойкий кашель. Ребенок с сильным или стойким кашлем может возобновить посещение детского учреждения после заметного улучшения, продолжающегося не менее 24 часов, либо при наличии справки от врача.
 - (E) Нетипичная желтизна кожных покровов или глазных яблок. Ребенок с нетипичной желтизной кожных покровов или глазных яблок может возобновить посещение детского учреждения при наличии справки от врача.

- (F) Открытые язвы или раны с выделением физиологических жидкостей. Ребенок с открытыми язвами или ранами с выделением физиологических жидкостей может возобновить посещение детского учреждения, когда пройдет сыпь, язвы и раны подсохнут или будут полностью закрыты повязками, или при наличии справки от врача.
 - (G) Ригидность затылочных мышц или головная боль в сочетании с одним или несколькими из вышеперечисленных симптомов.
 - (H) Нехарактерная летаргия, снижение бдительности, повышенная раздражительность, повышенная спутанность сознания или изменение поведения, препятствующее активному участию в обычных учебных занятиях. Ребенок с любым из перечисленных выше симптомов может возобновить посещение детского учреждения, когда пройдут симптомы и нормализуется поведение, либо при наличии справки от врача.
 - (I) Затрудненное или аномально сиплое дыхание. Ребенок с затрудненным или аномально сиплым дыханием может возобновить посещение детского учреждения после заметного улучшения, продолжающегося не менее 24 часов.
 - (J) Жалобы на сильную боль. Ребенок с жалобами на сильную боль может возобновить посещение детского учреждения, когда ему станет легче.
 - (K) Тяжелые поражения глаз со слезоотделением или нагноением. Ребенок с тяжелым поражением глаз, сопровождающимся слезоотделением или нагноением, может возобновить посещение детского учреждения, когда пройдут симптомы или при наличии справки от врача.
- (2) В случае обнаружения предусмотренных настоящим правилом признаков недомоганий у ребенка, присутствующего в учреждении, провайдер обязан:
- (a) изолировать больного от других детей в месте, где он будет находиться в поле зрения и слуха воспитателей, и организовать постоянное наблюдение за ним;
 - (b) связаться с родителями и попросить их как можно скорее забрать ребенка; и
 - (c) до прибытия родителей обеспечить ребенка индивидуальной кушеткой, матом или кроватью, которую будет просто очистить и дезинфицировать;
- (3) В случае выявления заразного заболевания, при котором требуется исключение из детского учреждения, предусмотренного положениями раздела 19 главы 333 Административного кодекса штата Орегон, регулирующей деятельность Отдела общественного здравоохранения Управления здравоохранения штата Орегон «Исследование и контроль заболеваний: общие полномочия и обязанности», у любого ребенка, воспитателя или волонтера, провайдер обязан:
- (a) немедленно сообщить о несчастном случае или заболевании в местный отдел здравоохранения;

- (b) следовать рекомендациям отдела здравоохранения по отстранению и повторному допуску детей и воспитателей; и
 - (c) вывесить уведомление для родителей всех детей, посещающих детское учреждение.
- (4) Провайдер обязан составить план специализированного ухода за каждым ребенком, которому свойственны опасные для здоровья, безопасности и благополучия аллергические реакции, оформив его в письменном виде при зачислении ребенка либо при выявлении аллергии у ранее зачисленного ребенка. В плане следует указать перечень аллергенов и мер профилактики их воздействия; признаки и симптомы аллергической реакции; подробный план лечения с указанием названий, дозировки и способов своевременного введения любых препаратов в случае аллергической реакции. Кроме того:
- (a) при возникновении подозрения на любую аллергическую реакцию, а также в случае употребления ребенком аллергенных продуктов либо контакта ребенка с аллергеном, следует немедленно известить родителей, даже при отсутствии явной аллергической реакции;
 - (b) в случае введения эпинефрина следует немедленно обратиться в скорую медицинскую помощь и обязательно сообщить о произошедшем в CCLD до 17:00 следующего рабочего дня;
 - (c) план ухода за ребенком с аллергией оформляют в письменном виде и доводят до всех воспитателей, имеющих отношение к уходу за ним;
 - (d) информацию о пищевой аллергии в обязательном порядке доводят до всех воспитателей, которые занимаются приготовлением и подачей пищи; и
 - (e) список аллергий каждого ребенка должен быть легко доступен для воспитателей, однако он не должен быть виден посторонним лицам, не являющимся родителями или законными опекунами зарегистрированного ребенка.

414-360-1020 Травмы

- (l) Провайдер обязан составлять отчеты о любых серьезных травмах или случаях. В отчете должно быть следующее:
 - (a) полное имя и возраст ребенка;
 - (b) дата, время, тип, обстоятельства, свидетели и место происшествия в детском учреждении или за его пределами;
 - (c) время и дата оповещения родителей;
 - (d) подпись воспитателя, составившего отчет;
 - (e) подпись родителя, подтверждающая ознакомление или получение копии отчета в течение 48 часов после инцидента. Вместо подписи родитель может прислать электронное или текстовое сообщение, подтверждающее получение информации.

(2) Провайдер обязан обеспечить наличие, как минимум, следующих средств первой помощи в доме, в любом транспортном средстве, используемом для перевозки подопечных, и во время выездных групповых мероприятий:

- (a) лейкопластыри без лекарственных средств (разного размера);
- (b) рулонный лейкопластырь;
- (c) стерильные марлевые салфетки (разного размера);
- (d) перевязь или большой бинд-косынка;
- (e) бутилированная вода (для промывания ран и глаз);
- (f) жидкое мыло или гель для рук;
- (g) запечатанные антисептические влажные салфетки или раствор для обработки ран;
- (h) ножницы;
- (i) пинцет;
- (j) одноразовые безлатексные неопудренные перчатки;
- (k) полиэтиленовые пакеты (для утилизации крови и других физиологических жидкостей);
- (l) безртутный термометр без стеклянных элементов;
- (m) охлаждающий гипотермический пакет;
- (n) хлор или другое дезинфицирующее средство для уборки крови и других биологических жидкостей;
- (o) эластичные перевязочные пакеты; и
- (p) руководство по оказанию первой помощи в виде брошюры или диаграммы.

(3) Провайдер обязан гарантировать, что средства первой помощи всегда имеются в распоряжении воспитателей и хранятся в недоступном для детей месте.

(4) Провайдер обязан поддерживать запас средств первой помощи с соблюдением гигиенических и санитарных норм и восполнять его по мере необходимости, соблюдая сроки годности.

414-360-1030 Лекарственные средства

(1) Прежде чем дать ребенку какое-либо лекарственное средство, отпускаемое по рецепту или без рецепта, включая, помимо прочего, болеутоляющие средства, сиропы от кашля и капли для носа, провайдер обязан:

- (a) получить от родителей письменное разрешение с подписью и датой, которое должно храниться в архиве учреждения (также см. п. OAR 414-360-0230 «Разрешения от родителей»).
- (A) При хронических заболеваниях сертифицированное детское учреждение домашнего типа может заручиться разрешением на срок до 12 месяцев с подробными указаниями, в том числе относительно того, в каких случаях следует применять лекарство (например, ингалятор).
- (B) Родители могут разрешить разовое применение препарата, отпускаемого без рецепта, по телефону. Дату и время получения разрешения необходимо зафиксировать и заверить подписью родителей, когда те придут за ребенком.
- (b) убедиться, что на оригинальной упаковке лекарства указаны название, дозировка, указания по применению и условия хранения.
- (A) На этикетке препаратов, отпускаемых по рецепту, также должны быть указаны имя и фамилия ребенка, дата получения препарата по рецепту, имя и фамилия врача, назначившего препарат, и продолжительность курса лечения.
- (B) Если указания, полученные от родителей, отличаются от указанных на упаковке, сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано получить указания по применению препарата от лицензированного врача в письменном виде.
- (C) Запрещается применять препараты с истекшим сроком годности.
- (D) На упаковках любых лекарств, предоставленных родителями, должно быть указано полное имя ребенка.
- (c) гарантировать, что лекарства для подопечных будут отмерять чистыми мерными емкостями, прошедшими санобработку (если актуально).
- (2) Провайдер обязан немедленно документировать все случаи применения лекарств с указанием имени и фамилии ребенка, типа лекарства, даты, времени и полученной ребенком дозы, любых возникших у ребенка побочных эффектов и подписью человека, применившего лекарство.
- (3) Провайдер обязан ежедневно сообщать родителям обо всех лекарствах, которые получил их ребенок.
- (4) Если лекарство предоставлено родителями, сертифицированное детское учреждение домашнего типа обязано давать его только тому ребенку, для которого оно предназначено, и соблюдать указания на этикетке.
- (5) Провайдер обязан обеспечить хранение лекарств одним из следующих способов:
 - (a) в контейнере, снабженном блокиратором или детским замком безопасности; или
 - (b) в запертой комнате.

- (с) лекарственные препараты, предназначенные для оказания неотложной помощи, допускается хранить в незапертом контейнере при условии, что он размещен в недоступном для детей месте на протяжении всего их пребывания в учреждении.
- (6) Лекарства для экстренного применения можно либо хранить в недоступном для детей месте (см. определение в п. OAR 414-360-0100(21)), либо воспитатель может держать их при себе.
- (7) Документировать применение крема от загара и мази от опрелостей не нужно, однако провайдер обязан:
 - (a) ежегодно получать письменное разрешение от родителей;
 - (b) применять эти средства только по мере надобности, соблюдая указания изготовителя;
 - (c) при использовании кремов от загара, которые предоставляются сертифицированным детским учреждением домашнего типа, сообщать родителям о том, к какому типу они относятся;
 - (d) при применении средств, предоставленных родителями, снабжать их этикеткой с указанием имени и фамилии ребенка; и
 - (e) разрешать детям наносить крем от загара самостоятельно под надзором воспитателя и с письменного разрешения родителей.

414-360-1050 Уход за детьми с особыми потребностями

При уходе за ребенком с хроническим расстройством (физическое, поведенческое, эмоциональное или расстройство развития) либо с повышенным риском возникновения такого расстройства, нуждающимся в оздоровительных и сопутствующих услугах такого типа или объема, который выходит за рамки потребностей основной массы детей, провайдер обязан составить и оформить в письменном виде план специализированного ухода. В плане должно быть указано следующее (если актуально):

- (1) Перечень поставленных ребенку диагнозов;
- (2) Контактные данные основного лечащего врача и других специалистов (например, эндокринологов, онкологов и т. д.);
- (3) Лекарственные препараты для планового медикаментозного лечения;
- (4) Лекарственные препараты для экстренного медикаментозного лечения с однозначным и понятным описанием параметров, признаков и симптомов, при которых необходимо применить лекарство;
- (5) Необходимые ребенку процедуры и сведения о лице, ответственном за обучение воспитателей их проведению;
- (6) Наличие аллергии;

- (7) Необходимая ребенку диета;
- (8) Меры адаптации занятий;
- (9) Меры адаптации условий;
- (10) Стимулы, способные спровоцировать или усугубить реакцию или серию реакций (триггеры), которых следует избегать;
- (11) Симптомы, которые должны отслеживать воспитатели;
- (12) Меры адаптации поведенческих норм;
- (13) Планы экстренного реагирования, как в ситуации, когда ребенку понадобится экстренная медицинская помощь, так и особые факторы, которые необходимо учесть в экстренной ситуации общего плана, например в случае пожара;
- (14) Любые необходимые воспитателям специализированные подготовки и обучение и сведения о лице, ответственном за обучение воспитателей; и
- (15) Любые индивидуальные услуги (например, эрготерапия, логопедия), которые будут предоставляться в детском учреждении. Если оказание индивидуальных услуг требует, чтобы ребенок оставался без непосредственного надзора со стороны воспитателей, потребуется разрешение от родителей.

414-360-1100 Пищевые продукты и организация питания

- (1) Провайдер обязан гарантировать, что все напитки и продукты питания выбирают, хранят, готовят и подают с соблюдением санитарных норм.
- (2) Дети не допускаются на кухню или в зоны приготовления пищи во время готовки без воспитателя и защиты от опасных факторов (горячая пища, острая кухонная утварь и т. д.).
- (3) Провайдер обязан обеспечить, чтобы все оборудование и принадлежности, используемые для организации питания, включая прилавки, полки, столы, холодильники, раковины, сливные полки и разделочные доски:
 - (a) поддерживались в чистом и санитарном состоянии; и
 - (b) были прочными и находились в хорошем рабочем состоянии.
- (4) Очистка и дезинфекция столовых приборов и кухонных принадлежностей должны выполняться с использованием:
 - (a) посудомоечной машины, которая эксплуатируется в соответствии с инструкциями производителя; или
 - (b) трехэтапного ручного процесса мытья, который включает:
 - (A) мытье в первом отсеке с использованием мыла и воды;
 - (B) ополаскивание во втором отсеке чистой водой; и

(С) дезинфекцию в третьем отсеке, достаточно большом для полного погружения самого крупного оборудования и принадлежностей. Все столовые приборы и кухонные принадлежности должны быть погружены на время, необходимое согласно инструкциям производителя.

- (5) Провайдер должен предоставить точные термометры, предназначенные для измерения температуры в холодильниках и морозильниках. Эти термометры должны быть четко видны и легко читаемы. Холодильники должны поддерживать температуру не выше 41°F, а морозильники — не выше 0°F.
- (6) Одноразовая посуда и салфетки (бумажные тарелки, стаканы и салфетки, пластмассовые столовые приборы) можно использовать лишь однократно, а затем сразу выбрасывать.
- (7) Услуги питания, оказываемые провайдером, должны включать следующее:
 - (a) детям, которые находятся в детском учреждении более 3 ½ часов подряд, необходимо организовать основной прием пищи или перекусы каждые 3 ½ часа;
 - (b) детям, прибывающим после школы, организуют перекусы;
 - (c) детям, график которых предусматривает прибытие до 7:00 или уход из учреждения после 18:30, предлагают завтрак или ужин; и
 - (d) если уход за детьми осуществляется в ночное время суток, детям организуют основные приемы пищи и перекусы (если актуально) в соответствии с требованиями п. OAR 414-360-1500 «Уход за детьми в ночное время суток».
- (8) Провайдер обязан обеспечить среду для приема пищи, которая гарантирует безопасное и гигиеничное питание, а также способствует социализации детей.
- (9) Если провайдер предлагает семейные обеды, когда еда подается на стол в больших количествах и затем распределяется на тарелки, сертифицированное детское учреждение домашнего типа должно разработать письменный план, одобренный CCLD и доступный для проверки специалистом санитарно-экологической службы, который включает как минимум следующее:
 - (a) отдельные порции для каждого стола;
 - (b) сервировочные приборы, отличные от столовых приборов;
 - (c) надзор со стороны воспитателя для обеспечения соблюдения санитарных норм; и
 - (d) обеспечение обслуживания детей с легкой формой заболевания с целью предотвращения распространения болезни.
- (10) Провайдер может подавать детям пищу, принесенную родителями, только на следующих условиях:
 - (a) пищу приносят ежедневно в готовом к употреблению виде, и она не требует приготовления;
 - (b) на всех контейнерах с пищей и напитками указаны имя и фамилия ребенка;

- (c) сотрудник учреждения ежедневно оценивает пищу каждого ребенка на предмет соответствия требованиям к питательной ценности, предусмотренным в п. OAR 414-360-1100(12); и
 - (d) продуктов питания достаточно, чтобы дополнить предоставленное родителями основное питание или перекусы в случае их несоответствия требованиям к питательной ценности, предусмотренными в п. OAR 414-360-1100(12).
- (11) Еда и перекусы для детей должны быть:
- (a) приготовлены на месте;
 - (b) получены из одобренного источника, как указано в п. OAR 333-150-0000;
 - (c) предоставлены родителями.
- (12) Провайдер обязан гарантировать, что еда и напитки, подаваемые во все основные и дополнительные приемы пищи, соответствуют актуальным требованиям Программы продовольственного обеспечения учреждений по уходу за детьми и взрослыми USDA (USDA Child and Adult Care Food Program, USDA-CACFP) к схемам питания и размеру порций.
- (13) Провайдер обязан составлять в письменном виде еженедельные или ежемесячные меню, содержащие перечень всех блюд, планируемых к подаче в течение указанного периода, и предоставлять их родителям.
- (a) Допускаются замены, соответствующие требованиям по питательной ценности, при условии их документирования и информирования родителей.
 - (b) Изменения в меню допустимы, если имеется запись о фактически предоставленном меню на каждую конкретную дату.
- (14) Провайдер обязан отбирать и подавать пищевые продукты, обладающие пищевой ценностью и безопасные для употребления.
- (a) пищевые продукты с минимальной питательной ценностью, например желе или десерты, допускается подавать лишь изредка и не в качестве замены более питательных продуктов.
 - (b) провайдер обязан подавать напитки, состоящие только из воды, молока или заменителей молока с эквивалентной питательной ценностью и фруктовых или овощных соков.
 - (A) Под фруктовыми и овощными соками подразумеваются стопроцентные пастеризованные соки.
 - (B) Под молоком подразумевается питьевое пастеризованное и обогащенное молоко категории А.
 - (C) Пастеризованное порошковое и сгущенное молоко следует использовать исключительно в кулинарных целях.

(D) Родители могут попросить, чтобы их ребенку не давали молоко. Провайдер обязан получить от родителей письменное указание не давать молоко конкретному ребенку. Решение не давать молоко принимается строго в индивидуальном порядке по просьбе родителей, а не в качестве политики детского учреждения.

(с) провайдер не должен подавать детям младше трех лет пищевые продукты, которыми можно подавиться, в том числе, помимо прочего: нарезанные сосиски, сырую морковь, цельный виноград, леденцы, жевательную резинку, орехи, арахис, воздушную кукурузу, рисовые пирожные, чипсы, жележные конфеты и зефир. Детям старше трех лет можно подавать эти продукты в нарезанном виде, чтобы они не представляли опасность удушья.

(d) Нельзя давать ребенку питательные концентраты и добавки (включая протеиновые порошки, жидкие формы белка, витамины, минералы и иные непищевые вещества) без наличия письменного согласия родителей и письменных указаний врача.

(е) особые диетические продукты, за исключением вегетарианских, можно давать исключительно при наличии письменных указаний специалиста-диетолога или лечащего врача и с письменного согласия родителей.

(15) У подопечных детей должен быть беспрепятственный доступ к питьевой воде.

414-360-1200 Перевозки и экскурсии

(1) Если провайдер перевозит детей, он обязан соблюдать все применимые законы штата, в том числе требование о наличии действительного полиса автострахования, действие которого распространяется на водителя, транспортное средство и всех пассажиров.

(2) Провайдер не вправе перевозить детей в транспортных средствах или в отсеках транспортных средств, не предназначенных для перевозки людей, например в спальниках грузовиков, жилых трейлерах и прицепах.

(3) При вывозе детей на экскурсии провайдер обязан гарантировать, следующее:

(а) воспитатели часто проводят перекличку и отмечают детей по списку, чтобы убедиться, что все на месте:

(A) При посадке в транспортное средство и при высадке из него; и

(B) Всякий раз, когда экскурсионная группа переходит на новое место (например, при переходе из одного выставочного зала в другой);

(b) если на экскурсию вывозят не менее 6 подопечных:

(A) Каждый ребенок обязан надеть заметный идентификатор (бейдж, футболку или браслет) с указанием названия и номера телефона сертифицированного детского учреждения домашнего типа; и

(B) Воспитатели должны выглядеть так, чтобы их было заметно.

- (4) Если в транспортном средстве есть огнестрельное оружие и боеприпасы, их хранение регламентируется п. OAR 414-360-0840(II).
- (5) В случае, если водитель является единственным взрослым, находящимся в транспортном средстве, провайдер обязан обеспечить, чтобы данный водитель:
 - (a) соответствовал квалификационным требованиям и требованиям к обучению, установленным для помощника воспитателя II (см. также п. OAR 414-360-0340(3)); и
 - (b) соответствовал дополнительным требованиям, предъявляемым к водителю и нормативам по соотношению, как указано в пунктах (6) и (7) п. OAR 414-360-1200.
- (6) Провайдер обязан гарантировать, что водители транспортных средств, используемых для перевозки детей, соответствуют следующим требованиям:
 - (a) быть не моложе 18 лет;
 - (b) обладают действительными водительскими правами, соответствующими типу транспортного средства, которым они управляют;
 - (c) не имеют заболеваний и не употребляют спиртных напитков, наркотиков, табака или каких-либо лекарств, которые могли бы повлиять на способность управлять транспортным средством, обеспечивать надзор за детьми или проводить эвакуацию;
 - (d) управляют транспортным средством законным и безопасным способом; и
 - (e) не отвлекаются во время вождения и не пользуются наушниками и мобильной связью.
- (7) Провайдер обязан обеспечить достаточное количество воспитателей для соблюдения установленного соотношения между количеством детей и воспитателей при перевозке детей.
 - (a) Водитель может учитываться при расчете данного соотношения.
 - (b) Один из воспитателей должен иметь квалификацию не ниже уровня помощника воспитателя II (см. также п. OAR 414-360-0340(3)).
- (8) Провайдер может разрешить родителю перевозить чужих детей в отсутствие квалифицированного воспитателя только при условии, что данный родитель соответствует квалификационным требованиям к помощнику воспитателя II, соблюдает предусмотренные настоящими правилами требования к перевозке детей и зарегистрирован в CBR.
- (9) Провайдер обязан ни в коем случае не оставлять детей без присмотра внутри или снаружи транспортного средства.
- (10) Провайдер обязан обеспечить наличие следующих предметов как в транспортном средстве, так и в доме:
 - (a) исправный и функциональный телефон;

- (b) свидетельство о страховом покрытии транспортного средства;
 - (c) информация, необходимая для оказания экстренной медицинской помощи по каждому ребенку, в том числе контактные данные родителей, сведения об особых потребностях медицинского характера, лекарствах, аллергиях, имя, фамилия и телефон врача ребенка и разрешения на оказание экстренной медицинской помощи;
 - (d) при перевозке детей с хроническими заболеваниями (например, с астмой, диабетом или судорогами) соответствующие планы экстренной терапии, необходимые принадлежности и лекарства; и
 - (e) аптечка, расположенная в удобном для персонала, но недоступном для детей месте, укомплектованная в соответствии с требованиями п. OAR 414-360-1020(2) «Травмы».
- (II) Провайдер обязан гарантировать соблюдение перечисленных ниже правил обеспечения безопасности.
- (a) во время движения, а также когда транспортное средство не используется, его двери должны быть закрыты.
 - (b) прежде чем покинуть транспортное средство, водитель глушит двигатель, включает стояночный тормоз и вынимает из замка ключ зажигания.
 - (c) если на борту дети, ни одно из стекол, кроме водительского, не опускают более чем на 50%.
 - (d) дети не должны высовываться из транспортного средства.
 - (e) необходимо предусмотреть безопасный проход на посадку и высадку, а также безопасные посадочные площадки в стороне от проезжей части.
 - (A) Посадку и высадку детей следует осуществлять только на обочине или в стороне от проезжей части, в огражденном от движения транспорта месте на той же стороне дороги, что и здание, в которое они должны войти.
 - (B) Если детям нужно перейти через дорогу, их должен сопровождать взрослый.

414-360-1230 Транспортные средства и удерживающие устройства для пассажиров

- (I) Провайдер обязан соблюдать следующие правила рассадки пассажиров и применения удерживающих устройств, чтобы обеспечить безопасность детей во время перевозки:
- (a) количество пассажиров не должно превышать количества мест, предусмотренного производителем транспортного средства;
 - (b) детские удерживающие системы и ремни безопасности должны использоваться в соответствии с законом, отвечать федеральным стандартам для автотранспортных средств, и устанавливаться согласно указаниям изготовителя;

- (с) удерживающие системы следует содержать надлежащим образом, с соблюдением сроков годности, требований к отзыву продукции и замене после аварии;
 - (d) перевозка подопечных на переднем сиденье запрещается; и
 - (е) все взрослые пассажиры транспортного средства, задействованного в перевозке детей, за исключением больших школьных автобусов, должны быть пристегнуты ремнями безопасности перед запуском двигателя и оставаться пристегнутыми до полной остановки транспортного средства.
- (2) Провайдер обязан гарантировать, что все транспортные средства отвечают перечисленным ниже требованиям.
- (a) транспортные средства, в том числе школьные автобусы, отвечают всем нормам автотранспортного законодательства штата и местного уровня.
 - (b) если провайдер пользуется микроавтобусами, рассчитанными на 10 и более пассажиров и выпущенными до 2010 года:
 - (A) Их скорость движения не должна превышать 50 миль в час;
 - (B) Транспортное средство должно проходить ежегодный техосмотр у официального дилера или в автосервисе. Документ о прохождении техосмотра оформляется по форме, предоставленной CCLD или инспектором, при условии, что в последней указываются те же самые сведения.
 - (с) транспортные средства, в том числе управляемые волонтерами, оснащены действительными номерными знаками и зарегистрированы в соответствии с транспортным правом штата Орегон.
 - (d) транспортные средства содержатся в исправном рабочем состоянии с учетом требований к безопасности.

414-360-1300 Плавание и занятия с использованием воды

- (1) Прежде чем допускать ребенка к любым занятиям плаванием провайдер обязан получить письменное разрешение от его родителей.
- (2) Провайдер обязан обеспечить постоянный надзор за детьми, находящимися рядом с любыми водоемами, в пределах видимости и слышимости.
- (3) Провайдер не вправе пользоваться плавательным бассейном в отсутствие лицензии, выданной Управлением здравоохранения штата Орегон или уполномоченной им организацией в соответствии с положениями раздела 60 главы 333 OAR. (Также см. п. OAR 414-360-0840 «Профилактика и контроль факторов риска», регламентирующий порядок доступа к бассейнам и другим водоемам.)

- (4) На природных водоемах (например, на морском побережье, озерах, реках и ручьях) провайдер обязан ограничивать занятие играми в мелкой воде, не допуская к ним детей младше 36 месяцев и не разрешая детям плавать.
- (5) Провайдер обязан запретить детям пользоваться или подходить к гидромассажным ваннам, спа, переносным детским бассейнам и иному аналогичному оборудованию.
- (6) Если провайдер предлагает занятия плаванием или отвечает за проведение занятий плаванием на другом объекте, в план действий в чрезвычайной ситуации (предусмотренный п. OAR 414-360-0210 «Обеспечение готовности к экстренным ситуациям») необходимо включить пункт об обеспечении безопасности в бассейне и на воде.
- (7) В течение всего времени, пока дети занимаются плаванием или играми в мелкой воде на территории детского учреждения и за ее пределами, провайдер обязан:
 - (a) обеспечить присутствие воспитателей в воде или у воды (с готовностью войти в воду);
 - (b) гарантировать, что воспитатели поддерживают физический контакт с младенцами и находятся на расстоянии вытянутой руки от годовалых детей;
 - (c) обеспечивать следующие соотношения воспитателей и детей:
 - (A) От 6 недель до 36 месяцев — 1:1;
 - (B) Дети дошкольного возраста — 1:6;
 - (C) Дети школьного возраста — 1:10;
 - (D) В разновозрастных группах соотношение определяется возрастом младшего ребенка;
 - (d) если глубина водоема превышает 48 дюймов, удостовериться, что все воспитатели, учитываемые в соотношении воспитателей и детей, умеют плавать;
 - (e) обеспечить постоянное присутствие и дежурство сертифицированного спасателя. Соотношения воспитателей и детей определяют без учета спасателя; и
 - (f) повторять детям правила безопасности перед каждым занятием.
- (8) Провайдер может организовать водные игры с распылителем или брызгалками, в которых используется питьевая вода, не подлежащая рециркуляции или сбору.

414-360-1400 Животные

- (1) Провайдер обязан гарантировать, что все животные, с которыми контактируют подопечные:
 - (a) здоровы и не проявляют симптомов заболеваний;
 - (b) дружелюбны к детям, не проявляют и никогда не проявляли признаков агрессии;
 - (c) не имеют блох, клещей и глистов;

- (d) прошли всю необходимую вакцинацию, рекомендованную лицензированным ветеринаром, в том числе от бешенства (для собак). Документацию о наличии обязательных прививок хранят в архиве учреждения; и
 - (e) содержатся в клетках или аквариумах (кроме собак и кошек).
- (2) Всех животных содержат на удалении от поверхностей, используемых для приготовления пищи. Если животные все же получают доступ к таким поверхностям, к приготовлению пищи следует приступать только после мытья и санитарной обработки поверхностей.
 - (3) Провайдеру запрещается допускать животных, которые когда-либо кусались, в зоны для занятий с детьми в рабочие часы или во время присутствия подопечных.
 - (4) Провайдер обязан принимать меры в случае обнаружения любых незнакомых воспитателям животных (например, бродячих собак и кошек).
 - (5) Помимо кошек и собак, провайдеру разрешается держать или допускать присутствие других животных (в том числе ядовитых, рептилий, амфибий, обезьян, птиц с крючковатым клювом, кур, уток, крабов-отшельников, грызунов или хорьков) только при соблюдении следующих условий:
 - (a) животное постоянно находится в клетке или аквариуме либо принимаются другие меры, препятствующие непосредственному контакту животного с детьми; или
 - (b) животное представлено в рамках познавательного мероприятия, организованного зоопарком, музеем или другими специалистами по уходу за животными.
 - (6) Провайдер обязан гарантировать, что любое взаимодействие детей с животными происходит под надзором воспитателей, находящихся достаточно близко, чтобы немедленно убрать ребенка при первых признаках агрессии или стресса со стороны животного и при первых признаках ненадлежащего обращения с животным со стороны ребенка.
 - (7) Родителям необходимо сообщать о наличии любых животных на территории детского учреждения.
 - (8) Провайдер обязан разработать в письменном виде и соблюдать процедуры по уходу и содержанию животных.
 - (9) Предметы, контактирующие с отходами жизнедеятельности животных, например кошачьи туалеты и собачьи пеленки, не должны находиться в местах, доступных детям, или в зонах хранения пищевых продуктов или приготовления пищи.

414-360-1500 Уход за детьми в ночное время суток

- (1) Провайдер обязан соблюдать следующие положения во время ухода за детьми в ночное время суток (см. определение в п. OAR 414-360-0100(27)).
- (2) Провайдер должен:

- (a) лично встречать прибывающих и провожать убывающих детей, за которыми осуществляется уход в ночное время суток; и
 - (b) находиться на одном этаже со спящими подопечными.
- (3) Все лица старше 18 лет (в том числе оставшиеся на ночь гости), которые находятся в доме в ночное время суток, должны отвечать требованиям п. OAR 414-360-0310 «Регистрация в Центральном реестре личных данных».
- (4) Уход за детьми в ночное время суток на втором этаже или выше не допускается.
- (5) Провайдер обязан предусмотреть способ освещения маршрутов эвакуации в ночное время суток.
- (6) Спящим детям необходимо обеспечить перечисленные ниже удобства.
- (a) каждому ребенку, у которого большая часть ночного сна приходится на ночное время суток, следует предоставить отдельную кровать с матрасом или другое спальное место подходящего по возрасту размера, обеспечивающее достаточную поддержку телу. Матрас должен быть снабжен водонепроницаемым покрытием.
 - (b) каждому ребенку, у которого большая часть сна не приходится на ночное время суток, следует предоставить отдельную кроватку, переносную кроватку, манеж, кушетку, мат или кровать с постельным бельем в соответствии с требованиями п. OAR 414-360-0620 «Мебель и устройства для младенцев и детей ясельного возраста» и п. OAR 414-360-0900 «Мебель, устройства и игровые материалы».
 - (c) на верхний ярус двухъярусных кроватей допускается укладывать детей не младше 10 лет при условии, что кровать оборудована бортиком и лестницей.
 - (d) детей старше младенческого возраста следует обеспечивать простынями, подушками, наволочками и одеялами.
 - (e) простыни, наволочки и одеяла следует стирать не реже одного раза в неделю, по мере загрязнения и перед передачей другому ребенку.
- (7) Если детям предлагают возможность помыться:
- (a) в распоряжении детей должна быть хотя бы одна ванна или душевая.
 - (A) Ванну и душевую следует оборудовать подходящими противоскользящими приспособлениями.
 - (B) Стекланные двери душевой кабины или стеклянное ограждение ванны должно быть выполнено из небьющегося (безосколочного) стекла.
 - (b) каждому ребенку необходимо предоставить индивидуальную мочалку и полотенце.
 - (c) детям школьного возраста необходимо обеспечить приватность купания и переодевания.

- (d) дети не должны купаться вместе с другими детьми иначе как при наличии письменного разрешения от родителей, допускающего совместное купание родных братьев и сестер.
- (8) У каждого ребенка должна быть возможность почистить зубы индивидуальной зубной щеткой и подписанной его именем зубной пастой.
- (9) Провайдер обязан удовлетворять потребности детей в питании в вечернее время и в ночное время суток в соответствии с п. OAR 414-360-1100 «Пищевые продукты и организация питания».
 - (a) детям, которые остаются в детском учреждении допоздна или не ужинали, прежде чем отправить на уход в ночное время суток, следует подать ужин.
 - (b) после ужина и перед отходом ко сну всем детям следует предложить питательные легкие закуски.
 - (c) всем детям, присутствующим во время завтрака, следует подать завтрак, если родители не дали других указаний.

414-360-1610 Санкции: приостановление действия лицензии, отказ в ее выдаче и аннулирование

- (1) CCLD вправе, немедленно и без предварительного уведомления, приостановить действие сертификации провайдера, если сочтет это необходимым для защиты детей от физического или психологического насилия или существенной угрозы их здоровью, безопасности или благополучию. Такие меры могут быть приняты до завершения расследования.
- (2) В случае приостановки действия сертификации провайдера тот обязан:
 - (a) незамедлительно известить о приостановлении действия лицензии всех родителей (в устной или письменной форме);
 - (b) незамедлительно передать в CCLD все имена и фамилии, номера рабочих и домашних телефонов, а также адреса родителей или законных опекунов каждого ребенка; и
 - (c) вывесить объявление о приостановлении действия лицензии у главного входа, чтобы его было видно родителям и другим людям, и не снимать до тех пор, пока лицензия не будет возобновлена.
- (3) Если это необходимо в целях обеспечения защиты детей, CCLD вправе опубликовать уведомление о своем решении отказать в выдаче лицензии, приостановить ее действие или аннулировать. Тип уведомления зависит от конкретных обстоятельств.
- (4) Если провайдер не обратится с требованием о пересмотре решения и не устранил условия, послужившие причиной приостановления действия сертификации, его сертификация будет аннулирована.

- (5) В сертификации может быть отказано или она может быть аннулирована, если сертифицированное детское учреждение домашнего типа:
- (a) не отвечает установленным требованиям или не принимает мер по устранению недостатков;
 - (b) не устраняет условий, ставших причиной приостановления действия лицензии;
 - (c) не предоставляет CCLD затребованные сведения;
 - (d) отказывается впустить инспекторов CCLD или соглашается впустить их только после получения ордера;
 - (e) осуществляет свою деятельность или содержится так, что это причиняет вред здоровью, безопасности или благополучию подопечных;
 - (f) нанимает воспитателей или предоставляет место жительства лицам без регистрации в CBR или с приостановленной лицензией в CBR;
 - (g) организовано провайдером с приостановленной лицензией в CBR, снятым с регистрации в CBR или не имеющим регистрации в CBR по иной причине;
 - (h) принадлежит лицу, которому было отказано в регистрации в CBR или чья регистрация была приостановлена, за исключением случаев, когда провайдер может подтвердить, что данное лицо не будет находиться на территории в часы пребывания детей в учреждении и не будет иметь доступа к подопечным детям;
 - (i) сознательно предоставит CCLD неточные сведения или принудит к этому персонал;
 - (j) подлежит мотивированному отказу в выдаче лицензии или снятию с регистрации, предусмотренным п. п. OAR 414-075-0010(17)(b)(A)–(F) или 414-075-0130(8)(a) и (c); или
 - (k) мешает персоналу или волонтеру добросовестно заявить о случаях жестокого или неприемлемого обращения с ребенком в сертифицированном детском учреждении домашнего типа, нарушениях сертификационных требований, преступной деятельности в доме, нарушениях федеральных законов или законов штата, а также любых действиях, представляющих угрозу здоровью и безопасности подопечных детей или фактах иного поведения, запрещенного п. ORS 329A.348.
- (6) В случае аннулирования сертификации или отказа в сертификации провайдер обязан незамедлительно уведомить всех родителей о прекращении своей деятельности и вывесить объявление о закрытии детского учреждения там, где с ним смогут ознакомиться родители и другие лица. Объявление вывешивают как минимум на 2 недели.
- (7) Провайдер вправе обжаловать любое решение об отказе в выдаче лицензии, приостановлении ее действия или аннулировании в соответствии с положениями главы 183 Свода законодательных актов штата Орегон с изменениями и дополнениями.

- (8) CCLD вправе доложить о решении отказать в регистрации, приостановить действие сертификации провайдера или аннулировать его сертификацию в Департамент социального обслуживания, администрацию программ продовольственного обеспечения детских учреждений USDA и в агентство ресурсов и направлений по уходу за детьми.
- (9) В случае мотивированного отказа в предоставлении сертификации или ее мотивированного аннулирования провайдер не сможет сертифицировать детское учреждение домашнего типа в течение 5 лет после даты окончательного постановления CCLD о мотивированном отказе или аннулировании.
- (10) Если в адрес любого лица, зарегистрированного в CBR, выдвинуты обвинения в совершении преступления, которое, по мнению CCLD, приравнивается к поступкам, способным причинить вред ребенку, а также если существует ордер на арест данного лица за совершение такого преступления либо задержание уже состоялось, то в период до вынесения судебного решения этому лицу может быть отказано в сертификации в качестве владельца или руководителя сертифицированного детского учреждения домашнего типа, действие такой сертификации может быть приостановлено либо сертификация может быть аннулирована вплоть до принятия окончательного судебного решения по обвинению, ордеру или аресту, если лицо остается владельцем, руководителем, работником или жильцом детского учреждения домашнего типа или имеет доступ к его подопечным.
- (11) Провайдеру может быть отказано в сертификации, ее действие может быть приостановлено или она может быть аннулирована, если он ранее был замечен в жестоком или пренебрежительном обращении с детьми, либо если служба защиты детей или правоохранительные органы возбудили против него дело о жестоком или пренебрежительном обращении с детьми или другое дело, способное послужить основанием для отказа в регистрации в CBR.

414-360-1620 Штрафы

- (1) CCLD вправе наложить штраф в размере \$1200 за каждое нарушение настоящих правил или условий сертификации.
- (2) CCLD вправе наложить штраф в дополнение к любым другим соразмерным юридическим мерам с учетом:
 - (a) количества предыдущих случаев нарушения того же правила;
 - (b) обстоятельств, связанных с нарушением правила; и
 - (c) ранее вынесенных предупреждений, оказанной технической помощи или юридических мер, призванных обеспечить соблюдение правила сертифицированным детским учреждением домашнего типа.
- (3) В случае серьезных нарушений правил, предусмотренных п. OAR 414-360-0100(42), с провайдера может быть взыскан штраф в размере до \$1200 за каждое нарушение.

- (4) В случае мелких нарушений правил с провайдера может быть взыскан штраф в размере \$400 за каждое нарушение.
- (5) CCLD вправе налагать отдельный штраф за каждый день, в который, по обоснованному административному решению CCLD, сертифицированное детское учреждение домашнего типа нарушало пп. ORS 329A.250–ORS 329A.450, настоящие правила или условия сертификации. CCLD может налагать штрафы за несколько дней одним постановлением.
- (6) На физическое или юридическое лицо, которое оказывает подлежащие регистрации или сертификации услуги по уходу за детьми в доме или учреждении, не имеющем регистрации или сертификации CCLD, может быть наложен штраф в размере до \$1.500 за каждый день работы несертифицированного или незарегистрированного детского учреждения.
- (7) Вне зависимости от решения CCLD о взыскании штрафа за одно или несколько нарушений правил, CCLD также может отказать в сертификации, приостановить действие сертификации или аннулировать сертификацию за нарушение или неоднократные нарушения того же правила.
- (8) Провайдер вправе обжаловать любое решение о взыскании штрафа в соответствии с положениями главы 183 Свода законодательных актов штата Орегон с изменениями и дополнениями.
- (9) Неоплаченный штраф, по которому отдел CCLD издал окончательное постановление, не оспоренное истцом, либо окончательное постановление после рассмотрения спора, будет являться основанием для отказа в сертификации провайдера либо ее аннулирования.



Общие правила для всех детских учреждений

**Отдел лицензирования детских учреждений
Департамент дошкольного образования и воспитания штата Орегон
(DELIC)**

Общие правила для всех детских учреждений вступают в силу 7 декабря 2023 г.

Настоящие правила распространяются на все детские учреждения, включая

сертифицированные детские центры, детские учреждения домашнего типа, поставщиков нерегламентируемых услуг по уходу за детьми, зарегистрированные программы, детские учреждения, получающие регулируемые субсидии, а также на лиц, оказывающих услуги по уходу за детьми нелегально. Этот набор правил регламентирует процессы и политику, определяющую порядок действий CCLD/DELC в вопросах, требующих правового регулирования, как то: проведение следственных мероприятий, нелегальный уход за детьми, разрешенные нерегламентируемые услуги, ситуации, когда при рассмотрении споров интересы поставщика услуг представляет профсоюз, и отстранение физических лиц от оказания услуг по уходу за детьми. Эти правила способствуют обеспечению прозрачности и призваны стать дорожной картой для поставщиков услуг и общественности, которая позволит понять, как наше ведомство действует в этих сложных ситуациях. Они отражают имеющиеся у DELC полномочия регулятора, предусмотренные положениями статей ORS 329A и ORS 326.430.

Административные правила штата Орегон (OAR), глава 414, раздел 075

Общие правила для детских учреждений

7 декабря 2023 г.

Дата публикации: 12/11/2023

Департамент дошкольного образования и воспитания

Отдел лицензирования детских учреждений

Настоящий свод правил размещен на интернет-портале Департамента дошкольного образования и воспитания и всегда доступен для загрузки.

Более подробную информацию и последние обновления можно получить здесь:

www.oregon.gov/delc

Есть вопросы? Эл. почта: CCLD.Customerservice@delc.oregon.gov

Телефон: 1-800-556-6616.

Вам положены бесплатные услуги языковой поддержки и другие средства адаптации.

Если вам требуется помощь на родном языке или другие средства адаптации, обратитесь в Отдел регулирования детских учреждений по телефону 503-947-1400.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПИТАНИЯ

Глава 414, раздел 075

Общие правила для всех детских учреждений

Содержание

414-075-0000. Сфера применения правил.....	97
414-075-0010. Определения	98
414-075-0130. Жалобы и расследования	106
414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы ...	113
414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми	116
414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров.....	119

414-075-0000. Сфера применения правил

- (l) Если не указано иное, действие настоящих правил распространяется на все лицензированные, нелицензируемые, нерегламентируемые и нелицензированные детские учреждения и поставщиков услуг по уходу за детьми, включая:
- (a) се лицензированные учреждения по уходу за детьми, включая зарегистрированные учреждения по уходу на дому, сертифицированные учреждения по уходу за детьми на дому, сертифицированные центры по уходу за детьми, сертифицированные программы по уходу за детьми на природе на открытом воздухе и сертифицированные центры по уходу за детьми школьного возраста;
 - (b) нелицензируемые и нерегламентируемые детские учреждения, для которых законом предусмотрена обязательная регистрация всех работников и иных присутствующих в них лиц в Центральном реестре личных данных, включая, в частности, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения;
 - (c) нерегламентируемые детские учреждения, услуги которых на словах или на деле не подпадают под определение ухода за детьми в п.п. ORS 329A.250(4)(b)(A)–(H); и
 - (d) учреждения, поставщиков услуг и других лиц, которые оказывают либо предположительно оказывают нелегальные услуги по уходу за детьми, определенные в п. OAR 414-075-0230.

- (2) Настоящие правила замещают, но не упраздняют правила, изложенные в разделах 61, 175, 180, 205, 305, 310, 350, 425 и 450 главы 414, которые распространяются на конкретные типы детских учреждений. При возникновении разночтений между вышеуказанными правилами и настоящими правилами, настоящие правила имеют преимущественную силу.
- (3) Если по решению какого-либо суда те или иные пункты, формулировки или статьи настоящих правил по какой-либо причине будут признаны неконституционными или недействительными, это не повлияет на применимость остальной части этих правил.

414-075-0010. Определения

В контексте п.п. OAR 414-075-0000 – 414-075-0300 представленные ниже слова и термины означают следующее:

- (1) **«Сертифицированное детское учреждение домашнего типа»** или «CF» (Certified Family Child Care Home) — это детское учреждение, которому разрешено принимать не более 16 детей одновременно, осуществляющее свою деятельность на базе здания, предназначенного для проживания одной семьи, либо иного жилого помещения.
- (2) **«CCLD»** — это Отдел лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Division) в Департаменте дошкольного образования и воспитания.
- (3) **«Центральный реестр личных данных»** или «CBR» (Central Background Registry) — это находящийся в ведении CCLD реестр физических лиц, допущенных к работе либо проживанию в детских учреждениях штата Орегон в соответствии с п.п. ORS 329A.030 и OAR 414-061-0000 – 414-061-0120.
- (4) **«Подопечный»** — это любой ребенок в возрасте от 6 недель до 13 лет, либо ребенок с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающийся в более интенсивном уходе, чем сверстники, надзор за которым во время отсутствия родителей является ответственностью лицензированного или субсидируемого детского учреждения, лицензируемого детского учреждения либо нелицензируемого детского учреждения, определенных настоящим правилом.

- (5) **«Учреждение по уходу за детьми»** Все лицензированные учреждения по уходу за детьми, включая зарегистрированные учреждения по уходу на дому, сертифицированные учреждения по уходу за детьми на дому, сертифицированные центры по уходу за детьми, сертифицированные программы по уходу за детьми на открытом воздухе и сертифицированные центры по уходу за детьми школьного возраста;
- (6) **«Неприемлемое обращение с детьми»** — это «жестокое обращение» в контексте п. ORS 419B.005, в частности, физическое, эмоциональное и сексуальное насилие, халатное и ненадлежащее отношение, а также угрозы подвергнуть ребенка серьезному риску причинения вреда здоровью или благополучию.
- (7) **«Служба защиты детей»** или «CPS» (Child Protective Services) — это программа, определение которой дано в п. OAR 413-015-0115.
- (8) **«Штраф»** — это штраф, налагаемый CCLD за нарушение одного или нескольких применимых правил или положений.
- (9) **«Жалоба»** — это поступившая из любого источника информация о том, что учреждение оказывает либо оказывало услуги таким образом, что это могло привести к нарушению законов штата или административных правил, лежащих в компетенции CCLD. Такая информация может быть представлена письменно или устно.
- (10) **«Работник»** — это лицо, занятое в учреждении в течение полного рабочего дня либо его части. Этот термин распространяется на всех воспитателей и любых других лиц, чья деятельность не имеет непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (11) **«Нерегламентированный уход»** — это услуги, которые не подпадают под определение «ухода за детьми» в п.п. ORS 329A.250(b)(A)–(H) либо иным образом предусмотренные настоящим правилом (см. OAR 414-075-0250(3)) и не регламентированные в п.п. ORS 329A.250(4)(a)(A) и (B).
- (12) **«Нерегламентируемое детское учреждение»** — это учреждение, которое оказывает исключительно услуги нерегламентированного ухода, определенные настоящим правилом.

- (13) **«Лицо, отстраненное от работы с детьми»** — это физическое лицо, которому закон запрещает заниматься оказанием услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, не связанным с ним кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства в соответствии с формулировкой, предусмотренной гражданским кодексом, как определено в п.п. ORS 329A.252(1)(a)–(e) и регламентировано в п. OAR 414-075-230. Лицо, отстраненное от работы с детьми, не подлежит регистрации в Центральном реестре личных данных иначе как в ограниченном порядке, предусмотренном в п. 414-061-0020(27)(b).
- (14) **«Учреждение»** — это физическое лицо, группа физических лиц или юридическое лицо, которые обеспечивают либо предположительно обеспечивают уход за любым ребенком младше 13 лет либо ребенком с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающимся в более интенсивном уходе, чем его сверстники, и несут ответственность за этого ребенка во время отсутствия родителя, законного опекуна или попечителя.
- (15) **«Семья»** в контексте определения принадлежности детей к одной и той же семейной ячейке или нахождении детей на попечении родственников, регламентированного в п. OAR 414-075-0250, — это группа лиц, связанных кровными узами, браком или отношениями усыновления/удочерения, а также лиц, которые находятся в аналогичных функциональных отношениях (например, проживают по одному и тому же адресу).
- (16) **«Заключение»** — это постановление, вынесенное сотрудниками CCLD в письменном виде по факту получения сигнала или жалобы либо выявления нарушения требований п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500 или правил, принятых Советом по вопросам дошкольного образования во исполнение п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500.
- (17) **«Мотивированный»** отказ или отзыв — отказ в предоставлении либо продлении лицензии либо регистрации в CBR, либо отзыв лицензии, либо исключение из CBR, обоснованные тем, что:

- (a) Применительно к регистрации в CBR — кандидатура отвергнута по результатам рассмотрения документов, в том числе сведений о судимости, фактах неприемлемого обращения с детьми, отказов в назначении приемным родителем, претензий со стороны службы защиты совершеннолетних и другой сопутствующей информации; или
- (b) Применительно к лицензии — лицензиат не выполнил либо не выполняет лицензионные требования и осуществлял либо осуществляет свою деятельность таким образом, что она причиняет вред здоровью, безопасности или благополучию детей. В контексте настоящего правила «вред» следует трактовать как риск либо фактическое причинение физического, эмоционального или умственного вреда подопечным, в том числе вследствие любых случаев нарушения:
 - (A) требований, призванных оградить детей от физических факторов риска;
 - (B) правил, регламентирующих методы воспитания и коррекции поведения в части неприемлемых видов наказания;
 - (C) требования отстранять от работы в учреждении лиц, чье поведение может иметь вредное влияние на детей;
 - (D) требования сообщать о возможных случаях неприемлемого обращения с детьми;
 - (E) требований, призванных обеспечить безопасность младенцев во время сна; или
 - (F) применимых правил надзора за детьми, в результате чего:
 - (i) ребенок самовольно покинул учреждение;
 - (ii) ребенок остался без присмотра во время выездной экскурсии или не вернулся с экскурсии; или
 - (iii) ребенок получил травму, которой при должном надзоре можно было избежать.
- (18) **«Расследование»** — это сбор и анализ информации, обусловленный поступившим в CCLD заявлением о нарушении какого-либо правила или закона, в частности,

заявлением о фактах неприемлемого обращения с детьми, поступившим в правоохранительные органы или ODHS и направленным в CCLD по линии межведомственного взаимодействия, или другой поступившей в CCLD информацией. В частности, расследования могут быть тандемными (см. определение ниже) и включать любые действия, перечисленные в п.п. ORS 329A.390(7) и OAR 414-075-0130.

- (19) **«Лицензированный»** — обладающий действительной регистрацией или разрешением, выданным CCLD.
- (20) **«Лицензия»** — это разрешение, выданное CCLD на управление зарегистрированным учреждением по уходу за детьми на дому, сертифицированным учреждением по уходу за детьми домашнего типа, сертифицированным центром по уходу за детьми, сертифицированной программой по уходу за детьми на открытом воздухе или сертифицированным центром по уходу за детьми для школьников.
- (21) **«Лицензиат»** — это лицо, прошедшее регистрацию или получившее разрешение в CCLD.
- (22) **«Нелицензируемый уход за детьми»** — это уход за детьми, не подлежащий обязательному лицензированию, поскольку его оказание соответствует п.п. ORS 329A.250(5)(a)–(i).
- (23) **«Нелицензируемое детское учреждение»** — это учреждение, которое обеспечивает исключительно нелицензируемый уход за детьми, определенный настоящим правилом.
- (24) **«Нарушение»** — это нарушение требований закона или правила, установленного для соответствующего типа учреждений.
- (25) **«Выявленное нарушение»** — это нарушение, обнаруженное сотрудниками CCLD, в том числе в документации учреждения.
- (26) **«Нерегулярный уход за детьми»** — это ситуация, когда физическое лицо, спонсор или организация, которые обычно не занимаются уходом за детьми, как определено в настоящем правиле, оказывают надзорно-воспитательные услуги общей продолжительностью до 70 дней в течение календарного года либо организуют

развивающие занятия в дни, которые для системы государственных школ штата Орегон являются неучебными.

- (27) **«ODHS»** — это Департамент социального обслуживания штата Орегон (Oregon Department of Human Services).
- (28) **«Обычно занимается уходом за детьми»** означает, что учреждение получило действительное разрешение на оказание услуг по уходу за детьми либо прошло соответствующую регистрацию, является нелицензируемым детским учреждением, определенным настоящим правилом, или предлагает населению услуги по уходу за детьми на постоянной основе.
- (29) **«OTIS»** — это отдел инструктажа, расследований и обеспечения безопасности (Office of Training, Investigations and Safety) в ODHS.
- (30) **«Родитель»** — это родитель, попечитель или опекун, который осуществляет физический уход и правовую опеку над ребенком.
- (31) **«Лицо»** — это физическое лицо (человек), юридическое лицо, получившее от CCLD разрешение или лицензию на управление сертифицированным детским центром либо сертифицированным детским центром для школьников, или физическое либо юридическое лицо, осуществляющее управление нелицензируемым детским учреждением.
- (32) **«Территория»** — это объект недвижимости, используемый или предположительно используемый учреждением для оказания подлежащих регулированию или способных стать предметом расследования CCLD услуг по уходу за детьми, включая все помещения и придомовую территорию, которые не имеют непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (33) **«Поставщик услуг»** — это физическое лицо, на имя которого выдается лицензия или разрешение на получение субсидий за услуги по уходу за детьми.
- (34) **«Зарегистрированная программа»** — это учреждение, получившее от CCLD разрешение на реализацию программ для детей дошкольного или школьного возраста.

(35) **«Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа»** или «RF» (Registered Facility) — это поставщик услуг, получивший от CCLD лицензию на организацию детского учреждения в жилых помещениях собственного дома в соответствии с настоящими правилами и п.п. OAR 414-205-0000 – 414-205-0170.

(36) **«Режим работы / обычные рабочие часы»** — это дни и часы работы, поданные детским учреждением на утверждение в CCLD. При этом:

(a) Если зарегистрированное детское учреждение домашнего типа не подает в CCLD сведения о режиме работы:

(A) Для учреждений, которые предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается круглосуточный режим работы (24 часа в день, 7 дней в неделю).

(B) Для учреждений, которые не предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается следующий режим работы: с понедельника по пятницу с 5:00 до 21:00.

(b) В режим работы также включаются любые часы, в которые зачисленные либо регулярно посещающие сертифицированное или зарегистрированное детское учреждение дети присутствуют в учреждении, в том числе до начала или после окончания утвержденного рабочего дня, за исключением следующих ситуаций:

(A) Ребенок проживает в детском учреждении; или

(B) Ребенок присутствует на мероприятии, организованном зарегистрированным или сертифицированным семейным детским учреждением, как указано в п. OAR 414-075-0250(2)(b).

(37) **«Вопросы деликатного характера»** — это вопросы, которые, по мнению сотрудников CCLD, не следует обсуждать в присутствии подопечных, чей возраст позволяет понять разговор о половых сношениях, сексуальном насилии либо о состоянии чьего-либо здоровья, диагнозе или инвалидности.

(38) **«Сотрудники/персонал»** — это:

(a) применительно к учреждению — поставщик услуг и любые другие лица, занятые в учреждении, независимо от того, получают ли они вознаграждение, включая

волонтеров, которые присутствуют в учреждении более чем на одном мероприятии; или

(b) применительно к CCLD — любые наемные работники или лица, уполномоченные выступать от имени организации, в частности, следователи, специалисты по лицензированию, менеджеры и других сотрудники.

(39) **«Субсидируемые услуги по уходу за детьми»** – это услуги по уходу, надзору и воспитанию, оказываемые детям в отсутствие родителей, опекунов или попечителей в течение какой-либо части суток и оплачиваемые полностью или частично за счет государственных средств, распределяемых Департаментом дошкольного образования и воспитания.

(40) **«Субсидируемые учреждения по уходу за детьми»** – это любые учреждения, включая детские сады, ясли, центры по уходу за детьми, сертифицированные, зарегистрированные, программы по уходу за детьми на открытом воздухе или нелицензированные учреждения по уходу на дому, а также другие подобные организации под другими названиями, которые предлагают субсидируемые услуги по уходу за детьми, оплачиваемые Департаментом дошкольного образования и ухода.

(41) **«Скорректированное заключение»** — это заключение в письме с административным решением, которое заменяет ранее вынесенное заключение.

(42) **«Тандемное расследование»** — это следственные мероприятия, которые CCLD проводит при участии представителей организаций-партнеров, в частности ODHS и его подразделений или отделов.

(43) **«Нелегальный уход за детьми»** — это услуги по уходу за детьми, оказываемые физическим или юридическим лицом в отсутствие лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 329A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения, а также в соответствии с п. OAR 414-075-0230.

(44) **«Нелицензированный»** подразумевает оказание услуг по уходу за детьми в отсутствие действующей лицензии, выданной департаментом CCLD, в том числе в случаях оказания нелицензируемых услуг по уходу за детьми или нерегламентируемых услуг.

414-075-0130. Жалобы и расследования

- (l) Жалобы (за исключением уже открытых по тому же поводу) открываются по факту поступления в CCLD следующих материалов, касающихся деятельности лицензированных детских учреждений, зарегистрированных программ или нелицензированных детских учреждений, предполагаемая деятельность которых требует наличия лицензии или регистрации:
 - (a) заявлений о неприемлемом обращении с детьми, направленных правоохранительными органами, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, в том числе принятых к сведению;
 - (b) заявлений или сведений, полученных из других государственных органов или органов местного самоуправления, в том числе переданных по линии межведомственного взаимодействия;
 - (c) заявлений или сведений, полученных от сотрудников учреждения; или
 - (d) сведений, полученных от граждан.
- (2) CCLD будет побуждать физических и юридических лиц, подавших жалобу, раскрыть свою личность и предоставить контактную информацию в рамках положений п. ORS 329A.390(4), запрещающих CCLD раскрывать имена, адреса и прочие идентифицирующие сведения о физических и юридических лицах, подавших жалобу, иначе как следующим образом:
 - (a) CCLD вправе раскрывать контактную информацию физического или юридического лица, подавшего жалобу, своим сотрудникам, а также любым организациям и лицам, участвующим в tandemном расследовании по данной жалобе вместе с CCLD, в целях установления фактов или получения дополнительной информации; и
 - (b) CCLD вправе проинформировать физическое лицо о получении заявления из правоохранительных органов, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, если предметом такого заявления являются сведения о фактах неприемлемого обращения с детьми, послужившие причиной пересмотра регистрации данного лица в Центральном реестре личных данных, не раскрывая

имени, адреса и иных сведений, которые позволили бы установить личность физического или юридического лица, обратившегося в правоохранительные органы, ODHS или OTIS.

- (3) CCLD вправе расследовать любые жалобы на нарушение требований по охране здоровья и обеспечению безопасности в каком-либо детском учреждении, включая лицензированные детские учреждения, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения, в порядке, предусмотренном настоящими правилами, если представленные в жалобах сведения указывают на нарушение положений п.п. ORS 329A.250 – 329A.500 или положений разделов 175, 180, 205, 305, 310, 350, 425 или 450 главы 414 Административных правил штата Орегон.
- (4) CCLD вправе расследовать любые жалобы на то, что учреждение, определенное настоящими правилами, а также лица, на словах или на деле осуществляющие нерегламентированный уход, занимаются нелегальным уходом за детьми, предусмотренным в п. OAR 414-075-0230.
- (5) CCLD вправе расследовать деятельность любого учреждения, заподозренного в оказании услуг по уходу за детьми без необходимой сертификации, регистрации или разрешения.
 - (a) Чтобы установить, требуется ли детскому учреждению сертификация, регистрация или разрешение, CCLD может попросить его предоставить сведения, удостоверяющие личность подопечных, и пояснить, кем они приходятся воспитателю и друг другу.
 - (b) Если учреждение не предоставит CCLD затребованные сведения, удостоверяющие личность подопечных и наличие родственных связей между ними, CCLD может заключить, что для ухода за группой из более чем трех детей учреждению необходима сертификация, регистрация или разрешение CCLD.
- (6) CCLD вправе проводить выездные проверки любых детских учреждений в любое приемлемое время с целью проведения следственных действий по поступившей жалобе.

- (a) Приемлемым временем для посещения лицензированного учреждения является любое время, когда в нем находится или может находиться хотя бы один подопечный.
 - (b) Приемлемым временем для посещения нелицензированного учреждения является любое время, в которое, по обоснованному предположению CCLD, в нем может находиться хотя бы один подопечный.
- (7) Сотрудники CCLD вправе прибегнуть к любому методу расследования, предусмотренному в п. ORS 329A.390(7), но не обязаны этого делать. В рамках следственных мероприятий сотрудники CCLD вправе:
- (a) посещать подследственное учреждение с целью осмотра территории;
 - (b) принимать, изымать, записывать, документировать и изучать доказательства;
 - (c) опрашивать сотрудников, волонтеров, родителей подопечных и других лиц, которые могут обладать необходимыми сведениями;
 - (d) истребовать документы, имеющие отношение к следствию;
 - (e) проверять и наблюдать деятельность учреждения;
 - (f) привлекать к следствию своих партнеров;
 - (g) снимать свидетельские показания, в том числе у подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;
 - (h) требовать явки свидетелей, в том числе явки подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;
 - (i) проводить допрос в письменном виде;
 - (j) требовать предъявления книг, статей, счетов, документов или свидетельских показаний, имеющих отношения к следствию; и
 - (k) выписывать повестки.
- (8) Зарегистрированное, сертифицированное или субсидируемое детское учреждение обязано предоставить журналы или другие документы и обеспечить сотрудникам CCLD доступ на территорию с целью проведения следственных мероприятий, предусмотренных положениями п. ORS 329A.390 или настоящими правилами. CCLD или Департамент, в зависимости от ситуации:
- (a) вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении

- регистрации, сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение или к его документам;
- (b) вправе заручиться ордером на обыск с целью обеспечения доступа в учреждение в порядке, предусмотренном в п. ORS 329A.410, в случае отказа в доступе в учреждение.
- (c) вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении регистрации, сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение, даже если впоследствии доступ был осуществлен с применением ордера на обыск.
- (9) Если поставщик услуг отказывается сотрудникам CCLD в доступе на территорию учреждения или к сотрудникам учреждения для расследования жалобы, CCLD вправе вынести заключение, руководствуясь уже имеющимися доказательствами, полученными независимым способом, которые можно было бы подтвердить или опровергнуть посредством посещения учреждения или допроса его сотрудников, в чем поставщиком услуг было оказано.
- (10) Поставщики услуг или лицензиаты обязаны предоставлять сотрудникам CCLD правдивые, полные и точные сведения относительно любых заявлений, записей или рапортов, включая сведения о посещаемости, письменной или устной коммуникации, проверках, посещениях или следственных мероприятиях.
- (a) В случаях, когда применимое правило предусматривает немедленное предоставление информации, сведения необходимо предоставить во время посещения либо в течение 24 часов после поступившего из CCLD запроса, не связанного с посещением.
- (b) Если правило не предусматривает немедленного предоставления информации, сведения необходимо предоставить в течение 48 часов после поступившего из CCLD запроса, иначе они не будут приобщены к материалам следствия. CCLD вправе вынести заключение без учета сведений, предоставленных по прошествии 48 часов после запроса.

- (11) Лица, допрашиваемые сотрудниками CCLD в рамках следственных мероприятий по жалобе, вправе отказаться отвечать на те или иные вопросы или предоставлять документы, сославшись на право не свидетельствовать против себя, в том числе в случаях, когда ответ на вопрос или предоставление документов могли бы дать повод для возбуждения уголовного дела. Сотрудники CCLD не обязаны оповещать допрашиваемого об этом правиле перед допросом.
- (12) CCLD вправе посещать учреждение с проверками, призванными подтвердить факт устранения нарушения либо обеспечения постоянного соблюдения требований.
- (13) CCLD вправе посещать учреждение для расследования жалобы либо проверки соблюдения требований без предварительной договоренности в любое приемлемое время. В случае необходимости и по усмотрению сотрудников CCLD, в том числе если жалоба поднимает вопросы деликатного характера, определенные настоящими правилами, CCLD вправе дополнить посещение учреждения опросом, организованным полностью или частично по телефону, видеосвязи или электронной почте.
- (14) Во время любых посещений учреждение обязано отдавать приоритет потребностям детей и не вправе оправдывать несоблюдение каких-либо требований присутствием сотрудников CCLD.
- (15) Сотрудники CCLD не обязаны помогать учреждению устранять выявленные нарушения и:
 - (a) не учитываются при расчете соотношения детей и взрослых;
 - (b) не вправе обращаться к родителям с просьбой забрать детей, чтобы обеспечить соответствие требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;
 - (c) могут рекомендовать учреждению конкретные мероприятия, направленные на устранение нарушений, включая отправку детей по домам в целях обеспечения соответствия требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;

- (d) могут отмечать, согласилось ли учреждение принять немедленные меры и устранить нарушения, или ответило отказом.
- (16) Сотрудники CCLD, уполномоченные вести следствие по жалобе, обязаны рассмотреть и учесть все доказательства и документы, своевременно переданные учреждением во исполнение п. 414-075-0130(10), до вынесения заключения.
- (17) Если выполнены все требования для срочного приостановления действия лицензии или наложения условий, CCLD вправе принять меры на основании установленных фактов, не дожидаясь окончания расследования.
- (18) CCLD ведет следствие по жалобе до тех пор, пока сотрудники CCLD не вынесут заключения по всем пунктам жалобы или по всем выявленным нарушениям.
- (19) Если учреждение не закрылось до вынесения заключения по жалобе, сотрудники CCLD могут вынести один из трех вариантов заключения по каждой расследованной ими жалобе, а также отдельные заключения по каждому административному или правовому нарушению, руководствуясь установленными следствием фактами:
- (a) жалоба подтвердилась — если доказательства позволяют заключить, что нарушение имело место; или
 - (b) жалоба не подтвердилась — если доказательства не позволяют заключить, что нарушение имело место; или
 - (c) жалоба бездоказательна — если доказательства не позволяют прийти к однозначному заключению ввиду их противоречивости либо неинформативности.
- (20) Лица, отказавшиеся от регистрации, сертификации или подачи сведений в CBR до завершения расследования, могут получить запрет на работу с детьми. См. OAR 414-075-0230.
- (21) Если учреждение закрылось до вынесения заключения по жалобе — либо по собственной инициативе учреждения, либо ввиду истечения срока действия лицензии, в том числе по причине отзыва своевременно поданного заявления о ее продлении, — CCLD вправе как довести следствие до конца и вынести заключения, так и свернуть следственные мероприятия и закрыть дело. Если дело закрыто, а

расследование не завершено, CCLD вправе возобновить следствие в любой момент, в том числе при попытке лицензиата восстановить лицензию или обратиться за новой.

(22) Если CCLD завершил следственные действия и вынес заключения по всем пунктам жалобы, расследование может быть возобновлено лишь в следующих случаях:

(a) CCLD отправит дело на доследование, если получит сведения, которые не были учтены в исходном расследовании, но, в случае их подтверждения, могли бы изменить его результат, и сочтет возобновление расследования необходимым.

(b) CCLD обязан уведомить учреждение о возобновлении расследования.

(c) Сотрудники CCLD, занятые доследованием, обязаны вынести скорректированные заключения по его результатам, независимо от того, изменятся исходные заключения или нет.

(23) В соответствии с п. ORS 329A.348, детское учреждение не вправе мешать, противодействовать и принимать меры к недопущению разглашения родителями, законными опекунами, нынешними и бывшими работниками или волонтерами сведений, касающихся жалоб по любым из перечисленных ниже пунктов, сотрудникам CCLD, правоохранительных органов и любых других организаций, осуществляющих регуляторный или правовой надзор за деятельностью учреждения, а также родителям ребенка:

(a) неприемлемое или жестокое обращение с ребенком в детском учреждении;

(b) нарушение лицензионных требований;

(c) преступная деятельность в учреждении;

(d) нарушение федеральных законов или законов штата;

(e) любые действия, представляющие угрозу здоровью и безопасности подопечных детского учреждения.

(24) Упомянутое в п. (23) настоящего правила воспрепятствование разглашению информации из лучших побуждений может включать следующее:

(a) исключение либо угроза исключить ребенка, если его родитель или опекун разгласит информацию; или

- (b) принуждение родителей или законных опекунов ребенка, работников или волонтеров к подписанию соглашения о неразглашении конфиденциальной информации или аналогичного документа, запрещающего разглашение информации; или
- (c) включение требования о неразглашении информации в инструктаж для нынешних или бывших сотрудников, волонтеров, родителей или законных опекунов.

414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы

- (1) Физические лица отстраняются от работы с детьми в силу следующих обстоятельств, предусмотренных в п. ORS 329A.252:
 - (a) мотивированный отказ в регистрации, сертификации или выдаче разрешения либо мотивированный отзыв регистрации, сертификации или разрешения;
 - (b) мотивированное исключение из Центрального реестра личных данных или мотивированный отказ в регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (c) добровольный отказ физического лица от лицензии детского учреждения либо от регистрации в Центральном реестре личных данных до завершения проводимых CCLD следственных действий или после получения от CCLD уведомления о привлечении физического лица или принадлежащего ему детского учреждения к административной ответственности;
 - (d) приостановка регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (e) приостановка действия принадлежащей лицензиату лицензии;
 - (f) CCLD вынес в отношении физического лица окончательное запретительное предписание по результатам рассмотрения спора, либо потому, что физическое лицо не направило запрос о проведении слушания.
- (2) Лица, отстраненные от работы с детьми, не вправе заниматься оказанием определенных в настоящих правилах услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, кроме собственных, а также детей, которые состоят с ними в

родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.

(3) Лицо, отстраненное от работы с детьми:

- (a) сохраняет статус лица, отстраненного от работы с детьми, в течение пяти лет после возникновения наиболее позднего обстоятельства, обусловившего данный статус и описанного в п.п. (l) (a)–(c) и (f) настоящего правила, и продолжает пребывать в данном статусе до повторной регистрации в Центральном реестре личных данных;
- (b) утрачивает статус лица, отстраненного от работы с детьми, если единственным основанием для получения этого статуса послужила приостановка регистрации или лицензии, предусмотренная в п.п. (l) (d) или (e) настоящего правила, и CCLD вынес окончательное постановление о ее отмене;
- (c) может зарегистрироваться в Центральном реестре личных данных с ограничениями, предусмотренными в п. OAR 414-061-0020(27)(b), при условии соблюдения всех требований к регистрации с ограничениями.

(4) Под «нелегальным уходом за детьми» подразумеваются услуги, оказываемые ребенку, который не состоит с воспитателем в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом:

- (a) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
- (b) лицом, отстраненным от работы с детьми, в соответствии с п. ORS 329A.252(2)(b);
- (c) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
- (d) лицом, зарегистрированным в CBR с ограничениями:
 - (A) согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(a), когда уход нарушает ограничение или предварительно оговоренное условие; или
 - (B) согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(b), когда уход предоставляется в условиях, обеспечивающий безнадзорный доступ к подопечному, не являющемуся ребенком данного лица;
- (e) на дому у ребенка детям из одной семьи помимо детей, проживающих по адресу воспитателя, или не более чем троим детям помимо детей, проживающих по

адресу воспитателя, лицом, не зарегистрированным в CBR, в отношении которого было вынесено обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми:

- (A) не ранее 1 января 2017 г. и затрагивало ребенка, который скончался или получил тяжелую травму согласно формулировке в п. ORS 161.015;
 - (B) не ранее 1 сентября 2019 г. и в течение последних семи лет, когда обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми затрагивало любого ребенка, которому данное лицо обеспечивало уход в следующих условиях:
 - (i) в лицензированном или нелицензируемом детском учреждении, определенных настоящими правилами;
 - (ii) нянкой-сиделкой или другим лицом на дому у ребенка;
 - (iii) лицом, состоящим в родственных отношениях с ребенком вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом;
 - (iv) лицом, обеспечивающим уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу данного лица;
 - (v) лицом, обеспечивающим уход не более чем за тремя детьми и любым детям, проживающим по адресу данного лица; или
 - (vi) лицом, состоящем в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD.
- (5) На лиц, обеспечивавших нелегальный уход за детьми, определенный настоящими правилами, в частности, нелегальный уход, осуществляемый лицом, отстраненным от работы с детьми, может налагаться штраф в размере до \$1,500 за каждое нарушение.
- (a) На первый раз CCLD может ограничиться предупреждением, если сочтет, что человек не знал, что оказываемые им услуги являлись нелегальными согласно положениям п. (3) настоящего правила, или что для оказания услуг требовалась лицензия.
 - (b) На человека, в отношении которого вынесено окончательное постановление о нелегальном уходе за детьми в течение одного дня, налагается штраф в размере \$750 за первый случай нелегального ухода за детьми.

- (с) Каждый последующий день нелегального ухода за детьми рассматривается как отдельное правонарушение, за которое CCLD может наложить штраф из расчета до \$1,500 за каждый день, определенный окончательным постановлением по умолчанию или по результатам рассмотрения спора.

414-075-0250. Режим работы и нелегальный уход за детьми

- (l) Детское учреждение вправе осуществлять уход за детьми без лицензии, если:
- (a) уход осуществляется на дому у ребенка силами няньки-сиделки или другого лица;
 - (b) уход осуществляет родитель, опекун или попечитель ребенка;
 - (c) уход осуществляет лицо, связанное с ребенком кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства;
 - (d) уход осуществляет лицо, состоящее в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD;
 - (e) учреждение предлагает лишь нерегулярный уход за детьми, определенный настоящими правилами;
 - (f) учреждение является поставщиком медицинских услуг;
 - (g) учреждение обеспечивает уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу воспитателя;
 - (h) учреждение обеспечивает уход не более чем за тремя детьми и за любыми детьми, проживающими по адресу воспитателя;—
 - (i) учреждение предлагает в первую очередь образовательные услуги для дошкольников общей продолжительностью до 4 часов в день и ни один дошкольник не проводит в нем более 4 часов в день;
 - (j) учреждение принимает детей школьного возраста не с целью присмотра и в первую очередь предлагает развивающие занятия одной направленности (например, плавание, танцы, репетиторство, музыка, спорт или другие занятия по одному предмету), причем ни один ребенок не посещает эти занятия более 8 часов в неделю;

- (k) учреждение предлагает групповые спортивные занятия или социальные мероприятия, спонсируемые либо проводимые под надзором организованного клуба или кружка; данное исключение применяется только ко времени проведения групповых спортивных или социальных мероприятий;
 - (l) учреждение работает под руководством школьного округа, чартерной школы, административно-территориального образования нашего штата или государственного ведомства;
 - (m) учреждение организовано на принципах родительской кооперации, работает не более 4 часов в день и:
 - (A) скооперировавшиеся родители осуществляют уход за детьми поочередно; и
 - (B) действуют под надзором совета директоров, ответственных за разработку устава и правил, которые доводятся до сведения всех участников;
 - (n) учреждение осуществляет уход, пока родитель ребенка находится на территории учреждения и занят другими делами, и:
 - (A) учреждение оповещает родителя о том, что предлагаемая им программа не лицензирована штатом;
 - (B) дела, которыми занимается родитель, не имеют отношения к работе; и
 - (C) воспитатели всегда могут связаться с родителем;
 - (o) учреждение проводит для детей школьного возраста молодежные развивающие занятия согласно формулировке в п. ORS 329A.250(14) в часы, когда школа закрыта, не заменяя родительский уход.
- (2) Уход за детьми, которые не проживают в лицензированном учреждении, требует наличия лицензии, если обеспечивается лицензированным учреждением в обычные рабочие часы, определенные настоящими правилами.
- (a) Уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, прибыл до начала обычных рабочих часов либо задерживается после их окончания и находится в учреждении в течение какой-либо части обычных рабочих часов, требует наличия лицензии и должен соответствовать всем лицензионным требованиям.

(b) Лицензионные требования не распространяются на уход за ребенком, который обычно пользуется услугами зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа и присутствует на мероприятии, организованном в учреждении в нерабочее время, лишь при условии, что учреждение уведомило родителей, что услуги по уходу за детьми не оказываются, а на оказываемые услуги не распространяются лицензионные требования.

(A) Услуги, предусмотренные пунктом (2)(b) настоящего правила, не оплачиваются из средств Программы ухода за детьми работающих родителей.

(B) На уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, распространяются все требования, предусмотренные лицензией этого учреждения, независимо от того, сообщило ли учреждение родителям ребенка, что лицензионные требования не распространяются на оказываемые услуги, если соблюдается любое из перечисленных ниже условий:

- (i) родители оплачивают услуги учреждения;
- (ii) ребенок находится в учреждении в целях обеспечения ухода, надзора и воспитания, пока родители на работе, учебе или занимаются другими делами; или
- (iii) ребенок регулярно остается в учреждении в нерабочие часы. Учреждение, которое регулярно обеспечивает уход за детьми в нерабочее время, обязано уведомить об этом CCLD и попросить внести изменения в график работы, включив в него дни и часы, в которые оно регулярно осуществляет уход за детьми.

(3) Уход за детьми без лицензии возможен в следующих ситуациях:

(a) Воспитатель, являющийся руководителем или работником нелицензируемого детского учреждения, определенного настоящими правилами, осуществляет уход за собственным ребенком или за любым ребенком, который проживает совместно с ним, до начала, во время или по окончании своего рабочего дня в нелицензируемом детском учреждении, по адресу нелицензируемого детского учреждения и с разрешения нелицензируемого детского учреждения.

- (b) Какое-либо лицо, в том числе руководитель нерегламентируемого или нелицензируемого детского учреждения, осуществляет нерегулярный уход, определенный настоящими правилами, во время летних, зимних и весенних школьных каникул, если в каникулы учреждение обычно закрыто.
Лицензированное учреждение не вправе осуществлять нерегулярный уход в периоды своего закрытия иначе как в случае отказа от лицензии или истечения ее срока действия.
- (c) В следующих сочетаниях нерегламентированного ухода за детьми:
 - (A) Нянька-сиделка или другое лицо осуществляют на дому у ребенка уход за ним и еще за одним или несколькими детьми, проживающими по адресу няньки-сиделки или другого лица.
 - (B) Родитель, законный опекун или попечитель ребенка осуществляют уход за своим ребенком и за другими детьми, с которыми они связаны кровным родством или по линии брака вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.

414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров

- (1) Представитель профсоюза, не имеющий действительной лицензии поверенного, выданной Коллегией адвокатов штата Орегон, вправе представлять интересы следующих поставщиков услуг при рассмотрении споров на слушаниях, организованных CCLD или Департаментом:
 - (a) держателей лицензии зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа; или
 - (b) лиц, оказывающих у себя на дому или по месту жительства ребенка субсидируемые услуги по уходу за детьми, не требующие обязательного лицензирования.
- (2) Представляя интересы поставщика услуг, представитель профсоюза вправе предъявлять доказательства, допрашивать свидетелей (в том числе перекрестно) и приводить аргументы касательно следующего:

- (a) применения положений закона и правил к фактам оспариваемого дела;
 - (b) мер, которые CCLD принимал в аналогичных ситуациях в прошлом;
 - (c) буквального смысла положений законов или правил, составляющих предмет спора;
 - (d) допустимости доказательств; и
 - (e) надлежащего регламента проведения слушания по рассмотрению спора.
- (3) Представитель профсоюза не вправе приводить юридические аргументы от лица поставщика услуг.
- (a) К «юридическим аргументам» не относятся аргументы, перечисленные в п.п. (2)(a)–(e) настоящего правила.
 - (b) К «юридическим аргументам» относятся аргументы по поводу:
 - (A) юрисдикции CCLD в рассмотрении спора;
 - (B) конституционности закона или правила либо применения конституционного требования к CCLD; и
 - (C) применения судебного прецедента к фактам рассматриваемого спора.
- (4) Представители профсоюза обязаны изучить документ «Правила поведения на слушаниях по административным делам для представителей, не имеющих статуса поверенного», который находится в ведении Департамента юстиции штата Орегон и размещен на веб-сайте Департамента по следующей ссылке:
https://www.doj.state.or.us/wp-content/uploads/2017/06/code_of_conduct_oah_contested.pdf (с поправками от 1 октября 2011 г.).
- (5) Если судья по административным делам сочтет, что заявления или возражения представителя профсоюза, выступающего в соответствии с п. (1) настоящего правила, обладают признаками юридических аргументов согласно формулировке настоящего правила, он даст адвокату поставщика услуг достаточную возможность выступить и привести аргумент на слушании или направить его в письменном виде в разумные сроки по завершении слушания.

- (6) Представитель профсоюза обязан получить у поставщика услуг письменное разрешение представлять его интересы и направить этот документ в CCLD и в Управление по административным слушаниям (Office of Administrative Hearings, ОАН), прежде чем он начнет представлять интересы поставщика услуг или общаться с CCLD или ОАН от имени поставщика услуг по вопросам, связанным с рассмотрением спора.
- (7) В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза вправе совершать действия, предусмотренные пунктом (3) настоящего правила, а также:
 - (a) общаться с CCLD в отсутствие поставщика услуг по процедурным вопросам, в частности, по составлению графика;
 - (b) помогать поставщику услуг в подготовке и заполнении предварительного перечня доказательств и свидетелей;
 - (c) излагать факты;
 - (d) выражать согласие или протест в вопросах допустимости и релевантности доказательств; или
 - (e) сопровождать поставщика услуг на любых переговорах по вопросам урегулирования, в том числе в формате телефонной или видеоконференции.
- (8) В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза не вправе:
 - (a) заключать юридически обязывающие мировые соглашения от имени поставщика услуг;
 - (b) выписывать повестки и вызывать свидетелей.

(A) Если поставщик услуг сочтет, что ключевой свидетель не желает давать показания, поставщик услуг или уполномоченный представитель профсоюза вправе обратиться в CCLD с просьбой направить свидетелю повестку. Для этого необходимо направить в CCLD письменный запрос с указанием полного имени, телефона, фактического адреса и описанием характера ожидаемых показаний не менее чем за 30 календарных дней до назначенного слушания.

- (B) CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг иначе как согласившись, что показания свидетеля необходимы для обеспечения полноты и объективности слушания.
 - (C) CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг на слушание по вопросу срочного приостановления действия лицензии или регистрации в Центральном реестре личных данных, а также по вопросу наложения условий на лицензию.
 - (D) CCLD уведомит поставщика услуг или уполномоченного представителя профсоюза о том, выпишет ли он повестку по их просьбе, в течение 10 рабочих дней после получения запроса.
 - (E) Если CCLD откажется вызывать свидетелей по запросу в соответствии с положениями этого подпункта, поставщик услуг может обратиться к адвокату с просьбой представлять его интересы на слушании и выписать повестку.
- (9) Интересы поставщика услуг при рассмотрении споров не могут одновременно представлять и адвокат, и уполномоченный представитель профсоюза. Уведомление о привлечении поверенного к представлению интересов поставщика услуг автоматически расторгает любые полномочия представлять интересы поставщика услуг, ранее выданные представителю профсоюза.
- (10) Пункты (3)–(8) настоящего правила не распространяются на поверенного, выступающего в качестве адвоката поставщика услуг при рассмотрении спора перед CCLD или Департаментом.